Proletarier aller Länder, vereinigt euch!

Freundschaft

Tageszeitung der sowjetdeutschen Bevölkerung Kasachstans

Erscheint seit 1. Januar 1966 ◆ Dienstag, 2. Dezember 1980 ◆ Nr. 230—231 (3 858—3 859) ◆ Preis 4 Kopeken

Die Hauptaufgabe des elften Planjahrfünfts besteht in der Gewährleistung der weiteren Hebung des Wohlstandes der Sowjetmenschen auf der Grundlage der stabilen und fortschreitenden Entwicklung der Volkswirtschaft, der Beschleunigung des wissenschaftlich-technischen Fortschritts, Intensivierung der Wirtschaft, der rationelleren Nutzung des Produktionspotentials des Landes, der größtmöglichen Einsparung aller Arten von Ressourcen und der Verbesserung der Arbeitsqualität.

(Aus den „Hauptrichtungen der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR in den Jahren 1981—1985 und in der Periode bis zum Jahr 1990").

Beschluß des ZK der KPdSU

Über den Entwurf des ZK der KPdSU zum XXVI. Parteitag der Kommunistischen Partei der Sowjetunion „Hauptrichtungen der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR in den Jahren 1981—1985 und in der Periode bis zum Jahr 1990"

1. Der Entwurf des ZK der KPdSU zum XXVI. Parteitag „Hauptrichtungen der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR in den Jahren 1981—1985 und in der Periode bis zum Jahr 1990" wird hiermit gebilligt.

2. Der Entwurf des ZK der KPdSU „Hauptrichtungen der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR in den Jahren 1981—1985 und in der Periode bis zum Jahr 1990" ist am 2. Dezember 1980 zur volksumfassenden Erörterung zu veröffentlichen.

3. Der Entwurf der „Hauptrichtungen der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR in den Jahren 1981—1985 und in der Periode bis zum Jahr 1990" ist in Arbeitskollektiven, Lehranstalten, Truppeneinheiten, Partei-, Gewerkschafts- und Komsomolorganisationen, auf Versammlungen des Aktivs und Plenen der Parteikomitees in Rayons, Städten und Bezirken, auf Gebiets- und Regionsparteikonferenzen und Parteitagen der Kommunistischen Parteien der Unionsrepubliken, in der Presse, im Rundfunk und im Fernsehen, im System der Partei- und Komsomolschulung, in Schulen für ökonomisches Wissen sowie in Aussprachen am Wohnort der Bürger zu erörtern.

Generalsekretär des ZK der KPdSU L. BRESHNEW

Entwurf des ZK der KPdSU zum XXVI. Parteitag

Hauptrichtungen

der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR in den Jahren 1981—1985 und in der Periode bis zum Jahr 1990

In Verwirklichung der vom XXIV. und vom XXV. Parteitag der KPdSU erarbeiteten Wirtschaftsstrategie hat das Sowjetvolk unter der bewährten Führung der Leninschen Partei bei der Schaffung der materiell-technischen Basis des Kommunismus und bei der Hebung des Wohlstandes der sowjetischen Menschen weitere Erfolge erzielt.

Das Bündnis der Arbeiterklasse, Kolchosbauern und der Volksintelligenz, die sozialpolitische und ideologische Einheit der sowjetischen Gesellschaft ist erstarkt, noch fester geworden ist die Freundschaft der Völker der UdSSR. Die sozialistische Demokratie erfuhr eine Weiterentwicklung, die Aktivität der Werktätigen im gesellschaftlichen Leben und in der Produktion ist gewachsen, die Rolle der Sowjets der Volksdeputierten, der Gewerkschaften und des Komsomol erhöhte sich. Die neue Verfassung der UdSSR — die Verfassung des entwickelten Sozialismus — ist verabschiedet worden.

Die Zusammenarbeit der UdSSR mit den sozialistischen Ländern erweiterte und bereicherte sich. Die Sowjetunion realisiert konsequent das Programm des Kampfes für Frieden und internationale Zusammenarbeit, für Freiheit und Unabhängigkeit der Völker, für internationale Entspannung. Unablässig wächst der Einfluß des Sowjetstaates auf das Weltgeschehen.

Die führende, richtungweisende, und organisierende Rolle der Kommunistischen Partei der Sowjetunion bei der Lösung der Aufgaben des wirtschaftlichen und kulturellen Aufbaus, bei der schöpferischen Tätigkeit des Sowjetvolkes, der Werktätigen aller Unionsrepubliken ist gewachsen.

Das Sowjetvolk tritt in das bevorstehende Jahrzehnt (1981—1990) in der festen Entschlossenheit, es zu einem Jahrzehnt neuer großer Taten und Errungenschaften zu machen.

Sich vom Programm der KPdSU und den Beschlüssen des XXIV. und des XXV. Parteitags der KPdSU leiten lassend, gestützt auf die in der Entwicklung der sowjetischen Gesellschaft erzielten Erfolge, wurden die Hauptrichtungen der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR in den Jahren 1981—1985 und in der Periode bis zum Jahr 1990 erarbeitet. Sie verallgemeinern die Praxis des kommunistischen Aufbaus in der UdSSR, berücksichtigen die Erfahrungen der anderen sozialistischen Länder, verankern die Strategie und Taktik der KPdSU in den wichtigsten Fragen der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung unter den konkreten Verhältnissen der achtziger Jahre.

I. Die Hauptergebnisse der Entwicklung der Wirtschaft und des Wachstums des Volkswohlstands in den Jahren 1976—1980

Im zehnten Planjahrfünft entwickelte sich die Volkswirtschaft in Übereinstimmung mit dem vom XXV. Parteitag der KPdSU bestimmten Kurs, der auf die weitere Hebung des Wohlstandes des Sowjetvolkes auf der Grundlage der dynamischen Entwicklung der gesellschaftlichen Produktion und der Erhöhung ihrer Effektivität und der Arbeitsproduktivität gerichtet ist. Der Nationalreichtum des Landes ist angewachsen. Es wurde ein Wachstum des Produktions- und wissenschaftlich-technischen Potentials aller Wirtschaftsbranchen erzielt. Die Verteidigungsfähigkeit des Sowjetstaates wurde auf dem gebührenden Niveau gewährleistet.

Im Vergleich zum neunten Planjahrfünft ist das Nationaleinkommen um 400 Milliarden Rubel, um 717 Milliarden Rubel sind die Industrieerzeugnisse und um 50 Milliarden Rubel die landwirtschaftlichen Erzeugnisse gestiegen. Vier Fünftel des Nationaleinkommens wurden unmittelbar für die Konsumtion der Bevölkerung, für sozial-kulturelle Einrichtungen und Wohnungsbau verwendet.

Die Investitionen in die Volkswirtschaft betrugen 635 Milliarden Rubel. Die Grundfonds vergrößerten sich um das 1,4fache. Mehr als 1 200 große Industriebetriebe sind produktionswirksam geworden.

Das Wachstum der Schwerindustrie — des Fundaments der Wirtschaft — wurde sichergestellt. In beschleunigtem Tempo entwickelten sich die Branchen, die für den technischen Fortschritt ausschlaggebend sind. Die Kohlengewinnung, die Stromerzeugung, die Produktion von Eisen- und Nichteisenmetallen ist angewachsen. Der Ausstoß von Volksbedarfsgütern ist um 21 Prozent gestiegen, darunter der von Erzeugnissen sozial-kultureller Bestimmung um 41 Prozent; das Sortiment der Erzeugnisse ist reicher, ihre Qualität ist besser geworden.

Das Tempo des wissenschaftlich-technischen Fortschritts wurde beschleunigt, der Maßstab der Einführung neuer Technik in die Volkswirtschaft ist angewachsen. Das technische Niveau der Produktion erhöhte sich. Zur Lösung dieser Aufgaben leistete die sowjetische Wissenschaft einen großen Beitrag.

Die Agrarpolitik der Partei wurde konsequent durchgeführt. Die materiell-technische Basis der Landwirtschaft, die immer mehr ein industrielles Antlitz gewinnt, wurde gefestigt. Die Investitionen in diesen Wirtschaftszweig betrugen im gesamten Komplex über 170 000 000 000 Rubel, oder mehr als 27 Prozent des Gesamtumfangs der Investitionen in die Volkswirtschaft. Die Landwirtschaft bekam 1 800 000 Traktoren, über 1 300 000 Lastkraftwagen und etwa 540 000 Getreidekombines, eine bedeutende Anzahl von Maschinen für die Tierhaltung und Futterproduktion, etwa 400 000 000 Tonnen Mineraldünger. Die Energieausstattung der Arbeit stieg um das 1,4fache. In großem Ausmaß wurden Irrigations- und Meliorationsarbeiten geleistet. Die Fläche der be- und entwässerten Ländereien hat fast 35 000 000 Hektar erreicht. Das Komplexprogramm des Aufschwungs der Landwirtschaft der Nichtschwarzerdezone der RSFSR wurde verwirklicht. Einen gründlicheren und allseitigeren Charakter gewann die Konzentration und Spezialisierung der landwirtschaftlichen Produktion, die agroindustrielle Integration.

Gewährleistet wurde die Vergrößerung der landwirtschaftlichen Produktion. Die jahresdurchschnittliche Bruttoernte von Getreide erreichte erstmals im Planjahrfünft über 200 000 000 Tonnen. Die Produktion von Fleisch, Milch, Eiern, Baumwolle und anderen Erzeugnissen hat sich vergrößert.

Eine Weiterentwicklung erfuhr der Transport, seine technische Ausrüstung verbesserte sich. In der Güterbeförderung ist die Rolle des Rohrleitungs-, des Schiff- und des Autotransports gestiegen, und in der Personenbeförderung — die des Luftverkehrs. Es wurde der Bau der Baikal-Amur-Magistrale fortgesetzt.

Die Ökonomik der UdSSR entwickelte sich als einheitlicher Volkswirtschaftskomplex. Das Wirtschaftspotential jeder Unionsrepublik ist bedeutend angewachsen.

In beschleunigtem Tempo entwickelten sich die Territorialkomplexe, insbesondere in den nördlichen und östlichen Regionen des Landes. Die Erdölgewinnung (einschließlich Gaskondensat) in Westsibirien wuchs um das 2,1fache, die Gasgewinnung — um das 4,3fache.

Auf der Grundlage des wissenschaftlich-technischen Fortschritts, der Vervollkommnung der Leitung wurde eine Erhöhung der Effektivität der Produktion erzielt. Die Produktivität der gesellschaftlichen Arbeit erhöhte sich um 17 Prozent. Durch die Arbeitsproduktivität wurden in der Industrie 75 Prozent des Produktionswachstums erzielt, in der Landwirtschaft — der gesamte Zuwachs, im Bauwesen — 90 Prozent des Zuwachses der Bau- und Montagearbeiten. Die Qualität der Erzeugnisse ist besser geworden.

Ein neuer großer Schritt wurde in der Lösung der sozialen Aufgaben getan. In fünf Jahren wurde vom Nationaleinkommen für die Hebung des Lebensniveaus des Volkes um 329 000 000 000 Rubel mehr als im neunten Planjahrfünft zugewiesen. Die materiellen und geistigen Bedürfnisse der Sowjetmenschen wurden besser befriedigt, die Arbeits- und Lebensbedingungen sind besser geworden.

Das Realeinkommen pro Kopf der Bevölkerung vergrößerte sich um 17 Prozent. Die Durchschnittslöhne und -gehälter der Arbeiter und Angestellten wuchsen um mehr als 15 Prozent und das Einkommen der Kolchosbauern von der gesellschaftseigenen Wirtschaft — um 26 Prozent.

Die Löhne einzelner Kategorien der Arbeiter der Eisen- und der Nichteisenmetallurgie, der Kohlen- und der Brennschiefergewinnung, der Textilindustrie, des Bauwesens, der Landwirtschaft, des Eisenbahntransports wurden erhöht. Es wurde die Durchführung einer so wichtigen sozialen Maßnahme abgeschlossen wie die Erhöhung der Tarifsätze und der Gehälter der in den Bereichen der nichtmateriellen Produktion Beschäftigten, im Ergebnis wurden die Löhne von 31 000 000 Arbeitern und Angestellten erhöht.

Die gesellschaftlichen Konsumtionsfonds, auf deren Kosten unentgeltliche Bildung, medizinische Hilfe, die materielle Versorgung im Alter und andere soziale Maßnahmen verwirklicht werden, betrugen im Planjahrfünft 527 000 000 000 Rubel. Die Zahlungen und Beihilfen aus diesen Fonds stiegen pro Kopf der Bevölkerung im Jahr 1980 auf 438 Rubel gegenüber 354 Rubel im Jahr 1975.

Verbessert wurden die materiellen und die Lebensverhältnisse der Teilnehmer des Großen Vaterländischen Krieges, die Rentengewährleistung der Kolchosbauern und einzelner Kategorien der Beschäftigten einer Reihe Volkswirtschaftsbereiche. Die Normen der Ausgaben für Beköstigung und Medikamentenanschaffung in den Einrichtungen des Gesundheitsschutzes wurden erhöht. Für die Schüler der 1. bis 5. Klassen der allgemeinbildenden Schulen wurde die unentgeltliche Ausgabe von Lehrbüchern eingeführt. Andere soziale Maßnahmen wurden verwirklicht.

Die Konsumtion vieler Nahrungsmittel und von Waren für anderen Bedarf wächst weiter. Eine weitere Entwicklung erfuhr die Dienstleistungssphäre. Der Einzelhandelsumsatz stieg um 24 Prozent an, der Umfang der Dienstleistungen — um 43 Prozent.

In großem Ausmaß wurde der Wohnungsbau geführt. Für diesen Zweck wurden Investitionen in einer Höhe von 87 200 000 000 Rubel zugewiesen — mehr als laut Fünfjahrplan vorgemerkt war. Im Planjahrfünft wurden Wohnhäuser mit 530 000 000 Quadratmeter Gesamtfläche errichtet. Über 50 000 000 Menschen verbesserten ihre Wohnverhältnisse. Gegenwärtig leben etwa 80 Prozent der Stadtbevölkerung in Einzelwohnungen.

Ein Fortschritt wurde im Bildungswesen, in der Kultur, im Gesundheitsschutz, auf dem Gebiet der Körperkultur und des Sports erzielt. Für die Erholung der Bevölkerung wurden günstigere Bedingungen geschaffen.

Die allgemeine Mittelschulbildung der Jugendlichen wurde verwirklicht. Die Kadervorbereitung ist umfassender geworden. In technischen Berufsschulen haben 12 500 000 Burschen und Mädchen einen Beruf erworben. Die Hoch- und Fachmittelschulen haben 10 000 000 Spezialisten vorbereitet.

Die Anzahl der Ärzte wuchs von 834 000 im Jahr 1975 auf 1 000 000 im Jahr 1980, und die Zahl der Krankenhausbetten je 10 000 Einwohner — von 118 auf 125. Das Netz der Sanatorien, Erholungsheime, Pensionate, Vorschulkinderanstalten, Pionierlager, der Häuser der Pioniere und Schüler wurde größer.

Maßnahmen wurden beim Umweltschutz, bei der rationellen Nutzung und der Reproduktion der Naturressourcen durchgeführt. Die Aufwendungen für diese Zwecke stiegen um das 1,5fache.

Die Zusammenarbeit mit den sozialistischen Bruderländern ist mannigfaltiger geworden. Fortgesetzt wurde die Realisierung des langfristigen Komplexprogramms der sozialistischen Wirtschaftsintegration der RGW-Mitgliedstaaten. Die ökonomischen Beziehungen mit den Entwicklungsländern und mit den kapitalistischen Ländern erweitern sich.

Die Errungenschaften in der Ökonomik und in der Realisierung der sozialen Aufgaben könnten gewichtiger sein, wenn die Vorteile der Planwirtschaft besser genutzt, die Produktionsreserven vollständiger in den Umlauf einbezogen, beharrlicher gegen die Mängel gekämpft worden wäre. Nicht alle Branchen und Betriebe haben die vorgemerkten Pläne erfüllt. Langsam wurden die Abfälle und Verluste von Metall und Brennstoff verringert, unbefriedigend — die Sekundäraufkommen ausgenützt. Die Zersplitterung der Investitionen ist nicht beseitigt die Fristen der Errichtung und Inbetriebnahme von Produktionsobjekten wurden verzögert. In der Landwirtschaft wurden die für den Zweig bereitgestellten Ressourcen nicht effektiv genug genutzt. Es ist nicht gelungen, die Mängel im Eisenbahntransport zu beseitigen. Es gab Schwierigkeiten in der Versorgung der Bevölkerung mit einigen Nahrungsmitteln und Industriewaren, mit Wohnungen und Dienstleistungen.

Die Realisierung einiger wirtschaftlicher und sozialer Aufgaben war erschwert durch die Erschöpfung vieler alter, darunter großer Vorkommen von Bodenschätzen, durch die Verlagerung der Hauptzentren der extraktiven Industrie nach Osten und Norden wie auch durch die für die Landwirtschaft ungünstigen Witterungsverhältnisse in den Jahren 1977, 1979 und 1980.

Auf dem Gebiet der Hebung der Effektivität der Produktion, der Erhöhung der Arbeitsproduktivität gelang es nicht, die Aufgaben so zu lösen, wie es im Plan vorgemerkt war. Der Planungs- und Leitungsmechanismus, die Methoden der Wirtschaftsführung, das Niveau der Arbeits- und der Ausführungsdisziplin kommen den Forderungen nicht nach. Das erschwerte die Umstellung der Volkswirtschaft auf intensive Entwicklung.

Im ganzen zeugen die Ergebnisse des verflossenen Planjahrfünfts davon, daß unser Land auf allen Gebieten der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung vorwärtsgeschritten ist. Das zehnte

(Fortsetzung S. 2)

Hauptrichtungen

der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR in den Jahren 1981—1985 und in der Periode bis zum Jahr 1990

(Fortsetzung)

Planjahrfünft wird einen würdigen Platz in der Geschichte der Heldentaten des Sowjetvolkes einnehmen.

Die Sowjetunion geht in die achtziger Jahre, über ein mächtiges wirtschaftliches und wissenschaftlich-technisches Potential, hochqualifizierte Kader verfügend. Die auf dem Gebiet der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung erzielten Positionen ermöglichen es, Aufgaben von noch größerem Maßstab zu lösen.

II. Die Hauptaufgaben der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung des Landes in den Jahren 1981—1985 und in der Periode bis zum Jahr 1990

Das bevorstehende Jahrzehnt ist eine neue große Etappe in der Schaffung der materiell-technischen Basis des Kommunismus, in der Entwicklung der gesellschaftlichen Beziehungen, der Herausbildung des neuen Menschen. In dieser Periode steht bevor, die größtmögliche Nutzung der Möglichkeiten und Vorteile der Gesellschaft des reifen Sozialismus sicherzustellen, ihren materiellen und geistigen Reichtum, das Produktions- und das wissenschaftlich-technische Potential bedeutend zu vergrößern. Die soziale Grundlage der UdSSR — das unverbrüchliche Bündnis der Arbeiter, Bauern und der Intelligenz — wird sich weiter festigen; die Freundschaft der Völker wird erstarken.

In den achtziger Jahren wird die Kommunistische Partei konsequent die Verwirklichung ihrer Wirtschaftsstrategie fortsetzen, deren höchstes Ziel die unentwegte Hebung des materiellen und kulturellen Lebensniveaus des Volkes, die Schaffung besserer Bedingungen für eine allseitige Entwicklung der Persönlichkeit auf der Grundlage der weiteren Erhöhung der Effektivität der gesamten gesellschaftlichen Produktion, der Steigerung der Arbeitsproduktivität, der Hebung der sozialen und Arbeitsaktivität der Sowjetmenschen ist.

Davon ausgehend ist im nächsten Jahrzehnt:

Der soziale Fortschritt der Gesellschaft zu gewährleisten, ein umfassendes Programm der Hebung des Volkswohlstandes zu verwirklichen.

Es sind Bedingungen zu schaffen für eine bessere Befriedigung der Bedürfnisse der gesamten Bevölkerung an hochwertigen und verschiedenartigen Nahrungsmitteln, Industriewaren, Gegenständen von kultureller und sozialer Bestimmung.

Die Wohnungs- und die sozial-kulturellen Lebensverhältnisse der Bevölkerung sind zu verbessern, die Versorgung jeder Familie mit einer Einzelwohnung im allgemeinen ist anzustreben, die Kommunalwirtschaft und das Transportwesen, die bauliche Einrichtung der Städte und Dörfer sind zu entwickeln.

Es gilt, durchgreifende Umgestaltungen in der wichtigsten Sphäre der menschlichen Tätigkeit — in der Arbeit — zu verwirklichen, die Arbeitsbedingungen zu verbessern und zu erleichtern, breite Möglichkeiten für hochproduktive und schöpferische Arbeit zu sichern, in der Ausgleichung der Unterschiede zwischen geistiger und physischer Arbeit, in der Umwandlung der landwirtschaftlichen Arbeit in eine Art der industriellen bedeutend vorwärtszukommen.

Es gilt, eine effektive demographische Politik durchzuführen, die Festigung der Familie als wichtigste Zelle der sozialistischen Gesellschaft, die Schaffung besserer Bedingungen für die Vereinigung der Mutterschaft mit aktiver Beteiligung der Frauen an der Arbeit und der gesellschaftlichen Tätigkeit zu fördern; der Unterhalt der Kinder und Arbeitsunfähigen ist zu verbessern; es ist ein System von Maßnahmen zur Verlängerung der Lebensdauer und der Arbeitsaktivität der Menschen, zur Festigung der Gesundheit der Bevölkerung zu verwirklichen.

Die Möglichkeiten für ein harmonisches geistiges Leben der Menschen, für den Zutritt der ganzen Bevölkerung zu den Kulturschätzen sind zu erweitern, der weitere Ausbau des Bildungswesens und der Kultur ist zu sichern, die moralische Erziehung ist zu verstärken, die kommunistische Einstellung zur Arbeit und zur gesellschaftlichen Wirtschaft ist zu entwickeln.

Besser genutzt werden muß die Arbeitszeit, ihr unproduktiver Verbrauch und Verluste müssen beseitigt, die freie Zeit der Werktätigen muß auf der Grundlage der gesellschaftlichen Bedienung, der Erleichterung der Arbeit in der Hauswirtschaft vergrößert werden, die Formen und die Organisation der Freizeitgestaltung, insbesondere der Jugend, sind zu vervollkommnen.

Die wesentlichen Unterschiede zwischen Stadt und Land sind allmählich auszugleichen, die Lebensverhältnisse der Bevölkerung sind in allen Republiken und Regionen des Landes zu verbessern.

Die allseitige Entwicklung und Annäherung der Nationen und Völkerschaften der UdSSR, die Stärkung der sozialen Gleichartigkeit der Gesellschaft, die Festigung der ideologisch-politischen Einheit des Sowjetvolkes als neue historische Menschengemeinschaft sind zu fördern.

Es sind der weitere ökonomische Fortschritt der Gesellschaft, tiefe qualitative Wandlungen in der materiell-technischen Basis auf der Grundlage der Intensivierung der gesellschaftlichen Produktion, der Erhöhung ihrer Effektivität und der Beschleunigung des wissenschaftlich-technischen Fortschritts sicherzustellen.

Zu verwirklichen ist eine dynamische und balancierte Entwicklung der Wirtschaft der UdSSR als einheitlicher volkswirtschaftlicher Komplex, das proportionale Wachstum aller seiner Zweige sowie der Wirtschaft der Unionsrepubliken.

Die Organisation der gesellschaftlichen Arbeit und der gesamten Produktion ist auf ein höheres Niveau zu heben, die Kräfte und Ressourcen sind auf die Lösung der wichtigsten volkswirtschaftlichen Aufgaben zu konzentrieren, die ständige Realisierung der zielgerichteten Komplexprogramme zu den wichtigsten sozialökonomischen Problemen, in erster Linie des Nahrungsmittelprogramms sowie des Programms der Entwicklung der Produktion von Massenbedarfsgütern und der Dienstleistungen, der Reduzierung der manuellen Arbeit, des Aufschwungs des Maschinenbaus, der Energetik und des Verkehrswesens sowie anderer großangelegter Programme sind zu gewährleisten.

Zu erzielen sind positive Wandlungen in der Struktur der Volkswirtschaft, die Vervollkommnung der Proportionen zwischen und innerhalb der Zweige; die vorrangige Entwicklung der Zweige, die den wissenschaftlich-technischen Fortschritt bestimmen sowie die Schaffung leistungsstarker Territorialkomplexe sind fortzusetzen; zu sichern sind die größtmögliche Entwicklung des agrarindustriellen Komplexes, ein beschleunigtes Wachstumstempo der Produktion von Bedarfsgütern sowie der Zweige der Produktions- und sozialen Infrastruktur.

Es ist eine rationelle und sparsame Nutzung von Natur-, materiellen und Arbeitsressourcen zu gewährleisten als die entscheidende und effektivste Methode der Vergrößerung des Nationalreichtums des Landes, des schnellen Wachstums der sozialistischen Akkumulationen und der Verbrauchsressourcen; besondere Aufmerksamkeit ist der Erhöhung der Arbeitsproduktivität, der Grundfondsquote in allen Volkswirtschaftszweigen sowie der Senkung der Materialintensität der Produktion zu schenken.

Anzustreben ist eine organische Verbindung der Errungenschaften der wissenschaftlich-technischen Revolution mit den Vorzügen des sozialistischen Wirtschaftssystems; die Rolle der Wissenschaft in der Schaffung der materiell-technischen Basis des Kommunismus und in der Lösung aktueller sozialer Probleme ist zu erhöhen; der Übergang zur massenhaften Anwendung hocheffektiver Maschinensysteme und technologischer Prozesse, die die Komplexmechanisierung und Automatisierung der Produktion sowie die technische Neuausrüstung ihrer Hauptzweige sichern, ist konsequent zu verwirklichen.

Es gilt, die Effektivität des Investitionsbaus zu erhöhen, seine konsequente Industrialisierung zu verwirklichen, eine qualitative Vervollkommnung der Grundfonds, eine schnellere Inbetriebsetzung und Innutzungnahme neuer Produktionskapazitäten zu gewährleisten, die Rekonstruktion der bestehenden Betriebe zu beschleunigen.

Die Verteilung der Produktivkräfte ist zu verbessern, die territoriale Arbeitsleitung ist zu vervollkommnen, der Beitrag jeder Unionsrepublik zur Lösung allgemeiner Staatsaufgaben ist zu erhöhen; die effektive Einbeziehung von Brennstoff- und Energie- sowie von Mineral- und Rohstoffressourcen der östlichen und nördlichen Gebiete in den Wirtschaftsverkehr ist zu sichern; der Kurs auf die Verringerung des Wachstums von Großstädten ist konsequent zu steuern, kleinere und mittlere Städte sind zu entwickeln und dort spezialisierte, leistungsstarke Produktion sowie Filialen von Betrieben und Vereinigungen unterzubringen.

Die wirtschaftlichen, wissenschaftlich-technischen und kulturellen Beziehungen zu Auslandsstaaten, vor allem zu Ländern der sozialistischen Gemeinschaft, sind zu erweitern und zu vervollkommnen.

Die Leitung der Wirtschaft ist auf ein höheres Niveau zu bringen, die zentralisierte Leitung ist enger mit der wirtschaftlichen Selbständigkeit und Initiative der Betriebe und Vereinigungen zu verbinden; die Rolle der Sowjets der Volksdeputierten und der Gewerkschaften ist zu erhöhen; allerorts sind fortgeschrittene Methoden der sozialistischen Wirtschaftsführung einzuführen, das unverbrüchliche Prinzip des wirtschaftlichen Aufbaus — im Interesse der Gesellschaft höchstmögliche Ergebnisse bei einem Mindestaufwand zu erzielen — ist zu verwirklichen.

Zu einer verantwortungsvollen Etappe in der Realisierung der langfristigen Aufgaben wird das elfte Planjahrfünft werden. Es hat die Kontinuität des Kurses der sozialen und ökonomischen Entwicklung des Landes und die strategischen Richtlinien der Partei in den 80er Jahren unter Berücksichtigung der Spezifik des nächsten Planjahrfünfts zu verkörpern.

Die Hauptaufgabe des elften Planjahrfünfts besteht in der Gewährleistung der weiteren Hebung des Wohlstandes der Sowjetmenschen auf der Grundlage des stabilen und fortschreitenden Entwicklung der Volkswirtschaft, der Beschleunigung des wissenschaftlich-technischen Fortschritts, Intensivierung der Wirtschaft, der rationellen Nutzung des Produktionspotentials des Landes, der größtmöglichen Einsparung aller Arten von Ressourcen und der Verbesserung der Arbeitsqualität.

Von der Wirtschaftsstrategie der KPdSU und der Hauptaufgabe des elften Planjahrfünfts ausgehend ist es notwendig:

1. Ein System von Maßnahmen zur konsequenten Hebung des Volkswohlstands zu verwirklichen. Erstrangige Beachtung ist auf die Verbesserung der Versorgung der Bevölkerung mit Massenbedarfsgütern, der Wohnverhältnisse und der ärztlichen Betreuung, der sozialen und Arbeitsverhältnisse, auf die Lösung anderer aktueller sozialer Aufgaben zu lenken. Die Verbesserung der Lebensbedingungen der Werktätigen ist enger mit der Lösung der Produktionsaufgaben zu verbinden.

Die Wirksamkeit des Systems der materiellen und moralischen Aufmunterung ist zu erhöhen, die stimulierende Rolle der Entlohnung für die geleistete Arbeit — der Hauptquelle des Einkommens der Bevölkerung — ist zu steigern. Ein schnelleres Wachstum der Produktivität der Arbeit gegenüber der Erhöhung ihrer Entlohnung in den Zweigen der Volkswirtschaft, in Vereinigungen und Betrieben ist zu sichern.

Die gesellschaftlichen Konsumtionsfonds sind zu vergrößern, die Sozialfürsorge, die Bildung und Kultur sind zu fördern, die Lebensbedingungen von Familien mit Kindern sowie die Erholungsbedingungen der Bevölkerung sind zu verbessern.

Maßnahmen zum Umweltschutz sind zu verwirklichen.

Sorge um die Verbesserung der Arbeits- und sozialen Bedingungen der Werktätigen, um die Schaffung einer schöpferischen Atmosphäre und eines gesunden sozialen und psychologischen Klimas in jedem Kollektiv, um die Erhöhung der Berufsmeisterschaft, die Befriedigung der kulturellen Bedürfnisse, um die Entwicklung von Körperkultur und Sport in Vereinigungen, Betrieben, Anstalten und anderen Organisationen zu tragen.

Die soziale und Arbeitsaktivität der Sowjetmenschen sowie die Entfaltung des sozialistischen Wettbewerbs ist größtmöglich zu fördern.

2. Das stabile Wachstum der Wirtschaft und die Vervollkommnung der Struktur der gesellschaftlichen Produktion ist zu sichern.

Das Nationaleinkommen für den Verbrauch und die Akkumulation ist um 18 bis 20 Prozent zu vergrößern.

Die Zweige, die fortschrittliche Strukturveränderungen in der Volkswirtschaft und balancierte Erweiterung der Reproduktion sichern, sind in schnellerem Tempo zu entwickeln. Die technische Neuausrüstung der Basiszweige der Industrie — der Energetik, des Hüttenwesens, des Maschinenbaus, der Chemie sowie des Verkehrs- und Bauwesens — ist fortzusetzen.

Die Struktur des Brennstoff- und Energiekomplexes und des Komplexes der Konstruktionsmaterialien ist durch die schnellere Steigerung der Produktion von modernen Erzeugnisarten zu vervollkommnen. Eine engere Koordinierung in der Entwicklung der extraktiven und verarbeitenden Industrie der Zweige ist anzustreben, die Arbeitsmittel herstellen und nutzen, wobei die Erweiterung der internationalen sozialistischen Kooperierung und die Vertiefung der Spezialisierung der Produktion zu berücksichtigen sind.

Ein höheres Tempo des Produktionszuwachses der Industriezweige der Gruppe „B" im Vergleich zum Wachstumstempo der Produktion der Industriezweige der Gruppe „A" ist zu sichern.

Die größtmögliche Entwicklung des agrarindustriellen und des Nahrungsmittelkomplexes, der proportionellen und balancierten Steigerung der Landwirtschaft, der in ihrem Dienst stehenden Industriezweige wie auch der Nahrungsmittelindustrie sowie der mit der Erfassung, Lagerung, Beförderung und Verarbeitung landwirtschaftlicher Erzeugnisse verbundenen Produktionen ist zu gewährleisten. In der Landwirtschaft ist das Hauptaugenmerk auf die Lösung der Aufgaben in der Steigerung der Getreide- und Futterproduktion, die Entwicklung der Viehzucht, die Sicherung der Erhaltung von Agrarerzeugnissen, auf ihre Lieferung an den Verbraucher in bestem Warenzustand zu lenken. Die Überführung der Agrarproduktion auf industrielle Grundlage und fortschrittliche Technologien ist zu beschleunigen.

Komplexe Maßnahmen zur Verbesserung der Arbeit aller Verkehrsmittel, vor allem aber des Eisenbahnverkehrs, sind zu verwirklichen sowie ihre Entwicklung in größerer Übereinstimmung mit dem Bedarf der Bevölkerung zu gewährleisten. Das technische Niveau der Hilfs- und Dienstleistungsproduktion ist zu steigern.

Es gilt, das allgemeine staatliche System der materiell-technischen Versorgung zu festigen und zu vervollkommnen, seine Rolle sowie die Verantwortung für die rationelle Nutzung und Einsparung von materiellen Ressourcen, die störungsfreie Belieferung der Volkswirtschaft mit Rohstoffen, Materialien und Ausrüstungen zu erhöhen.

Die Investitionen sind auf die Hauptrichtungen, die bedeutendsten Anlaufobjekte und vor allem auf die Rekonstruktion und technische Neuausrüstung der bestehenden Betriebe zu konzentrieren, schnell, sparsam und auf hohem technischem Niveau zu bauen.

Der Bau neuer Betriebe ist in erster Linie in den Zweigen und Produktionen zu verwirklichen, die einen Fortschritt in der Struktur der gesellschaftlichen Produktion sowie die Einbeziehung der Brennstoff- und Energieressourcen, der Mineral- und Rohstoffressourcen der östlichen und nördlichen Gebiete des Landes in den Wirtschaftsverkehr sicherstellen. Die Errichtung neuer Produktionsobjekte im europäischen Teil des Landes ist einzuschränken.

Die materiell-technische Basis des Investitionsbaus ist zu festigen, seine Ausstattung mit qualifizierten Fachkräften ist zu verbessern; es ist das nötige Verhältnis zwischen den Kapazitäten der Hauptaufnagnehmer und dem Umfang der von ihnen geleisteten Bau- und Montagearbeiten zu erzielen, ganz besonders in den Gebieten mit hoher Baukonzentration.

Zu verwirklichen ist die Komplexentwicklung der Wirtschaft der Unionsrepubliken und Wirtschaftsgebiete, ihre Spezialisierung im System der gesellschaftlichen Arbeitsteilung ist zu verbessern. Die Bildung von Territorialkomplexen ist fortzusetzen.

3. Die Effektivität der gesellschaftlichen Produktion ist beharrlich zu steigern, die Qualität der Erzeugnisse und Dienste ist in allen Zweigen der Volkswirtschaft auf der Grundlage ihrer allseitigen Intensivierung zu verbessern.

Die rationellere Nutzung von materiellen, Arbeits- und Finanzressourcen ist als die wichtigste Voraussetzung für die Verbesserung der Balanciertheit in der Entwicklung der Volkswirtschaft und in der Schaffung der notwendigen Reserven zu gewährleisten.

Es ist notwendig, die Produktivität der gesellschaftlichen Arbeit um 17 bis 20 Prozent zu steigern und dadurch einen Zuwachs des Nationaleinkommens von mindestens 85 bis 90 Prozent zu erzielen.

Die technische Ausstattung der Arbeit ist zu heben; größtmöglich einzuführen ist die Komplexmechanisierung und -automatisierung der Produktionsprozesse; die Zahl der mit manueller, besonders aber mit Hilfsarbeit beschäftigten Arbeiter ist in allen Zweigen zu reduzieren. Es sind Maßnahmen zur Erreichung der Balanciertheit der Arbeitsressourcen unter Berücksichtigung der bestehenden und neugeschaffenen Arbeitsstellen zu treffen. Die Organisation, Normung und Stimulierung der Arbeit sind zu vervollkommnen. Beharrlich ist die wissenschaftliche Arbeitsorganisation einzuführen und ihre Effektivität ist zu steigern. Es müssen Bedingungen für die Versorgung der neuen Betriebe, ganz besonders in den Gebieten Sibiriens und des Fernen Ostens, mit Fachkräften geschaffen werden.

Die Qualität aller Produktionsarten ist bedeutend zu erhöhen, das Sortiment der Erzeugnisse ist gemäß den modernen Anforderungen der Entwicklung der Volkswirtschaft und des wissenschaftlich-technischen Fortschritts sowie den wachsenden Bedürfnissen der Bevölkerung zu erweitern und zu erneuern.

Der Anteil der Erzeugnisse höchster Gütеklasse im Gesamtumfang ihrer Produktion ist unentwegt zu erhöhen. Allerorts ist das Komplexsystem der Qualitätssteuerung der Erzeugnisse einzuführen.

Es sind Maßnahmen zur Vergrößerung der Fondsquote in den Volkswirtschaftszweigen, Vereinigungen und Betrieben zu ergreifen.

Die Produktionskapazitäten sind rationeller zu nutzen, die leistungsstarke Technik ist weitgehender einzuführen, die Struktur der aktiven Grundfonds ist zu vervollkommnen und rechtzeitig zu erneuern.

Es gilt, das Hauptaugenmerk auf die Reduzierung der Termine des Anlaufs von Produktionskapazitäten, neuen Betrieben und Objekten, auf die Erhöhung des Schichtkoeffizienten der effektivsten Maschinen und Mechanismen sowie auf den schnellen Austausch der veralteten Technik zu lenken.

Die Errungenschaften des wissenschaftlich-technischen Fortschritts und die rationellen Konstruktionslösungen zur Senkung der spezifischen Investitionen sind voller anzuwenden.

Die materiellen Ressourcen sind sparsamer zu nutzen. In den fünf Jahren ist in der Volkswirtschaft eine Einsparung von Brennstoff- und Energieressourcen in einer Höhe von 160 bis 170 Millionen Tonnen bedingten Brennstoffs, darunter von 80 Millionen Tonnen durch Verringerung der Verbrauchsnormen zu gewährleisten; im Maschinenbau und in der Metallbearbeitung — die Verringerung des spezifischen Verbrauchs von Walzgut der Eisenmetalle durchschnittlich um 18 bis 20 Prozent, von Stahlrohren — um 10 bis 12 Prozent, von Walzgut der NE-Metalle um 9 bis 11 Prozent; im Bauwesen — eine Einsparung von Walzgut der Eisenmetalle und Holz um 7 bis 9 Prozent, von Zement — um 5 bis 7 Prozent.

Die Arbeit an der größeren Einbeziehung von materiellen, Brennstoff- und Energie-Sekundäraufkommen sowie von Nebenprodukten in den wirtschaftlichen Verkehr ist fortzusetzen. Die materiell-technische Basis der mit der Erfassung und Verarbeitung von Sekundärrohstoffen beschäftigten Organisationen ist zu entwickeln.

Das Sparsamkeitsregime in der Produktion, im Bereich der Dienstleistungen und der Leitung ist zu verstärken. Es sind Maßnahmen zur Beseitigung der Verluste in der Industrie, im Bau- und Verkehrswesen sowie in der Landwirtschaft und anderen Zweigen zu erarbeiten und zu verwirklichen. Die wirtschaftliche Rechnungsführung ist in allen Kettengliedern der Ökonomik zu festigen.

Der Umschlag der Umlaufmittel in der Volkswirtschaft ist um 2—3 Tage zu beschleunigen.

Zu senken sind die Selbstkosten der Erzeugnisse und der Arbeit. Im Bauwesen und in der Industrie ist der Gewinn auf nahezu das 1,3fache und in den Sowchosen — auf das 1,7fache zu erhöhen.

4. Zu gewährleisten ist eine weitere Beschleunigung des wissenschaftlich-technischen Fortschritts.

In allen Volkswirtschaftszweigen ist der Kurs auf die raschere technische Neuausrüstung der Produktion, die Entwicklung und Herstellung von Maschinen und Ausrüstungen zu steuern, die es ermöglichen, die Bedingungen der Arbeit zu verbessern, ihre Effektivität zu steigern und materielle Ressourcen zu sparen.

Es gilt, prinzipiell neue Technik, Materialien und fortschrittliche Technologien zu schaffen und in die Produktion einzuführen. Sicherzustellen ist die Vergrößerung des Ausstoßes von Maschinen und Aggregaten mit hoher Leistungseinheit und Produktivität, von vorteilhaften Ausrüstungen sowie vollendeten Systemen der Maschinen für die Komplexmechanisierung und -automatisierung der Produktion.

Die Standards und die Gütevorschriften für die Enderzeugnisse, Komplettierungsteile, Materialien und Rohstoffe sind entsprechend den Anforderungen der Konsumenten zu vervollkommnen.

Die Effektivität der wissenschaftlichen Forschungen ist zu erhöhen, die Fristen der Einführung der Errungenschaften von Wissenschaft und Technik in die Produktion sind zu verringern.

Die Koordinierung der Tätigkeit der wissenschaftlichen Anstalten ist zu vervollkommnen, die Verbindung der fundamentalen und angewandten Forschungen mit der Produktion ist zu vertiefen, die materiell-technische Basis der wissenschaftlichen, Projektierungs- und Konstruktionsbüros ist zu verstärken.

5. Der Schutz der Natur, der landwirtschaftlichen Ländereien, der Luft, der Gewässer sowie der Fauna und Flora ist zu verstärken; zu gewährleisten ist die rationelle Nutzung und Reproduktion der Naturressourcen.

6. Die Leitung ist zu verbessern, das Niveau der Wirtschaftsführung ist in allen Kettengliedern der Ökonomik zu heben, ihre Orientierung auf die Erzielung bester volkswirtschaftlicher Endergebnisse ist zu verstärken.

Die Organisiertheit und Abgestimmtheit der Arbeit aller Kettenglieder der Volkswirtschaft ist zu erhöhen. Die Planung ist konsequent zu verbessern, zu sichern ist eine organische Wechselwirkung des Plans, der ökonomischen Hebel und der Stimulis, die Organisationsstruktur und die Methoden der Leitung sind zu vervollkommnen.

Größtmöglich sind Initiativen, Sachlichkeit, schöpferisches Suchen nach Reserven und Möglichkeiten der Produktionssteigerung zu entfalten, in jedem Produktionsbereich sind hohe Organisiertheit und Disziplin zu gewährleisten.

Die Verantwortung der Wirtschaftsleiter für die Ergebnisse und die Qualität der Arbeit, die Erfüllung der Planaufgaben und Vertragsverpflichtungen, die Befolgung der Prinzipien der wirtschaftlichen Rechnungsführung, die Gewährleistung der Produktionsrentabilität sowie für die Beschleunigung des Umschlags der Umlaufmittel der Betriebe ist zu erhöhen. Es gilt, einen entschiedenen Kampf gegen Ressortgeist und Lokalpatriotismus, gegen die Untergewertung der Pläne zu führen, keine unbegründete Korrektur der Planaufgaben zuzulassen; die Rolle und Initiative der Arbeitskollektive in der Leitung und Planung, in der Erziehung der Arbeiter im Geiste bewußter, schöpferischer Einstellung zur Arbeit, hoher Produktions- und gesellschaftlicher Aktivität ist zu steigern.

7. Die Effektivität der außenwirtschaftlichen Beziehungen ist zu erhöhen.

Es ist eine Vertiefung der sozialistischen Wirtschaftsintegration mit den RGW-Mitgliedstaaten zu gewährleisten. Die Zusammenarbeit mit den Entwicklungsländern sowie der gegenseitig vorteilhafte Handel mit den kapitalistischen Staaten sind zu erweitern.

III. Entwicklung der Wissenschaft und Beschleunigung des technischen Fortschritts

Im elften Planjahrfünft muß die Entwicklung der Wissenschaft und Technik in noch größerem Maß der Lösung der wichtigsten Probleme des weiteren Fortschritts der Sowjetgesellschaft und der rascheren Umstellung der Ökonomik auf Intensiventwicklung untergeordnet sein.

Davon ausgehend ist es notwendig:

die Erarbeitung und Realisierung komplexer Zielprogramme für die Lösung der wichtigsten wissenschaftlichen und technischen Probleme zu gewährleisten, die Zeit für die Entwicklung und Meisterung der neuen Technik wesentlich zu reduzieren;

die Wechselbeziehungen zwischen Wissenschaft und Produktion zu verstärken; die Verantwortung der Ministerien und Ämter für das Forschungsniveau in den wissenschaftlichen Zweiginstitutionen und für die möglichst schnelle Auswertung der fertigen wissenschaftlichen Entwicklungen in der Produktion zu erhöhen; das System der Bewertung des technischen Niveaus der zu erarbeitenden und hergestellten Erzeugnisse zu vervollkommnen, veraltete Erzeugnisse rechtzeitig aus der Produktion zu ziehen;

die Experimental- und Produktionsbasis der Forschungsinstitutionen sowie der Projektierungs- und Konstruktionsanstalten zu festigen; die Produktion von Geräten, Ausrüstungen, Automatisierungsmitteln, Reagenzien und Präparaten für wissenschaftliche Forschungen bedeutend zu erweitern;

die Ausrichtung der Forschungen und Entwicklungen sowie die Organisationsstruktur der wissenschaftlichen Institutionen gemäß den Forderungen der wissenschaftlich-technischen Revolution operativ zu ändern;

die Effektivität der Nutzung des wissenschaftlichen Potentials der Hochschulen zur Lösung volkswirtschaftlicher Aufgaben zu erhöhen; die Ausbildung, Qualifizierung und Attestierung der wissenschaftlichen Kader und wissenschaftlichen Lehrkräfte zu vervollkommnen;

die weitere Entwicklung des massenhaften wissenschaftlich-technischen Schaffens der Erfinder und Rationalisatoren größtmöglich zu fördern; die Rolle der wissenschaftlich-technischen Gesellschaften in der Beschleunigung des wissenschaftlich-technischen Fortschritts zu heben.

Auf der Grundlage der Auswertung der Erkenntnisse der Wissenschaft und Technik gilt es:

die Produktion von automatischen Manipulatoren (Industrierobotern), eingebauten automatischen Steuerungssystemen unter Einsatz von Mikrodatenverarbeitungsgeräten und Minicomputern weiterzuentwickeln und ihre weitgehende Anwendung zu sichern, automatisierte Werkabteilungen und Werke zu errichten, die Automatisierung der Projektierungs- und Konstruktions- sowie der wissenschaftlichen Forschungsarbeiten unter Einsatz von Elektronenrechentechnik zu erweitern;

in optimalen Grenzen die Einzelkapazitäten der Maschinen und Ausrüstungen bei gleichzeitiger Reduzierung ihres Ausmaßes, der Metallintensität, des Energieverbrauchs und der Kosten einer Einheit des Ennutzeffekts zu vergrößern;

mehrfunktionale Maschinen und Ausrüstungen zu entwickeln, die bei Veränderung der technologischen Prozesse, der Arten der zu produzierenden Erzeugnisse und der auszuführenden Arbeiten umgebaut werden können;

bei der Entwicklung neuer Maschinen, Ausrüstungen, Apparaturen und Geräten das Modulprinzip unter Einsatz unifizierter Baugruppen und Aggregate weitgehend anzuwenden;

prinzipiell neue Arten von Verkehrsmitteln und -energieanlagen zu entwickeln, die eine wesentliche Verringerung des Kraftstoff- und Energieverbrauchs gewährleisten;

hocheffektive Methoden zur Erhöhung der Festigkeitswerte, der Korrosionsbeständigkeit, der Wärme- und Kältebeständigkeit der Metalle und Legierungen, Metallkonstruktionen und -rohre zu erarbeiten und einzuführen; die Produktion neuer Konstruktionswerkstoffe, Anstriche, Überzüge und Erzeugnisse auf der Grundlage von Metallpulver, Pulverlegierungen und schweißschmelzbaren Verbindungen zu vergrö-

(Fortsetzung S. 3)

Hauptrichtungen

der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR in den Jahren 1981—1985 und in der Periode bis zum Jahr 1990

(Fortsetzung)

die Produktion von hochreinen, Halbleiter- und Supraleiterwerkstoffen, neuen Polymerisationsmaterialien und Verbundwerkstoffen sowie von Erzeugnissen daraus mit einem Komplex vorgegebener Qualitäten, von chemisch und hitzebeständigen nichtmetallischen Werkstoffen zu entwickeln;

weitgehender operations- und abfallarme sowie abfallfreie technologische Prozesse anzuwenden, effektive Methoden der komplexen Nutzung und Verarbeitung fester Treibstoffe und Schweröl sowie die Erhaltung von Synthesekraftstoff zu entwickeln und einzuführen;

elektrochemische, Laser-, Strahlungs- und andere hocheffektive Methoden der Bearbeitung von Metallen, Werkstoffen und Erzeugnissen anzuwenden, um ihre Eigenschaften wesentlich zu verbessern;

die Einführung automatisierter Methoden der Qualitätsüberwachung und der Prüfung der Erzeugnisse als Bestandteil der technologischen Prozesse zu beschleunigen;

die Entwicklung und weitgehende Anwendung von technischen Mitteln und Technologien für das komplexe und bessere Ausbringen nützlicher Komponenten aus den Erzen sowie den Abbau armer und schwieriger Vorkommen zu sichern;

die Nutzung von Erneuerungsenergiequellen (Wasser-, Sonnen-, Wind- und geothermischen Energiequellen) zu erweitern.

Im Bereich der Gesellschaftswissenschaften ist es notwendig, die Anstrengungen auf folgende Richtungen zu konzentrieren:

Verallgemeinerung der Erfahrungen der revolutionären Umgestaltungstätigkeit der KPdSU, der internationalen kommunistischen und Arbeiterbewegung; Erarbeitung von Problemen des dialektischen und historischen Materialismus, der politischen Ökonomie aufgrund der Auswertung der materialistischen Dialektik bei der Lösung theoretischer und praktischer Aufgaben.

Erweiterung der Forschungen über theoretische Fragen des entwickelten Sozialismus, der Schaffung der materiell-technischen Basis des Kommunismus und der Vervollkommnung der Produktionsbeziehungen sowie der Steigerung der Effektivität der gesellschaftlichen Produktion; über sozialökonomische Probleme des wissenschaftlich-technischen Fortschritts, über Vervollkommnung der Leitung der Volkswirtschaft, über Agrarpolitik, Demographie und Nutzung der Arbeitskräfteressourcen;

Erforschung der Probleme der sozialen Struktur und des politischen Systems des reifen Sozialismus, der kommunistischen Erziehung, der allseitigen und harmonischen Entwicklung des Menschen, der sozialistischen Lebensweise;

Erforschung der Gesetzmäßigkeiten der Entwicklung des sozialistischen Weltsystems, der Probleme der sozialistischen Wirtschaftsintegration und der Außenwirtschaftsbeziehungen;

Erforschung der Fragen der Ökonomik und Politik der kapitalistischen und der Entwicklungsländer; Kritik des Antikommunismus, der bürgerlichen und revisionistischen Konzeptionen der gesellschaftlichen Entwicklung; Entlarvung der Fälscher des Marxismus-Leninismus.

Im Bereich der Naturwissenschaften gilt es, die Anstrengungen auf die Lösung folgender höchst wichtiger Probleme zu konzentrieren:

Entwicklung der mathematischen Theorie, Steigerung der Effektivität ihrer Nutzung zu angewandten Zwecken;

Entwicklung der Physik der Elementarteilchen und des Atomkerns zur weiteren Erkenntnis des Aufbaus der Materie;

Entwicklung der Kernenergetik und Schaffung der Grundlagen der thermonuklearen Energetik, Vervollkommnung der Methoden der Energieumwandlung und -übertragung;

Schaffung chemisch-technologischer Prozesse für die Gewinnung neuer Stoffe und Materialien mit vorgegebenen Eigenschaften, wissenschaftlicher Grundlagen der Technologien der komplexen Nutzung der Rohstoffe und Nebenprodukte, die Energie- und Arbeitskräfteressourcen sparen und geschlossene technologische Kreisprozesse nutzen;

Verbesserung der Qualität, der Betriebssicherheit und der Leistungen der Maschinen, Ausrüstungen und anderer Erzeugnisse des Maschinenbaus, Reduzierung ihrer Materialintensität und des Energieverbrauchs;

Vervollkommnung der Rechentechnik, ihrer Elementenbasis und der Software, der Mittel und Systeme der Datenübertragung und -verarbeitung, Steigerung der Effektivität der automatisierten Steuerungssysteme, Entwicklung des Elektronenrechennetzes und des Netzes von Rechenzentren für kollektive Nutzung;

Erkenntnis des Mechanismus der physiologischen, biochemischen, genetischen und immunologischen Prozesse der Lebenstätigkeit, Vervollkommnung der Methoden der Prophylaxe, Diagnostizierung und Heilung der meistverbreiteten Krankheiten, Entwicklung neuer Arzneimittel, Präparate und medizinischer Ausrüstungen;

Zucht hochproduktiver Pflanzensorten, Tierrassen und Stämme nützlicher Mikroorganismen, Schaffung neuer physiologisch aktiver Wirkstoffe, darunter Pestizide;

Erarbeitung biotechnischer Prozesse für die Produktion von Erzeugnissen, die in der Medizin, Landwirtschaft und Industrie genutzt werden;

weitere Erforschung und Erschließung des Weltraums im Interesse der Entwicklung der Wissenschaft, Technik und Volkswirtschaft;

Steigerung der Effektivität der Maßnahmen im Bereich des Naturschutzes, rationelle Nutzung der Ressourcen der Biosphäre, des Weltozeans und der Meerschelfe, Vervollkommnung der Methoden der Wetterprognose und anderer Naturerscheinungen.

IV. Entwicklung der Industrie

Hauptaufgaben der Industrie sind, den Bedarf der Volkswirtschaft an Produktionsmitteln und der Bevölkerung an Konsumgütern besser zu decken, die Produktion zu intensivieren, die Qualität der Erzeugnisse auf der Grundlage der größtmöglichen Auswertung der Erkenntnisse des wissenschaftlich-technischen Fortschritts zu verbessern.

Als Schwerpunktaufgabe aller Industriebranchen, aller Betriebe und Organisationen, als Gegenstand der besonderen Fürsorge aller Partei-, Sowjet- und Wirtschaftsorgane ist die Verbesserung der Produktion und Verbesserung der Qualität der Waren für die Bevölkerung zu betrachten.

Für die Lösung dieser Aufgabe ist folgendes erforderlich:

die Industrieproduktion ist im Planjahrfünft um 26 bis 28 Prozent, darunter die Produktion von Produktionsmitteln um 26 bis 28 Prozent und die Produktion von Konsumgütern um 27 bis 29 zu steigern,

die Arbeitsproduktivität in der Industrie ist um 23 bis 25 Prozent zu steigern, dadurch sind mehr als 90 Prozent des Produktionszuwachses zu erzielen;

die Struktur der Industrie ist zu vervollkommnen, die Bilanzgerechtheit in der Entwicklung der extraktiven und der verarbeitenden Branchen, das beschleunigte Wachstum des Ausstoßes von Erzeugnissen, die den technischen Fortschritt in der Volkswirtschaft bestimmen, sind zu gewährleisten; bedeutend zu erweitern ist das Ausmaß der Entwicklung, Meisterung und Einführung hocheffektiver Technik in die Produktion, die die Steigerung der Arbeitsproduktivität, die Reduzierung der Material- und Energieintensität, die Verbesserung der Qualität der Erzeugnisse und Steigerung ihrer Konkurrenzfähigkeit auf dem Außenmarkt gewährleisten;

die Nomenklatur und das Sortiment der Konstruktionswerkstoffe sind zu erweitern und ständig zu erneuern, ihre technischen und ökonomischen Kennwerte sind zu verbessern. Die Produktion progressiver Werkstoffe, die Eisen- und Buntmetalle ersetzen, ist zu vergrößern;

die Nutzung der Brennstoff- und Energieressourcen ist zu verbessern, der Verbrauch von Erdöl und dessen Produkten als Heizstoff für Kesselhäuser und Öfen ist zu verringern, die Kernenergetik ist in überflügelndem Tempo zu entwickeln;

zu gewährleisten ist eine Einsparung an materiellen Ressourcen. Progressive Normen des Verbrauchs je Produktionseinheit sind einzuführen. Weitgehend anzuwenden sind komplexe Rohstoffverarbeitung, ressourcensparende Technik, abfallarme und abfallfreie Technologien, größtmöglich sind örtliche Rohstoffe und Materialien in den Wirtschaftsverkehr einzubeziehen, die Sekundärrohstoffe sind zu verwerten. Die Anwendung von Nahrungsrohstoffen und anderen landwirtschaftlichen Erzeugnissen für technische Zwecke ist maximal zu verringern;

die Rentabilität der Industrieproduktion ist zu steigern, ihre Selbstkosten sind zu verringern;

die Formen der Organisation der Industrieproduktion sind zu vervollkommnen, die Produktionsbeziehungen zwischen den Industriebranchen und einzelnen Betrieben sind zu verbessern. Das Niveau der Spezialisierung, Kooperierung und Konzentration der Produktion ist zu heben;

das Ausmaß der technischen Neuausrüstung und Rekonstruktion der vorhandenen Betriebe ist bedeutend zu erweitern, diese sind mit neuer hocheffektiver Technik neu auszurüsten, fortschrittliche Technologien und wissenschaftliche Arbeits- und Produktionsorganisation sind einzuführen;

die Nutzung der Produktionskapazitäten und der Grundfonds ist zu verbessern, der Schichtkoeffizient der Maschinen und Ausrüstungen ist zu heben. Unter Berücksichtigung der Besonderheiten einzelner Branchen und Fabriken sind fortschrittliche Systeme der Organisation der Reparatur von Maschinen und Ausrüstungen zu entwickeln und anzuwenden, die ein größeres Reparaturinterval ihrer Arbeit sichern.

Für die Entwicklung der einzelnen Industriebranchen sind folgende Hauptrichtungen festzulegen:

In der Elektrizitätswirtschaft soll die Erzeugung von Elektroenergie im Jahre 1985 1 550 bis 1 600 Milliarden Kilowattstunden erreichen, darunter in Kernkraftwerken 220 bis 225 Milliarden Kilowattstunden und in Wasserkraftwerken 230 bis 235 Milliarden Kilowattstunden. Das Wachstum der Erzeugung von Elektroenergie ist im europäischen Teil der UdSSR hauptsächlich in Kern- und Wasserkraftwerken zu sichern.

In den Kernkraftwerken sind neue Kapazitäten für 24 bis 25 Millionen Kilowatt in Dienst zu stellen. Die Arbeit in der Meisterung von Reaktoren mit schnellen Neutronen und die Nutzung von Kernbrennstoff für die Erzeugung von Wärmeenergie sind fortzusetzen.

An den Flüssen Sibiriens, des Fernen Ostens und Mittelasiens sind unter Berücksichtigung der komplexen Nutzung der Wasserressourcen große Wasserkraftwerke und im europäischen Teil der UdSSR Pumpspeicherkraftwerke zu errichten.

In beschleunigtem Tempo sind Wärmekraftwerke zu bauen, die die Kohle aus den Vorkommen Ekibastus und Kansk-Atschinsk sowie Natur- und Begleitgas der Westsibirischen Vorkommen verwenden. In Betrieb zu setzen sind die erste Ausbaustufe der Gleichstromleitung Ekibastus—Zentrum mit 1 500 Kilovolt und die Wechselstromleitung Ekibastus—Ural mit 1 150 Kilovolt.

Die Arbeiten zur weiteren Entwicklung des einheitlichen Verbundnetzes des Landes, zur besseren und zuverlässigen Energieversorgung der Volkswirtschaft sind fortzusetzen.

Zu gewährleisten sind die weitere Entwicklung der zentralisierten Wärmeversorgung der Konsumenten durch den Bau von Heizkraftwerken und großen Überlandkesselanlagen, die Verringerung des spezifischen Brennstoffverbrauchs und der Gestehungskosten der Elektro- und Wärmeenergie.

Die Arbeitsproduktivität ist um 18 bis 20 Prozent zu steigern.

In der Erdölindustrie ist im Jahre 1985 die Gewinnung von 620 bis 645 Millionen Tonnen Erdöl (einschließlich Gaskondensat) sicherzustellen.

In erhöhtem Tempo ist die Erdölgewinnungsindustrie in den Gebieten Westsibiriens, der Kasachischen SSR und im Norden des europäischen Teils des Landes zu entwickeln, die industrielle Ausbeutung neuer Erdölvorkommen auf der Basis der weitgehenden Anwendung industrieller Baumethoden und der Nutzung kompletter Blockausrüstungen mit hohem Vorfertigungsgrad ist schneller aufzunehmen.

Die Anwendung neuer Methoden der Einwirkung auf die erdölführenden Schichten ist zu erweitern und dadurch die Erdölgewinnung aus dem Inneren zu vergrößern. Einzuführen sind das progressive Verfahren der Gas-Liftförderung und hochleistungsfähige Tauchelektropumpen.

Bis 1985 ist der Anteil der Ölförderung in komplex automatisierten Erdölbohrbetrieben auf 85 bis 90 Prozent zu bringen. Der Arbeitsaufwand für die Bedienung einer Sonde ist um 15 bis 18 Prozent zu reduzieren.

Die technisch-ökonomischen Kennwerte der Bohrarbeiten sind durch die beschleunigte technische Umrüstung und weitere Vervollkommnung ihrer Organisation zu verbessern.

In der erdölverarbeitenden Industrie ist die Effektivität der Nutzung des Erdöls zu steigern, die weitere Vertiefung seiner Verarbeitung zu sichern, die Verluste von Erdöl und Erdölprodukten sind zu verringern.

Die Großproduktion von aromatischem Kohlenwasserstoff und flüssigen Paraffinen, Äthylen und Elektrodenölkoks ist aufzunehmen. Die Produktion von hocheffektiven Zusätzen für Kraftstoff und Schmierfett ist zu vergrößern.

Die Qualität der Erdölprodukte ist zu verbessern. Vorzunehmen ist eine weitere Unifizierung der hergestellten Schmieröle, Schmierstoffe, Motorenkraftstoffe sowie Kesselhaus- und Ofenbrennstoffe.

Das geplante Produktionswachstum ist größtenteils durch Steigerung der Arbeitsproduktivität zu sichern.

In der Gasindustrie ist die Realisierung des Programms der forcierten Entwicklung der Gewinnung von Naturgas als Schwerpunktaufgabe zu betrachten. Im Jahre 1985 sollen 600 bis 640 Milliarden Kubikmeter Gas gewonnen werden. Es sind Bedingungen für die weitere beschleunigte Entwicklung dieser Branche zu schaffen.

In den Gasgewinnungsbetrieben sind hochleistungsfähige automatisierte Blockanlagen zur Gasaufbereitung einzuführen.

Die Kapazitäten zur komplexen Verarbeitung von Erdöl- und Erdgas sind zu vergrößern und daraus Äthan, Schwefel und andere Begleitkomponenten zu gewinnen, die Gewinnung von Gaskondensat ist zu vergrößern und seine bessere Nutzung zu sichern; die Bildung eines Industriekomplexes für Gewinnung und Verarbeitung von Gas und Kondensat sowie für Schwefelerzeugung auf der Basis des Gaskondensatvorkommens Astrachan ist zu beginnen.

Leistungsstarke Gasleitungen mit hohem Automatisierungsgrad und hoher Betriebssicherheit sind zu bauen.

Die Effektivität und Betriebssicherheit des einheitlichen Systems der Gasversorgung des Landes ist zu erhöhen. Der Bau von unterirdischen Gasspeichern in den Gebieten mit dem höchsten Brennstoffbedarf ist fortzusetzen.

Die Arbeitsproduktivität ist um 33—35 Prozent zu steigern.

In der Kohleindustrie ist die Förderung im Jahre 1985 in einer Höhe von 770 bis 800 Millionen Tonnen zu sichern.

Die Kohlengewinnung ist in überflügelndem Tempo im effektivsten Tagebauverfahren auf der Basis der weitgehenden Einführung der fortschrittlichen Technologie und der Bergbauförderausrüstungen mit hoher Einzelkapazität zu entwickeln. Die Schaffung von Kapazitäten im Kusbass, die Errichtung von Objekten der Brennstoff- und Energiekomplexe Kansk-Atschinsk und Ekibastus sowie die Vergrößerung der Kohlengewinnung in diesen Gebieten ist zu beschleunigen.

Die Untertagegewinnung von Kohle, besonders für Verkokung und den täglichen Bedarf, der hydraulische Abbau sowie die Beförderung von Kohle über Rohrleitungen sind weiter zu entwickeln.

Die Qualität der an die Volkswirtschaft zu liefernden Kohle ist zu erhöhen.

Die Kapazitäten der Grubenbauorganisationen ist zu vergrößern.

Die Entwicklung und die Aufnahme der Serienfertigung hochleistungsstarker Komplexe von Ausrüstungen für die Kohlegewinnung unter komplizierten Gebirgsverhältnissen und für den Vorbereitungsbau ist zu beschleunigen. Die Entwicklung und Einführung automatischer Mittel der Kohlenförderung in Gruben ohne Einsatz von Arbeitskräften in Abbaustreben ist zu erweitern.

Die Produktionskapazitäten des Kohlenmaschinenbaus sind zu steigern, um den Bedarf der Volkswirtschaft an hocheistungsstarken zuverlässigen Grubenausrüstungen und an Ersatzteilen zu vollständig zu decken.

Die Arbeitsbedingungen und die Sicherheitstechnik sind zu verbessern.

Der Zuwachs der Gewinnung und Verarbeitung von Kohle hauptsächlich durch die Steigerung der Arbeitsproduktivität ist zu sichern.

Im Eisenhüttenwesen soll die durchgreifende Verbesserung der Qualität und die Vergrößerung der Produktion effektiver Arten von Metallerzeugnissen zur Hauptrichtung der Weiterentwicklung werden. Dazu gilt es:

im Jahre 1985 117 bis 120 Millionen Tonnen Fertigwalzgut zu erzeugen;

eine weitgehende technische Umrüstung der Betriebe des Eisenhüttenwesens zu verwirklichen;

die Produktion von Kaltwalzblech, von Walzgut mit verfestigender Wärmebehandlung und aus niedriglegiertem Stahl, von Grob- und Feinblech (darunter Feinstblech) mit Schutzüberzug, von kaltgewalzten Bandstahl, Dynamostahl, Form und Präzisionswalzprofilen sowie von Grobstahlblech auf das 1,5—2,5fache zu vergrößern;

die Produktion wirtschaftlicher und spezieller Arten von Stahlrohren: Gewinderohren des Erdölsortiments mit neuen Arten von Gewindeverbindungen und Rostschutzanstrich, von hochfesten Rohren für Hochdruckkessel, von Lagerrohren und Rohren für Kernenergetik — in rascherem Tempo zu entwickeln; die Produktion von Mehrschichtenrohren für Gasleitungen aufzunehmen.

Zur Fertigung von Erzeugnissen mit erhöhter Verschleißfestigkeit, Lebensdauer, Rostbeständigkeit sowie zur Verringerung des Arbeits- und Metallaufwands für Maschinen und Vorrichtungen gilt es, die Erzeugung von Metallpulver auf mehr als das 3fache zu vergrößern; die Industrieproduktion von Präzisionsgießereien und Walzgut zu entwickeln;

die vorrangige Entwicklung der Rohstoffbasis des Eisenhüttenwesens zu sichern;

die Komponentengewinnung aus Erzen zu erhöhen, den Gehalt an Eisen, Mangan und Chrom in den Konzentraten zu vergrößern; im Produktionsmaßstab die Technologie der Aufbereitung und des Stückigmachens gefrischter Eisenquarzite zu meistern;

die Stahlproduktion durch Entwicklung des Sauerstoffkonverter- und des Elektrostahlschmelzverfahrens weiter zu vergrößern; ein Wachstum der Elektrostahlerzeugung auf das 1,6fache zu sichern; die Stahlerzeugung durch Sonderumschmelzen und ofenfreie Stahlbearbeitung zu erweitern;

das Stahlgießen mit Maschinen für kontinuierlichen Knüppelguß auf 35 bis 37 Millionen Tonnen zu bringen;

eine bessere Nutzung und hochwertige Vorbereitung des Eisenmetallschrotts zu gewährleisten; die metallhaltigen Abfälle weitgehender in die Produktion einzuführen; in Orten der Bildung von Eisenmetallschrott und des Verbrauchs von Metallerzeugnissen Hüttenwerke kleiner Kapazitäten zu bauen;

eine bessere Verwertung sekundärer Energieressourcen anzustreben; die Arbeitsproduktivität um 12 bis 14 Prozent zu steigern.

In der Nichteisenmetallurgie ist die Festigung der Rohstoffbasis der bestehenden Betriebe sowie ihre weitere vorrangige Entwicklung zu sichern. Es gilt: die Technologie der Gewinnung und Verarbeitung von Erzen und Konzentraten zu vervollkommnen, die Komplexität der Nutzung von Mineralrohstoffen zu erhöhen, die Einführung der Gasschmelz-, Naßmetallurgie- und anderer effektiver technologischer Prozesse und Aggregate großer Einzelkapazität zu beschleunigen; die Qualität und das Sortiment der Erzeugnisse zu verbessern;

die Produktion von Aluminium um 15 bis 20 Prozent, von Kupfer um 20 bis 25 Prozent, von Nickel und Kobalt mindestens auf das 1,3fache zu vergrößern, die Erzeugung von Zink, Blei, Titan, Magnesium, Edelmetallen sowie von Wolfram- und Molybdänkonzentraten, Niob und anderen Legierungselementen zu erweitern;

in überflügelndem Tempo die Produktion von Halbleiter-, Rein- und Spezialwerkstoffen, Präzisionsgießerungen und anderen Materialien mit höheren Kennwerten, von wirtschaftlichen Walzgutarten, Bimetallen, feiner elektrolytischer Aluminium- und Kupferfolie, Pulvern, präzisen nicht nachgeschärften Platten aus Hartlegierungen und Mineralkeramik zu entwickeln;

den Bau von Objekten der Bergbau- und Aufbereitungskomplexe an neuen ergiebigen Lagerstätten zu beschleunigen;

das Sammeln, die Beschaffung und Verarbeitung des Schrotts und der Buntmetallabfälle wesentlich zu steigern;

die Nutzung sekundärer Energieressourcen zu verbessern;

die Vergrößerung der Produktion hauptsächlich durch Steigerung der Arbeitsproduktivität zu sichern.

In der chemischen und petrolchemischen Industrie ist der Produktionsumfang um 30 bis 32 Prozent zu erweitern. Es ist notwendig, die Erzeugung von Mineraldüngern im Jahr 1985 auf 150 bis 155 Millionen Tonnen in Bezugseinheiten (36 bis 37 Millionen Tonnen, umgerechnet auf 100prozentigen Gehalt der Nährstoffe), von Kunstharzen und Plasten auf 6 000 000 bis 6 250 000 Millionen Tonnen, von Chemiefasern und -fäden auf 1,6 Millionen Tonnen zu bringen;

in überflügelndem Tempo die Rohstoffbasis für die bestmögliche Nutzung der Kapazitäten in der Produktion von Mineraldüngern und chemischen Zusatzmitteln zu entwickeln;

eine bilanzierte Entwicklung der Produktion von Mineraldüngern und chemischen Pflanzenschutzmitteln zu sichern; die Erzeugung konzentrierter und Kombinationsdünger zu vergrößern; ab 1985 der Landwirtschaft Kalidünger nur in gekörnter und grobkristalliner Form zu liefern;

die Produktion von synthetischem, den natürlichen ersetzenden Kautschuk zu erweitern; die Lebensdauer der Autoreifen zu erhöhen; die Produktion von Autoreifen für leistungsstarke Kipper und Schrapper zu erweitern;

die Produktion hochwertiger Polymere mit vorgegebenen Betriebsdaten, einschließlich bewehrte und gefüllte Plasten, sowie die Fertigung von Rohren aus Plasten zu entwickeln;

die Produktion von kleingewichtigen Chemieerzeugnissen zu mehren; den Bedarf der Volkswirtschaft an chemischen Zusatzmitteln für Polymer-Textilhilfs-, Konservierungsmitteln, Katalysatoren, Kunstfarb-, Lack- und Farbenstoffen, Waschmitteln, besonders reinen Chemiestoffen und Reagenzien sowie an speziell besonders dünnen Polymerfolien besser zu decken;

die Produktion der Erzeugnisse der Haushaltschemie zu vergrößern, ihr Sortiment und ihre Qualität zu verbessern;

die Arbeitsproduktivität um 28 bis 30 Prozent zu steigern.

Es gilt, eine beschleunigte Entwicklung der Arbeiten zur geologischen Erforschung des Territoriums des Landes, zur Vergrößerung der erkundeten Vorräte von Mineral- und Rohstoffressourcen, in erster Linie der Brennstoff- und Energieressourcen, zu gewährleisten; Maßnahmen zur Ermittlung von Erdöl- und Gasvorkommen auf dem Territorium West- und Ostsibiriens, des europäischen Teils der UdSSR, in Mittelasien und in der Kasachischen SSR sowie in den Schelfzonen der Meere zu sichern; die Rohstoffbasis der bestehenden Bergbaubetriebe, unter anderem in den Gebieten der Bildung von Territorialkomplexen, zu erweitern; die Ermittlung und Erkundung der Lagerstätten von reichen und leicht aufbereitbaren Eisen- und Buntmetallerzen, Bauxiten, Phosphoriten, Kohlen, Brennschiefer und Rohstoffen für die Kernenergetik, für die Erzeugung von Baumaterialien und Mineraldüngern sowie die Ermittlung und Erkundung der Untergrundwässer zu verstärken;

in einem rascheren Tempo die fortschrittlichen Arten der geophysikalischen und geochemischen Erforschung des Erdinneren zu entwickeln, in der Geologie weitgehend die Möglichkeiten der luftfahrttechnischen und kosmischen Mittel für die Erforschung der Naturschätze zu nutzen und Verfahren der geologisch-wirtschaftlichen Bewertung der Lagerstätten nutzbarer Mineralien anzuwenden; eine weitere technische Umrüstung der geologischen Erkundungsorganisationen, ihre Versorgung mit hocheffektiven Ausrüstungen, Apparatur und Transportmitteln zu gewährleisten.

Vorzusehen ist eine vorrangige Entwicklung des Maschinenbaus und der Metallbearbeitung. Es gilt, den Fertigungsumfang des Maschinenbaus und der Metallverarbeitung auf mindestens das 1,4fache zu steigern;

in kurzen Fristen die Aufnahme der Serienproduktion neuer Konstruktionen von Maschinen, Ausrüstungen, Automatisierungsmitteln und Geräten zu sichern, die es ermöglichen, in großen Ausmaßen leistungsstarke, energie- und materialsparende Technologien in allen Volkswirtschaftszweigen zu nutzen, sowie der Produktion notwendiger Technik, die den spezifischen Betriebsbedingungen in verschiedenen Gebieten des Landes entsprechen;

das technische Niveau und die Qualität der Erzeugnisse des Maschinenbaus, der Automatisierungsmittel und Geräte zu heben, die Wirtschaftlichkeit und Leistung der Technik, ihre Betriebssicherheit und Nutzungsdauer wesentlich zu steigern. Dazu gilt es: eine beschleunigte Entwicklung der Herstellung von Automatisierungsmitteln zur Steuerung von Maschinen und Ausrüstungen, kompletten Elektroantrieben mit Thyristorumformern und Mikrodatenverarbeitungsgeräten, von hydro- und pneumatischen Ausrüstungen zu sichern;

Maßnahmen zur Steigerung der Wirksamkeit des Systems der Kontrolle der Qualität und des technischen Niveaus der Maschinenbauerzeugnisse zu erarbeiten und zu realisieren;

die Produktion der Systeme von Maschinen und Ausrüstungen, besonders von automatischen Manipulatoren mit Programmsteuerung wesentlich zu vergrößern, dank denen die Anwendung der manuellen Arbeit bei wenig qualifizierten und monotonen Produktionsprozessen unter den für den Menschen schweren und schädlichen Bedingungen ausgeschlossen werden kann;

die Effektivität der Maschinenbauproduktion durch Vervollkommnung ihrer Technologie und Verbesserung der Organisation zu steigern, eine tiefgreifende inner- und zwischenzweigliche Vereinheitlichung von Teilen, Baugruppen und technologischen Prozessen zu gewährleisten;

die weitere Vertiefung und Erweiterung der Spezialisierung der Maschinenbauproduktion, den Bau neuer und die Entwicklung der bestehenden spezialisierten Betriebe und Großhallen fortzusetzen, welche Werkstücke, Teile, Baugruppen und Aggregate mit inner- und zwischenzweiglicher Bestimmung fertigen;

die Struktur des Parks von Metallbearbeitungsausrüstungen durch Verringerung der Herstellung von Universalwerkzeugmaschinen und -vorrichtungen sowie durch Vergrößerung der Herstellung von leistungsstarken Spezial- und Aggregat-Werkzeugmaschinen, modernen Schmiedepressen und Automatenstraßen und Komplexen zu verbessern;

die vorrangige Neuausstattung der Maschinenbaubetriebe mit neuen Metallbearbeitungsausrüstungen zu gewährleisten;

ein System von Maßnahmen zur Herabsetzung des spezifischen Metalleinsatzes für Maschinen und Ausrüstungen und zur wesentlichen Verringerung der Abfälle und Verluste in der Metallproduktion zu erarbeiten und zu realisieren durch:

Vervollkommnung der Konstruktionen von Maschinen und Ausrüstungen, den weitgehenden Einsatz des hochfesten Metalls, der Formprofile, des Präzisionswalzguts, der Konstruktionsplaste und Isolierstoffe mit hoher Temperaturwechselbeständigkeit;

die Ersetzung der auf Metallspannung gründenden technologischen Prozesse durch wirtschaftliche Formbildung der Teile;

die weitgehende Einführung der Elektroöfen in den Gießereibetrieb und der oxydierten Metallerhitzung in den Schmiedebetrieben.

Es gilt, in Maschinenbaubetrieben Einzelteilwalzstraßen zu bauen und einzuführen, die es ermöglichen, das Metallwalzgut mit Mindestabfällen zu nutzen.

Zur besseren Versorgung des Maschinenbaus mit Walzgut entsprechenden Sortiments in großen Maschinenbaubetrieben sind Kapazitäten für die Fertigung kleingewichtiger spezieller wirtschaftlicher Walzprofile zu schaffen;

auf Forderung der Konsumenten die Lieferung von kompletten Ausrüstungen mit hohem Komplettierungsgrad, die Ausführung von Anlaß- und Einrichtearbeiten durch Maschinenbaubetriebe und -vereinigungen sowie die Lieferung dieser Ausrüstungen an die Auftraggeber zu sichern;

die Arbeitsproduktivität in den Maschinenbau- und Metallbearbeitungsbranchen um 31—35 Prozent zu steigern.

Im Energiemaschinenbau ist eine wesentliche Vergrößerung der Produktion von Ausrüstungen für Kern-, Wasser- und Wärmekraftwerke, darunter von 1 bis 1,5-Millionen-Kilowatt-Kernreaktoren und Energieblöcken mit einer Leistung von 500 000 bis 800 000 Kilowatt für die mit minderwertiger Kohle betriebenen Wärmekraftwerke zu sichern. Es ist notwendig, die Herstellung und Lieferung der ersten Kernreaktoren für die Wärmeversorgung der Großstädte abzuschließen; neue Konstruktionen von Energieblöcken mit Schnellreaktoren mit einer Leistung von 800 000 bis 1 600 000 Kilowatt, der Ausrüstungen manövrierfähiger 500 000-Kilowatt-Energieblöcke zu entwickeln; eine experimentalindustrielle Dampf-Gas-Anlage mit einer Leistung von 250 000 Kilowatt mit innerzyklischer Vergasung des festen Brennstoffs zu bauen;

die Herstellung von Ausrüstungen zu vergrößern, die es ermöglichen, die sekundären Energieressourcen im Hüttenwesen und in anderen Industriebranchen zu nutzen; die Serienfertigung von Gaspumpaggregaten für Hauptgasleitungen mit 100-Atmosphären-Druck zu organisieren.

Wesentlich zu vergrößern im Schwer- und Transportmaschinenbau ist die Herstellung von kompletten Hüttenanlagen, einschließlich von Maschinen mit kontinuierlichem Guß, von neuen Arten der Selbstfahrgrubenausrüstungen und Bergbautransport-

(Fortsetzung S. 4)

Hauptrichtungen

der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR in den Jahren 1981—1985 und in der Periode bis zum Jahr 1990

(Fortsetzung)

maschinen mit kontinuierlichem Betrieb und hoher Leistung. Es gilt, Arbeiten zur Schaffung von Maschinensystemen für Komplexmechanisierung der Arbeit der Grubenleute unter kompliziert en Gebirgsverhältnissen auszuführen;

die Herstellung von Dieselmotoren mit hohen technisch-ökonomischen Kennziffern zu vergrößern und Motoren für leistungsstarke Straßenbaumaschinen herzustellen;

die Produktion leistungsstärkerer Hauptstrecken- und Manövrierdieselloks aufzunehmen, die Herstellung von Spezialgüterwagen, Eisenbahntankwagen, Elektrolokwagen sowie Gleismaschinen zu vergrößern;

die Entwicklung von Kapazitäten zur Herstellung von Automatisierungs- und Mechanisierungsmitteln für Hebe- und Transport-, für Verlade- und Lagerarbeiten zu beschleunigen;

In der elektrotechnischen Industrie gilt es, die Produktion von Turbogeneratoren mit einer Leistung von 1 bis 1,5 Millionen Kilowatt zu vergrößern, ferner von komplexen Elektroausrüstungen für 1 150 Kilovolt Wechselstrom und 1 500 Kilovolt Gleichstrom, von leistungsstarken Elektroloks, elektrischen Stahlschmelzöfen mit einem Fassungsvermögen von 200 Tonnen, kompletten Elektroantrieben zu Walzstraßen, Erdöl- und Gaspumpstationen, Elektromotoren mit hohem Moment, Kraft-Hebeleiter-Umform-Technik, Schweißautomatenstraßen und Anlagen zum Auftragen verschleißfester Überzüge auf das spangebende Werkzeug.

Besondere Aufmerksamkeit ist der Entwicklung und der Aufnahme der Produktion von elektrotechnischen Ausrüstungen zu schenken, die einen höheren Wirkungsgrad und einen geringeren spezifischen Verbrauch an Buntmetallen und anderen Materialien aufweisen. Zu sichern ist die Herstellung neuer vorteilhafter Lichtquellen mit erhöhter Lichtausbeute und Dienstdauer.

Zu organisieren ist die Herstellung von elektrischen Komplexausrüstungen für leistungsstarke Bagger, Schaufelradkomplexe und Bohranlagen.

Die Produktion von wärmebeständigem Email- und Mikrodraht, energieintensiven Kleinstakkumulatorenbatterien, Feinfolien-Dielektriken usw. zu erweitern, zu meistern sind außerdem Serien neuer Typen von Kleinstromquellen, Elektromotoren und faseroptischen Fernmeldekabeln.

Aufzunehmen ist die Serienproduktion von Anlagen zur Laserbearbeitung der Materialien.

Im chemischen und Erdölmaschinenbau ist die Entwicklung und Produktion hochleistungsfähiger Ausrüstungen, darunter für grundlegend neue technologische Prozesse in der chemischen, Erdöl-, Gas- und Gasverarbeitungs-, erdölchemischen, mikrobiologischen, Papier- und Zellstoffindustrie sowie bei Schürfungsarbeiten zu gewährleisten.

Bedeutend zu vergrößern ist die Herstellung von Ausrüstungen und leistungsstarken Aggregaten für die Lieferung von Düngemitteln, Pflanzenschutzmitteln, Kunstfasern und Kunststoffen; von technologischen Linien für die Erzeugung von Eiweiß- und Vitaminkraftfutter, von Futterhefe, Furfurol und der Aminosäure Lysin. Es sind komplexe technologische Taktstraßen für die Lieferung des Futtervitamins B_2 und von Xylith zu entwickeln und zu bauen.

Der Bau von komplexen Bohranlagen mit universeller Montierbarkeit sowie für Gruppenbohrungen, von Ausrüstungen für mechanisierten Betrieb und Instandhaltung der Bohrlöcher, von automatisierten sowie Block- und Satzausrüstungen für die Ausstattung der Gas- und Erdölbergwerke ist zu sichern.

Zu organisieren ist die Herstellung leistungsstarker Technik für die Erzeugung von Reifen für Großraumkipper, neuer Arten geformter und ungeformter technischer Gummierzeugnisse, Polymerfolien und Dränrohren.

Die weitere Steigerung der Produktion leistungsstarker Gasreinigungs- und Staubabscheidungsanlagen sowie von Kläranlagen für die Industrieabwässer ist zu gewährleisten.

In der Werkzeugmaschinen- und Werkzeugindustrie ist bedeutend der technische Stand zu heben und die Qualität der Technik und der Werkzeuge zu verbessern. Sicherzustellen ist:

die Steigerung der Leistungsfähigkeit der spanabhebenden Werkzeugmaschinen, der Schmiede- und Preßmaschinen, der Gießerei- und Holzbearbeitungsausrüstungen auf das 1,3- bis 1,6fache, die Erhöhung ihrer Zuverlässigkeit und Nutzungsdauer sowie der Präzision der Zerspannungsmaschinen um nicht weniger als 20—30 Prozent;

die überflügelnde Vergrößerung des Baus von Schmiede- und Preßausrüstungen;

die beschleunigte Entwicklung der Produktion der Sätze von Metallbearbeitungsausrüstungen, die mit automatischen Manipulatoren versehen sind;

eine bedeutende Vergrößerung des Baus von Werkzeugmaschinen mit digitaler Programmsteuerung, insbesondere von Mehrzweck-Werkzeugmaschinen mit automatischem Austausch von Werkzeugen; von automatischen Linien für Maschinenbau und Metallbearbeitung, darunter von einrichtungskorrigierfähigen; von schweren und einzigartigen Zerspannungs-, Schmiede- und Preßmaschinen, von Ausrüstungen zur Automatisierung des Zusammenbaus von Massenbedarfsartikeln;

die Erweiterung der Produktion von Sätzen automatischer holzbearbeitender Ausrüstungen für die Fertigung von Möbeln, Holzspanplatten, Tischler- und Bauelementen, Holzplattenhäusern und anderen Erzeugnissen aus Holz.

Die Fertigung von Werkzeugen, darunter von Schleifinstrumenten, ist zu vergrößern, um eine möglichst bessere Deckung des Bedarfs des Maschinenbaus, der Metallbearbeitung und anderer Branchen daran zu gewährleisten.

In weitem Ausmaß ist die Fertigung neuer Werkzeugarten zu organisieren, darunter mit Anwendung von verschleißfesten Überzügen, wolframfreien Hartlegierungen, Kunstdiamanten und anderen hochfesten Materialien.

Im Gerätebau ist der technische Stand der Rechentechnik, der Geräte und Automatisierungsmittel auf der Grundlage der neuesten Errungenschaften der Mikroelektronik, der optischen Elektronik und der Lasertechnik zu erhöhen.

Die Produktion von schnellwirkenden Steuerungs- und Rechenkomplexen, von peripherischen Ausrüstungen und Programmmitteln dazu, von elektronischen Regelungseinrichtungen und telemechanischen Anlagen, von Stelleinrichtungen, Geräten und Gebern des Systems der komplexen Automatisierung komplizierter technologischer Prozesse, Aggregate, Maschinen und Ausrüstungen ist in überflügelndem Tempo zu entwickeln.

Zu organisieren ist die Fertigung von Meß- und Informationstechnik für die automatisierten Systeme der Steuerung des Energieverbrauchs sowie von Geräte und Mitteln zur Automatisierung der Kontrolle der Qualität der landwirtschaftlichen Produktion.

Die Entwicklung und Herstellung von digitalen seismischen Schürfungskomplexen für die Durchführung geophysischer Arbeiten zur Erschürfung von Erdöl, Gas und anderen Bodenschätzen ist zu gewährleisten. Die Herstellung von Geräten und Meßeinrichtungen für wissenschaftliche Forschungen, für Kontrolle des Umweltzustands, von modernen medizinischen Geräten und Apparatur ist zu erweitern.

In der Kraftfahrzeugindustrie ist der Bau von Lastwagen mit Dieselmotoren in beschleunigtem Tempo zu entwickeln. Zu meistern ist die Herstellung von neuen hocheffektiven Kippern mit besonders hoher Ladefähigkeit für Tagebaue, von Kippern für allgemeine Verwendung und Bussen mit Dieselmotoren; die Lieferung von Anhängern und Sattelanhängern für Lastzüge ist zu vergrößern. Die Brennstoffrentabilität der Verbrennungsmotoren ist durch die Vervollkommnung ihrer Konstruktionen zu steigern.

Die Herstellung von Lastkraftwagen mit Be- und Entladeeinrichtungen sowie von Containertransportern mit einem Ladevermögen von 20 und 30 Tonnen, von Kühlwagen, Zisternenfahrzeugen für Erdölprodukte, von Transportmitteln für Vieh, Geflügel und flüssige Komplexdüngemittel mit einer Ladefähigkeit von 9 bis 13,5 Tonnen ist zu erweitern.

Konstruktionen von Sonderwagen und Lastzügen hoher Geländegängigkeit für die Landwirtschaft sind zu entwickeln und deren Serienfertigung ist einzuleiten.

Es sind Konstruktionen von Kleinlastelektromobilen mit effektiven Stromquellen für innenstädtischen Transport zu entwickeln, und ihre Produktion ist aufzunehmen. Die Herstellung von Ersatzteilen zu Kraftwagen für Reparatur- und Betriebszwecke ist zu vergrößern.

Die Lagerindustrie und insbesondere der Produktion von Lagern mit erhöhter Tragkraft und hochpräzisen Lagern für den Werkzeugmaschinen- und Gerätebau ist weiter zu entwickeln.

Im Traktoren- und Landmaschinenbau ist eine weitere Steigerung der Herstellung leistungsstarker Traktoren der Typen K 700, T 150 und anderer sowie des ganzen Komplexes von Maschinen und Geräten für sie zu gewährleisten.

Die Kapazitäten hochleistungsstarker Maschinen sind weiterzuentwickeln, zu organisieren ist die Herstellung der erforderlichen Sätze dazu für die Einführung industrieller Technologien in den Ackerbau.

Zu schaffen sind Konstruktionen eines leistungsstarken Hackschleppers und einer hochleistungsfähigen Getreidevollerntemaschine, die nach ihren technisch-ökonomischen Kennziffern den gegenwärtigen Anforderungen entsprechen, ihre Produktion ist aufzunehmen.

Die Produktion von Antierosionstechnik, von Maschinen für den Gemüse- und Gartenbau ist zu vergrößern.

Zu organisieren ist die Herstellung von selbstfahrenden Schneidwerken mit Schwadablegern. Die Produktion von kombinierten bodenbearbeitenden und Sämaschinen sowie von Maschinen und Geräten mit aktiven Arbeitsteilen ist zu erweitern.

Einzuleiten ist die Herstellung neuer hochleistungsfähiger Maschinen und Ausrüstungen, die für die Vorbereitung des Bodens, für die Einbringung der erforderlichen festen und flüssigen Mineraldünger und chemischen Pflanzenschutzmittel nötig sind, sowie von Getreidereinigungs-, Getreidereinigungs-Trockenaggregaten und hocheistungsfähigen Komplexen.

Im Maschinenbau für die Viehwirtschaft und Futterproduktion ist die Herstellung von Sätzen hocheffektiver Maschinen und Ausrüstungen, die die Einführung fortschrittlicher technologischer Prozesse der Futterbeschaffung und -zubereitung, der Haltung und Zucht von Vieh und Geflügel gewährleisten sowie von Ausrüstungen für die Süßwasserfischzucht zu vergrößern.

Die Produktion selbstfahrender Futtererntemaschinen ist bedeutend zu erweitern. Es ist die Entwicklung von Produktionskapazitäten und die Vergrößerung der Herstellung von Maschinen zur Verarbeitung natürlicher Dünger, von Maschinen mit erhöhter Ladefähigkeit für die Einbringung dieser Düngemittel in den Boden, von Transportmitteln mit vergrößerter Kapazität für die Beförderung von Grünfuttermasse, von Silofutter- und Weikssilageladern sowie von Behältern zum Milchabkühlen vorzusehen.

Im Bau-, Straßen- und Kommunalmaschinenbau sind hocheistungsfähige Maschinen zur komplexen Mechanisierung der Grundarbeiten in allen Etappen der Bauproduktion zu entwickeln und ihre Herstellung ist aufzunehmen.

Der Bau von leistungsfähigen selbstfahrenden Schürf- und Erdtransportmaschinen, neuer Arten von Technik für die Mechanisierung des Holzeinschlags, des Meliorationsbauwesens und der Kommunalwirtschaft ist zu beschleunigen.

Der technische Entwicklungsstand der mechanisierten Montage- und Bau-Handwerkzeuge sowie von Bauputzmaschinen ist zu erhöhen, ihre Nomenklatur ist zu erweitern, ihre Herstellung ist zu vergrößern. Die Entwicklung und die Aufnahme der Serienfertigung von komplexen technologischen Linien und Ausrüstungen für die Herstellung von Baumaterialien, -erzeugnissen und progressiven Fertigbauteilen ist zu beschleunigen. Die Produktion hocheistungsfähiger automatischer Linien für Zementerzeugung im Trockenverfahren ist zu vergrößern.

Im Maschinenbau für die Leicht- und Lebensmittelindustrie ist die Entwicklung und Produktionsaufnahme von hocheffektiven Systemen und Ausrüstungen zu verwirklichen, die die Mechanisierung und Automatisierung der technologischen Prozesse, die komplexe Nutzung landwirtschaftlicher Rohstoffe, die Verringerung der Verluste bei ihrer Verarbeitung, Lagerung und Lieferung an die Verbraucher sowie die Verbesserung der Qualität und Erweiterung des Sortiments der Produktion gewährleisten.

Der Bau von Ausrüstungen für Erzeugung von Lebensmitteln und Halbfertigerzeugnissen von Dauerlagerung, für Abfüllung und Verpackung von Lebensmitteln und Industriewaren ist zu steigern.

Für die polygrafische Industrie sind Systeme effektiver Maschinen und Ausrüstungen für Bearbeitung von Informationen mit Hilfe der Elektronik zu schaffen. Es ist eine weitere Vergrößerung des Baus von Offsetdruckmaschinen und automatischen Ausrüstungen für Hochdruck zu gewährleisten.

Die Produktion und das Sortiment der elektrischen Haushaltstechnik ist größtmöglich zu erweitern, ihre Zuverlässigkeit, Wirtschaftlichkeit, Bequemlichkeit und ästhetische Gestaltung sind zu erhöhen.

In der Baustoffindustrie und in der Industrie für Baukonstruktionen und Bauteile ist der Fertigungsumfang um 17 bis 19 Prozent zu steigern. Es ist die vorrangige Entwicklung der Produktion von Erzeugnissen vorzusehen, die die Senkung der Metallintensität, der Kosten und des Aufwands der Bauarbeiten, des Gewichts der Gebäude und Anlagen sowie die Erhöhung ihres Wärmeschutzes sichern.

1985 sind 140 000 000 bis 142 000 000 Tonnen Zement zu produzieren. Die Erzeugung hochwertiger und spezieller Zementarten ist zu erweitern.

Die Kapazitäten für die Erzeugung poröser Zuschlagstoffe unter Verwendung der Asche und Schlacken der Wärmekraftwerke, der Hütten- und Phosphorschlacken, der Abfälle der Bergbauindustriezweige und der Kohlenaufbereitungsfabriken sind zu entwickeln. Zu gewährleisten ist die Weiterentwicklung der Industrie für nichterzhaltige Baustoffe. Die Produktion von Glas, besonders von poliertem Glas, von Haufayence und sanitärtechnischen Erzeugnissen ist zu vergrößern, deren Qualität ist zu verbessern.

Die Produktion von modernen Stahlbeton-, Metall- und geklebten Konstruktionen ist zu steigern.

Die Entwicklung und Einführung energiesparender Technologien in die Produktion von Zement, Glas, Kalk, vorteilhafter Verfahren der Wärmebehandlung von Stahlbeton, des Brennens keramischer Erzeugnisse, effektiver Verfahren zur Isolierung der Wärmeaggregate und Nutzung der sekundären Wärme sind zu beschleunigen. Die Lieferung vorteilhafter Heizkörper und sanitärtechnischer Ausrüstungen, automatischer Heizkessel und Kesselanlagen ist zu vergrößern.

Die technische Umrüstung der Ziegelproduktion ist fortzusetzen.

Die Lieferungen von Kalk- und Dolomitmehl an die Landwirtschaft zur Kalkdüngung saurer Böden ist zu erweitern.

Die Arbeitsproduktivität ist um 16 bis 19 Prozent zu steigern.

In der Forst-, Holzverarbeitungs-, Papier- und Zellstoffindustrie ist der Produktionsumfang um 17 bis 19 Prozent zu vergrößern.

Es ist die Weiterentwicklung des Industriezweiges Holzverbung zu sichern, die Betriebe sind mit hocheistungsfähigen Maschinen für Holzgewinnung und Straßenbau auszurüsten. Die Arbeits- und Lebensbedingungen bei der Holzverbung sind zu verbessern. Die Holzvorräte im europäischen Teil des Landes sind, ohne die Umwelt zu schädigen, besser zu nutzen. Es sind Komplexbetriebe für Aufforstung, Holzverbung und Holzverarbeitung zu organisieren.

Die komplexe Verarbeitung des Holzrohstoffes ist bedeutend zu steigern. Die Erzeugung moderner Arten von Holz- und Papierproduktion ist in einem überflügelndem Tempo zu entwickeln. Die Herstellung von Holzspanplatten ist auf etwa das 1,5fache, von Holzfaserplatten und Zellstoff auf das 1,25fache, von Pappe auf das 1,3 bis 1,4fache und von Papier um 18 bis 20 Prozent zu vergrößern. Neue technologische Prozesse und Materialien, die die Erweiterung des Sortiments und eine bedeutende Verbesserung der Qualität des Druckpapiers gewährleisten, sind zu entwickeln und zu meistern. Altpapier ist größtmöglich zu verwerten. Die Herstellung von Möbeln ist zu erweitern, deren Sortiment, Qualität und Bequemlichkeit sind zu verbessern.

Zu entwickeln sind die Kapazitäten, zu vergrößern ist der Umfang der Fertigung von Holzplattenhäusern für den ländlichen Wohnungsbau.

Die Industrie an Zellstoff und anderen Vorprodukten aus Holzrohstoff ist zu erhöhen.

Die Arbeitsproduktivität ist um 16 bis 18 Prozent zu steigern.

Die Produktion von Massenbedarfsartikeln ist in überflügelndem Tempo zu entwickeln.

Es sind Maßnahmen zu erarbeiten und zu realisieren zur Ausrüstung der Massenbedarfsartikel herstellenden Branchen, Betriebe und Produktionsabteilungen mit hocheistungsfähiger Technik, fortgeschrittenen Technologien und zu ihrer besseren Versorgung mit hochwertigen Rohstoffen und Materialien. Es ist eine weitere Vergrößerung und Vervollkommnung des Sortiments und die Steigerung der Qualität der Waren gemäß den wachsenden Bedürfnissen der Sowjetmenschen vorzusehen. Die Koordinierung und Spezialisierung in der Produktion von Massenbedarfsartikeln ist zu verbessern.

In der Leichtindustrie ist der Produktionsumfang um 18 bis 20 Prozent zu vergrößern. Die Erzeugung hochwertiger Waren mit erhöhter Nachfrage, vor allem verschiedener Arten von Baumwoll-, Woll-, Seide-, Flachsstoffen und Kleidung daraus, von Unter- und Obertrikotagen, Socken- und Strumpfwaren, Gardinen- und Tüllerzeugnissen, Kopfbedeckungen aus Rauchwaren, Webpelz und Kunstleder ist zu vergrößern. Besondere Aufmerksamkeit ist der Erweiterung der Produktion und Verbesserung der Qualität des Warensortiments für Kinder zu schenken.

Fortzusetzen ist die technische Umrüstung der Betriebe der Leichtindustrie auf der Grundlage einer größeren Einführung von hocheistungsfähigen pneumatisch-mechanischen, Rotor- und Selbstzwirnmaschinen, von schützenlosen Webstühlen, Mehrfachwebstühlen mit ununterbrochener Stoffbildung, von komplexmechanisierten und automatisierten Taktstraßen in der Baumwoll-, Woll-, Wirkwaren- und Konfektionszweige der Industrie, von ununterbrochenen Fertigungsabläufen bei der Appretur von Stoffen und Wirkwaren, bei der Erzeugung ungewebter Materialien.

Die Struktur der Textilien ist zu verbessern, der Anteil der Wirkwaren und ungewebten Stoffe ist zu diesem Zweck zu vergrößern. Zu technischen Zwecken sind die Naturfasern größtmöglich durch Chemiefasern, und die Webstoffe — durch ungewebte Materialien zu ersetzen.

Die Arbeitsproduktivität ist um 16 bis 20 Prozent zu steigern.

Die Produktion von Kultur- und Haushaltswaren ist nicht weniger als auf das 1,4fache zu vergrößern, ihre Qualität ist bedeutend zu steigern, das Sortiment dieser Waren ist ständig zu erneuern und zu verbessern. Die Produktion von langlebigen elektrischen Haushaltsgeräten, die sich durch die Novität ihrer Funktionsbestimmung und Wirtschaftlichkeit, verbesserte ästhetische und Gebrauchseigenschaften und erhöhten Komfort auszeichnen, in beschleunigtem Tempo zu entwickeln, bei der Schaffung dieser Erzeugnisse sind die neuesten Errungenschaften der Wissenschaft und Technik auszuwerten.

Zu erweitern ist die Produktion der massenhaft gefragten Haushaltswaren, der haushaltschemischen und sanitärtechnischen Erzeugnisse, der Schlosser-, Tischler-, Obst- und Gemüsegartenhandwerkzeuge, der Kleinmechanisierungsmittel für landwirtschaftliche Arbeiten sowie der Waren für künstlerisches und technisches Schaffen, für Sport und Tourismus. Der Bedarf an Ersatzteilen für Haushaltsmaschinen, Geräten und Transparenzmitteln, die den Bürgern gehören, ist vollständig zu befriedigen.

Für die Industriebranchen wird folgendes Wachstum der Produktion von Waren mit kultureller, sozialer und wirtschaftlicher Bestimmung festgelegt: für die Rundfunkindustrie auf das 1,7 bis 1,9fache, für die Nachrichtentechnikindustrie — auf das 1,8 bis 1,9fache, für die chemische Industrie — auf das 1,4 bis 1,6fache, für die Flugzeug- und Kraftfahrzeugindustrie, das Elsenhüttenwesen, den Maschinenbau, die Leicht- und Nahrungsmittelindustrie und für die elektrotechnische Industrie — auf das 1,4 bis 1,5fache, für den Gerätebau, die Baustoffindustrie, die Holz- und Holzbearbeitungsindustrie — auf das 1,3 bis 1,4fache.

In der Fischindustrie ist der Warenumfang der Speisefischproduktion (einschließlich Konserven) um 10 bis 12 Prozent zu vergrößern.

Es ist eine Erweiterung des Sortiments und die Hebung der Qualität der Fischerzeugnisse, die Vergrößerung der Lieferung von lebenden und abgekühlten Fischen, von Balyk- und kulinarischen Erzeugnissen, Räucher- und Dörrfischen, Fischfilet und Halbfabrikaten zu sichern.

Die Leistungsfähigkeit der Binnengewässer und der an die UdSSR grenzenden Seegebiete ist zu vergrößern und der Schutz der Fischvorräte zu verstärken. Die Fischproduktion in Teich-, Brut-, See- und anderen Fischzuchtwirtschaften ist in ansteigendem Tempo zu entwickeln, das Produktionswachstum in diesen Wirtschaften ist auf das 1,8 bis 2fache zu sichern. Das Ausmaß der Forschungen und die Nutzung der biologischen Ressourcen des freiliegenden Teils des Weltmeers ist zu erweitern.

Die Fischfangflotte ist durch neue hocheistungsfähige Schiffe aufzufüllen, ihre Nutzung ist durch die technische Erneuerung der Schiffe, deren Versorgung mit hocheffektiven Fischsuch-, Navigations-, Fanggeräten, Gewerbe- und technologischen Ausrüstungen, durch die rechtzeitige Belieferung mit Kraftstoff, Verpackungs- und anderen Materialien, die Reduzierung der Fristen der Reparatur und der Abfertigung der Schiffe in den Häfen zu verbessern.

Der Produktionszuwachs ist hauptsächlich durch die Hebung der Arbeitsproduktivität zu erzielen.

In der örtlichen Industrie ist die Steigerung des Produktionsumfangs auf etwa das 1,4fache zu sichern, sind die Qualität und das Sortiment der Waren und Erzeugnisse zu verbessern.

Die Herstellung der Volksbedarfsgüter und Industrieerzeugnisse aus örtlichen Rohstoffen und Materialien, aus Abfällen der Industrie- und Landwirtschaftsproduktion ist zu vergrößern. Die Gewinnung örtlicher Mineralstoffe, der Anbau von kultivierten Weinreben, Sorgho und anderen Pflanzenrohstoffarten ist zu entwickeln. Die Heimarbeit ist vor allem durch die Nutzung der Arbeit der Invaliden, Rentner sowie der Dorfbevölkerung in den Zwischensaisonperioden zu erweitern.

V. Entwicklung des agrarindustriellen Komplexes

Die Hauptaufgabe des agrarindustriellen Komplexes ist die zuverlässige Versorgung des Landes mit Lebensmitteln und mit landwirtschaftlichen Rohstoffen.

Zwecks erfolgreicher Realisierung des Lebensmittelprogramms ist eine einheitliche Planung, eine proportionale und bilanzierte Entwicklung der Zweige des agrarindustriellen Komplexes, eine bedeutende Festigung seiner materiell-technischen Basis, die Vervollkommnung der ökonomischen Beziehungen zwischen den Branchen, die Organisation ihrer exakten Wechselwirkung in der Steigerung der Produktion der landwirtschaftlichen Erzeugnisse, in der Verbesserung ihrer Erhaltung, Transportierung, Verarbeitung und Lieferung an den Verbraucher.

In der Landwirtschaft ist eine dynamische Entwicklung und Hebung der Effektivität aller Zweige, eine Vergrößerung der Produktion und Verbesserung der Qualität der Erzeugnisse zu erzielen. Es ist der Kurs auf die größtmögliche Intensivierung der landwirtschaftlichen Produktion fortzusetzen.

Die fortschrittlichen Erfahrungen sind beharrlich einzuführen, die Organisation der Arbeit und der Produktion in den Kolchosen und Sowchosen ist zu vervollkommnen. Die Effektivität der Landnutzung, der Produktionsfonds, der materiellen Finanz- und Arbeitsressourcen ist zu heben. Zu realisieren ist ein Maßnahmensystem für die Festigung der wirtschaftlichen Rechnungsführung, der Ausgabensenkung, der Hebung der Rentabilität der landwirtschaftlichen Produktion und der Verbesserung des finanziellen und ökonomischen Zustandes der Wirtschaften.

Die Arbeit zur Verbesserung der Verteilung der landwirtschaftlichen Produktion nach Zonen und Bereichen des Landes ist fortzusetzen, das Niveau ihrer Spezialisierung und Konzentrierung ist zu heben. Die Rolle und Verantwortung der Republiken, Regionen, Gebiete und Rayons in der Bildung des Unionslebensmittelfonds sowie in der Deckung des Bedarfs an Lebensmitteln ist zu verstärken.

Die jahresdurchschnittliche Produktion der landwirtschaftlichen Erzeugnisse ist im Planjahrfünft um 12 bis 14 Prozent und die Arbeitsproduktivität in der gesellschaftlichen Wirtschaft um 22 bis 24 Prozent zu vergrößern.

Im Ackerbau ist die wichtigste Aufgabe die höchstmögliche Hebung der Fruchtbarkeit des Bodens und des Ernteertrags, die weitere Steigerung der Produktion von Getreide, Futter und anderen Erzeugnissen auf der Grundlage der Anwendung der begründeten Zonensysteme der Führung dieser Wirtschaft.

Die jahresdurchschnittliche Getreideproduktion ist auf 238 bis 243 Millionen Tonnen zu bringen, darunter die der Körnerleguminosen auf 14 bis 15 Millionen Tonnen. Die Produktion und die Erfassung von Hirse, Buchweizen, Roggen, Reis, Weizen der harten und starken Sorten sowie von Mais und Futtergetreidekulturen ist zu vergrößern.

Eine vordringliche Aufgabe ist die durchgreifende Verbesserung der Futterproduktion und die Deckung des Bedarfs an Futter für die gesellschaftseigene Viehzucht und für das Vieh im Besitz der Bürger. Die Erarbeitung eines Komplexprogramms der Schaffung einer zuverlässigen und bilanzierten Futterbasis für die Viehzucht im Lande ist abzuschließen und mit seiner Realisierung zu beginnen. In den Kolchosen und Sowchosen ist der Futterproduktion ein spezialisierter Charakter zu verleihen. Auf die Versorgung der Landwirtschaftsbetriebe mit eigenem Futter ist besondere Aufmerksamkeit zu lenken.

Die Qualität aller Futterarten ist zu verbessern, die Bemühungen in der Lösung des Futtereiweißproblems sind vor allem auf die Erweiterung der Saaten und einer bedeutenden Vergrößerung der Produktion von Erbsen, Zuckerlerne, Klee, Lupine, Sojabohnen, Raps und anderen hocheiweißhaltigen Kulturen zu konzentrieren. Der Ernteertrag der Futterkulturen und die Produktivität der natürlichen Futterschläge sind zu heben. Es ist eine rapide Senkung der Nährwertverluste des Futters bei der Ernte und bei der Aufbewahrung zu erzielen. Der Bau von Aufbewahrungslagern für Silofutter, Weißsilage, Heu, Grünmehl, Wurzelfrüchte und anderes Futter ist zu beschleunigen.

Es ist die jahresdurchschnittliche Produktion von Rohbaumwolle in einem Umfang von 9,2 bis 9,3 Millionen Tonnen zu sichern, die Qualität der Fasern ist zu verbessern. Der Anbau der Baumwolle der wertvollsten dünnfaserigen Sorten ist zu erweitern, die Struktur der Produktion der Baumwolle mittelfaseriger Sorten mit hohen technologischen Eigenschaften ist zu vervollkommnen.

Der Ernteertrag und die Qualität sowie die Erhaltung von Bastkulturen sind zu heben, der Umfang der industriellen Erstbearbeitung von gemeinem Flachs ist zu vergrößern.

Die jahresdurchschnittliche Produktion von Zuckerrüben ist auf 100—103 Millionen Tonnen zu bringen. Der Zuckergehalt je Hektar Zuckerrübensaat ist zu heben.

Der Ernteertrag des Samens von Sonnenblumen, Kräuselflachs, Kastorbohnen, Ätheröl- und anderer Kulturen sowie der Arzneipflanzen ist zu heben, die Qualität des Samens ist zu verbessern.

Zu erzielen ist eine weitere Vergrößerung der Produktion, Erweiterung des Sortiments und Hebung der Qualität von Kartoffeln, Gemüse und Melonenkulturen, ihre Erhaltung ist zu verbessern, die Verluste sind rapid zu reduzieren.

Die Organisation der Produktion, Erfassung, Aufbewahrung, Verarbeitung und Realisierung der Obst-, Gemüseproduktion und der Kartoffeln ist zu vervollkommnen. Der Bau von Kühlräumen, Aufbewahrungslagern, Verarbeitungsbetrieben und -hallen, vor allem an den Orten der Produktion von Obst- und Gemüseerzeugnissen, ist zu vergrößern.

Die Treibhauswirtschaft ist besonders durch Nutzung der Wärmeabgänge der Industriebetriebe und der Thermalgewässer zu erweitern.

Die Produktion von Obst, Beeren, Weintrauben, Tee und subtropischen Kulturen ist zu vergrößern. Die Arbeiten zur Anlegung neuer Obst- und Weingärten industriellen Typs und zur Rekonstruktion der bestehenden Anpflanzungen sind weiter zu führen. Der Sorten- und Gattungsbestand der Anpflanzungen ist zu verbessern, der Anteil der Wintersorten der Obstkulturen ist zu heben. Der Handel mit frischem Gemüse und Obst durch Konsumgenossenschaften und auf Kolchosmärkten ist breiter zu entfalten.

Das System der Samenzucht der landwirtschaftlichen Kulturen ist zu vervollkommnen, seine Überführung auf industrielle Grundlage ist zu beschleunigen, die neuen hochproduktiven Sorten und Hybriden sind schneller in die Produktion einzuführen, die Qualität des Samenguts ist zu heben. Die Ernteverluste durch Schädlinge, Krankheiten und Unkräuter sind zu senken, die biologischen Pflanzenschutzmittel sind breiter anzuwenden. Es sind industrielle Technologien des Anbaus von Mais, Zuckerrüben, Sonnenblumen, Sojabohnen, Kartoffeln und anderen Kulturen einzuführen.

Es ist eine weitere Steigerung der Produktion von Tierzuchterzeugnissen, die Hebung der Leistungen des Viehs und des Geflügels zu sichern. Die jahresdurchschnittliche Produktion von Fleisch ist auf 17 bis 17,5 Millionen Tonnen (im Schlachtgewicht) zu bringen, von Milch — auf 97 bis 99 Millionen Tonnen, von Eier — auf nicht weniger als 72 Milliarden Stück und von Wolle — auf 470 000—480 000 Tonnen zu bringen. Es ist eine Hebung der Kahleistungen und die Verbesserung der Qualität der Milch zu erzielen. Die Möglichkeiten zur Steigerung der Rindfleischproduktion durch intensive Aufzucht und Mast der Jungrinder, zur Reduzierung der Mastterm in

(Fortsetzung S. 5)

Hauptrichtungen

der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR in den Jahren 1981—1985 und in der Periode bis zum Jahr 1990

(Fortsetzung)

sind weitgehender zu nutzen. Es sind Maßnahmen zur Erweiterung der Fleischviehzucht und Geflügelzucht zu ergreifen. Die Aufmerksamkeit zur Entwicklung der Rentier-, Pferde-, Kaninchen- und Pelztierzucht, zur Teichfisch-, Bienen- und Seidenraupenzucht ist zu verstärken.

Die Schweinezucht ist intensiv zu entwickeln, die Kapazitäten der Schweinezuchtbetriebe industriellen Typs sind zu erweitern, die Möglichkeiten der Schweinezucht in Farmen und nichtspezialisierten Betriebe und in den Hilfswirtschaften der Bevölkerung sind besser zu nutzen. Die Produktion von Hammelfleisch, Wolle, Karakul und anderen Erzeugnissen der Schaf- und Ziegenzucht sind höchstmöglich zu vergrößern. Die Produktionsbasis dieser Zweige ist zu festigen, es sind große mechanisierte Farmen und Mastställen zu schaffen.

Zu erzielen ist eine bedeutende Vergrößerung der Leistung je Tier. Die Reproduktion der Herde und die Erhaltung des Bestands sind entschieden zu verbessern.

Das Niveau der Selektionsarbeit in der Viehvollkommnung der Rassen- und Produktionseigenschaften der Tiere, der Schaffung neuer hochproduktiver Rassen, Stammarten und -hybriden von Vieh und Geflügel, die den Forderungen der industriellen Technologie entsprechen, ist zu heben. Die tierärztliche Betreuung ist zu verbessern.

Die Erfassung landwirtschaftlicher Erzeugnisse ist bei bedeutender Hebung ihrer Qualität und bei strenger Befolgung des Plansortiments zu vergrößern.

Die Organisation und die Methoden der Erfassungen sind zu vervollkommnen.

Die Direktbeziehungen der Handels- und Gaststättenbetriebe zu den Kolchosen und Sowchosen sind zu entwickeln.

Die Produktion von Fleisch, Milch, Kartoffeln, Gemüse und Obst in den Hilfswirtschaften der Betriebe, Organisationen und Anstalten, in den eigenen Hilfswirtschaften der Bevölkerung sowie in den kollektiven Obst- und Gemüsegartengenossenschaften der Arbeiter und Angestellten ist zu vergrößern, ihnen ist Hilfe bei der Anschaffung von Jungvieh, Futter, Samengut und Dünger zu erweisen.

Es ist eine weitere Entwicklung der Bodenmeliorationen zu sichern. Auf Kosten der staatlichen Investitionen sind 3,4 bis 3,6 Millionen Hektar bewässerte und 3,7 bis 3,9 Millionen Hektar trockengelegte Ländereien in Nutzung zu nehmen, in den Wüsten-, Halbwüsten- und Gebirgsgebieten sind 25 bis 28 Millionen Hektar Weiden zu bewässern.

Es ist eine allseitige Hebung des Nutzeffekts der bewässerten und trockengelegten Ländereien und die Reduzierung der Fristen der Erreichung des projektierten Ernteertrags für diese Ländereien zu erzielen. Das technische Niveau und die Qualität des wasserwirtschaftlichen Baus sind zu heben, zu sichern ist die komplexe Durchführung der Arbeiten zur Melioration der Ländereien und ihrer landwirtschaftlichen Erschließung — es sind Maßnahmen zur Verbesserung des Meliorationszustandes der Bewässerungs- und trockengelegten Ländereien zu verwirklichen. Zur Rekonstruktion der bestehenden Meliorationssysteme und zur Verbesserung ihrer Wasserversorgung, Liquidierung der Versalzung und erhöhten Azidität des Bodens sind Arbeiten in überflügelndem Tempo zu führen.

Zu beginnen ist mit der Durchführung der Vorbereitungsarbeiten für die Verlegung eines Teils des Abflusses der nördlichen Flüsse in das Wolgabecken, die wissenschaftlichen und Entwurfsdurcharbeitungen für die Verlegung der Wässer der sibirischen Flüsse nach Mittelasien und Kasachstan sind fortzusetzen.

Konsequent sind Maßnahmen zur Vergrößerung der Lieferungen von Mitteln für die Chemisierung der Landwirtschaft und der Viehzucht und zu ihrer rationellen Nutzung zu verwirklichen. Im Jahre 1985 ist die Lieferung von Mineraldüngern in einer Menge nicht unter 115 Millionen Tonnen in Bezugseinheiten (umgerechnet auf hundertprozentigen Nährstoffgehalt — 26,7 Millionen Tonnen), von chemischen Futterzusätzen in einer Menge von 5 Millionen Tonnen und von hoch effektiven Pflanzenschutzmitteln — 650 000 bis 680 000 Tonnen zu sichern. Die Versorgung der Landwirtschaft mit chemischen Mitteln für die Futterkonservierung ist zu verbessern.

Die Rolle des agrochemischen Dienstes in der Landwirtschaft und seine Verantwortung für die effektive Verwendung von Mineraldüngern, kalkhaltigen Stoffen und chemischen Mitteln des Pflanzenschutzes ist zu erhöhen. Die Verfahren der lokalen Düngerzufuhr sind weitgehender einzuführen. Die Verluste der Kunstdünger bei ihrer Aufbewahrung, Transportierung und Nutzung sind rapid zu reduzieren.

Es ist eine vollere und effektivere Nutzung der Stalldungressourcen zu sichern. Die Landwirtschaftsbetriebe sind mit zu diesen Zwecken erforderlichen Sätzen hochproduktiver Maschinen und Geräten auszurüsten. Bis 1985 ist der Umfang der Anwendung von Mineraldüngern auf 1 bis 1,2 Milliarden Tonnen zu bringen. Die Qualität der Kalkdüngung der sauren Böden ist zu heben.

Im elften Planjahrfünft ist die Bewilligung entsprechender Investitionen für die Landwirtschaft vorgesehen, deren Anteil am allgemeinen Umfang der Mittel, die für die Entwicklung der Volkswirtschaft zugewiesen werden, nicht unter dem erreichten Niveau sein darf.

Die Effektivität der Investitionen mit Produktionsbestimmung sind höchstmöglich zu heben und vor allem für die Hebung der Fruchtbarkeit der Ländereien, die Schaffung einer stabilen Futterbasis der Viehzucht, für den Bau von Lagerhäusern und Aufbewahrungsstellen, Kapazitäten für die Erstbearbeitung der Erzeugnisse, für Rekonstruktion und Erweiterung der Viehzuchtfarmen und anderer Objekte zu nutzen.

Auf dem Land ist der Bau komfortabler Wohnhäuser, Vorschulkinderanstalten, Klubs und anderer Objekte mit kultureller und sozialer Bestimmung vorrangig zu realisieren. Die Investitionen für diese Zwecke sind um 25 bis 30 Prozent zu vergrößern. Die zentralisierte Versorgung der ländlichen Siedlungen mit Wärme und Gas, mit Wasserleitungen und Kanalisation ist zu heben. Das Ausmaß des Baus innerwirtschaftlicher Fahrstraßen mit harter Decke ist zu erweitern.

Die Entwicklung der Industriebasis des Landbaus ist zu beschleunigen. Der Ausstoß von Sätzen leichter industrieller Konstruktionen mit hoher Betriebsbereitschaft ist zu vergrößern.

Die technische Neuausrüstung der Landwirtschaft auf der Basis der neuen Technik ist fortzusetzen, im Planjahrfünft sind für die Landwirtschaft 1 870 000 Traktoren, 1 450 000 Lastkraftwagen, 600 000 Getreidekombines und andere landwirtschaftliche Technik zu liefern. Die Komplexmechanisierung der Produktion von Zuckerrüben, Rohbaumwolle, gemeinem Flachs, die Einbringung von Stall- und Mineraldüngern in den Boden und die Verwendung von Pflanzenschutzmitteln ist abzuschließen. Das Mechanisierungsniveau der Produktion von Gemüse, Kartoffeln, Obst, Futtermitteln und Tierzuchterzeugnissen ist bedeutend zu heben.

Die Nutzung der Traktoren, Kraftwagen, Ernte- und anderer Maschinen ist bedeutend zu verbessern, ihre vorzeitige Abschreibung nicht zuzulassen. Die Qualität der Reparatur und Wartung der Technik sowie ihre Erhaltung sind zu verbessern. Die Festigung und Spezialisierung der Reparatur- und Wartungsbasis der Landwirtschaft ist fortzusetzen. Moderne Formen der Nutzung der Technik in der Landwirtschaft sind weitgehender einzuführen.

Der Energieverbrauch je Arbeiter ist in der Landwirtschaft auf das 1,4 bis 1,5fache zu erhöhen.

Die Verantwortlichkeit der Leiter und Spezialisten der landwirtschaftlichen Betriebe, der Mitarbeiter der wissenschaftlichen Forschungsinstitutionen, der Partei-, Sowjet- und Landwirtschaftsorgane für die Einführung wissenschaftlich begründeter Systeme der Landwirtschaftsführung ist zu heben. Die Effektivität der Agrarwissenschaft ist zu steigern, die Fristen der Auswertung ihrer Erkenntnisse in der Produktion sind zu reduzieren, die Verbindung der Wissenschaft mit der Produktion ist zu festigen.

Die Spezialisierung und Konzentration der landwirtschaftlichen Produktion ist auf der Basis der zwischenwirtschaftlichen Kooperation und der agroindustriellen Integration konsequent zu entwickeln.

In den Kolchosen und Sowchosen ist die weitere Entwicklung der industriellen Nebenbetriebe und Gewerbe zur Verarbeitung landwirtschaftlicher Erzeugnisse sowie zur Herstellung von Baustoffen und Konsumgütern, größtenteils aus örtlichen Rohstoffen und Industrieabfällen, zu gewährleisten.

Die Ausbildung von Kadern mit weitverbreiteten Berufen für die Landwirtschaft ist zu verbessern, die mittlere Leitungsstufe in den Kolchosen und Sowchosen ist durch qualifizierte Spezialisten zu festigen.

Die wirtschaftlich operative Selbständigkeit der Kolchose, Sowchose und Zwischenwirtschaftsbetriebe ist zu fördern.

In der Forstwirtschaft ist eine allmähliche Umstellung ihrer Führung auf der Grundlage der ununterbrochenen und rationellen Forstnutzung und eine Verbesserung des qualitativen Bestandes der Wälder sicherzustellen. Auf mindestens 8 Millionen Hektar ist Jungwald wertvoller Baumsorten anzubauen. Einzuführen sind industrielle Methoden des Waldbaus. Zu beginnen ist die Realisierung des komplexen Zielprogramms der Schaffung einer ständigen Holzrohstoffbasis für die Zellulose- und Papierindustrie in der Europäisch-Uraler Zone der UdSSR durch Aufforstung spezieller Waldplantagen.

Zur Erweiterung und Festigung der Futterbasis für die Schafzucht ist der Umfang der Arbeiten zur Bewaldung der Weiden in den Halbwüstengebieten Mittelasiens und Kasachstans zu vergrößern.

In den Zweigen der Nahrungsmittelindustrie ist die Produktion um 23 bis 26 Prozent zu steigern. Die Produktion von Fertigerzeugnissen, Halbfabrikaten, kulinarischen und Kartoffelerzeugnissen, tiefgekühltem Frischgemüse und -obst ist in hohem Tempo zu entwickeln. Zu sichern ist eine vorrangige Entwicklung der Produktion von Kinder- und Diätnahrungsmitteln.

Die Qualität der mit Eiweiß, Vitaminen und anderen nützlichen Komponenten angereicherten Nahrungsprodukte ist ständig zu verbessern, ihre Produktion zu vergrößern. Der Ausstoß abgepackter Lebensmittel ist zu erhöhen, die Anwendung neuer Verpackungsstoffe, die eine Dauerlagerung und Verringerung der Nahrungsmittelverluste sichern, ist zu erweitern.

Die Komplexität der Verarbeitung landwirtschaftlicher Rohstoffe ist bedeutend zu erhöhen, ihre Nutzung ist zu verbessern. Kontinuierliche Schemen und Intensivverfahren der Produktion sind einzuführen. Weitgehender anzuwenden sind Methoden der Direktextraktion in der Produktion von Pflanzenöl, das Aseptikverfahren bei der Obst- und Gemüsekonservierung, komplex mechanisierte Fließstraßen in der Fleisch- und Milchindustrie, die verpackungslose Beförderung und der Behälterverkehr bei der Transportierung von Rohstoffen und Fertigerzeugnissen.

Der Übergang der Verarbeitungsindustrie zur Abnahme von Tieren, Milch, Obst und Gemüse an deren Produktionsstellen und ihre Abtransportierung mit Verkehrsmitteln der Erfassungsorganisationen ist größtmöglich zu erweitern.

Zu gewährleisten sind die komplexe Entwicklung der Kälteindustrie und die Erweiterung der Verwendung künstlicher Kälte bei der Bearbeitung und Lagerung landwirtschaftlicher Erzeugnisse.

Die Arbeitsproduktivität in der Nahrungsmittelindustrie ist um 21 bis 23 Prozent, in der Fleisch- und Milchindustrie um 27 bis 29 Prozent zu steigern.

In der Müllerei- und der Mischfutterindustrie ist die Produktion von Mehl höchster Sorte um etwa 24 bis 27 Prozent, von Mischfutter in staatlichen Industriebetrieben um 13 bis 15 Prozent, von Eiweißvitaminzusätzen auf das Zweifache zu vergrößern. Die technische Neuausrüstung der Müllereiindustrie ist auf der Grundlage ihrer Ausstattung mit kompletten hochleistungsfähigen Mühlenanlagen zu beschleunigen.

In Betrieb zu nehmen sind Getreidesilos mit einer Gesamtkapazität von 20 Millionen Tonnen, in erster Linie in den wichtigsten Getreideanbaugebieten.

Die Getreidetrockenkapazitäten in den sonnenblumen-, mais- und reisbauenden Agrarbetrieben sind in beschleunigtem Tempo zu vergrößern.

In der mikrobiologischen Industrie sind Maßnahmen zur beschleunigten Entwicklung der Produktion von mikrobiologischsynthesierten Erzeugnissen zu realisieren und dadurch ist der Produktionsausstoß auf das 1,8 bis 1,9fache zu vergrößern.

Die Produktion von mikrobiologischem Eiweiß und Lysin sowie von Antibiotika für Futter- und Heilzwecke, von Futtervitaminen, mikrobiologischen Pflanzenschutzmitteln, Fermentpräparaten, Zusätzen, Bakteriendüngern und anderen mikrobiologisch-synthesierten Erzeugnissen ist bedeutend zu steigern.

Die Arbeitsproduktivität ist um 38 bis 42 Prozent zu erhöhen.

VI. Entwicklung des Verkehrs- und des Nachrichtenwesens

Die Hauptaufgabe des Verkehrswesens besteht in der vollständigen und rechtzeitigen Deckung des Beförderungsbedarfs der Volkswirtschaft und der Bevölkerung, in der Steigerung der Effektivität und Verbesserung der Qualität der Arbeit des ganzen Verkehrssystems. Zu diesem Zweck ist:

die Organisation des Beförderungsprozesses und seine Leitung zu vervollkommnen;

das Nutzungsniveau und die Betriebssicherheit der technischen Verkehrsmittel zu heben;

die Koordinierung der Arbeit aller Verkehrsträger und ihr Zusammenwirken mit anderen Zweigen der Volkswirtschaft zu verbessern, eine vollkommenere Technologie der Transporte im gebrochenen Verkehr einzuführen;

eine weitere Verbesserung der Planung der Arbeit des Verkehrswesens zu sichern, sind der Gegen- und unnötige Fernverkehr sowie andere unrationelle Güterbeförderungen aufzuheben, sind die Transportkosten zu reduzieren, der spezifische Ressourcenverbrauch für Güter- und Personenbeförderung zu verringern;

die materiell-technische Basis des Verkehrswesens zu festigen, die Einführung moderner Technologien und automatisierter Steuerungssysteme im Verkehrswesen zu beschleunigen und das Niveau der komplexen Mechanisierung der Verlade- und Reparaturarbeiten zu heben;

die Struktur des rollenden Materials und der Flotte zu verbessern und dadurch ihre weitgehendere Spezialisierung zu sichern;

der Einsatzbereich neuer Verkehrsmittel für die Güterbeförderung in den Nordgebieten des Landes und für den städtischen und Vorortpersonenverkehr zu erweitern;

die Entwicklung des Containerverkehrssystems zu beschleunigen, die Beförderung von verpacktem Stückgut in Paketform mit Containern zu erweitern und das Netz von Sonderstellen zu vergrößern, die für die Abfertigung der Container und Pakete mit den nötigen Ausrüstungen versehen sind;

die Betreuung der Passagiere durch alle Verkehrsträger bedeutend zu verbessern;

die Verkehrssicherheit zu heben und die Verringerung der schädlichen Wirkung des Verkehrs auf die Umwelt zu gewährleisten;

die Organisation der Transporte im internationalen Verkehr zu vervollkommnen.

Im Eisenbahnverkehr ist dessen technische Neuausrüstung vorzunehmen und sind eine weitere Vergrößerung der Durchlaßfähigkeit und der Beförderungsleistungen der stark beanspruchten Güterstromstrecken sowie eine Vergrößerung der Kapazitäten der Eisenbahnstationen und -knotenpunkte zu gewährleisten.

Die Ganzzugbildung bei der Güterbeförderung und die Rolle des Zeitplans in der Organisation des Zugverkehrs sind zu heben. Die Nutzung der Lokomotiven und Wagen ist zu verbessern. Der Wagenpark ist schneller auf Rollen umzustellen.

Es sind nicht weniger als 5 000 Kilometer Zweitgleise in Betrieb zu nehmen, mehr als 6 000 Kilometer zu elektrifizieren, 15 000 Kilometer Eisenbahnen mit Selbstblockanlagen und Gleisbildstellwerken auszustatten und nicht weniger als 3 600 Kilometer neuer Eisenbahnlinien zu bauen. Der Zugverkehr ist auf der ganzen Baikal-Amur-Eisenbahnmagistrale zu eröffnen.

Die Reparatur- und Baubasis des Eisenbahntransports ist zu festigen.

Die Güterbeförderungsleistung im Eisenbahnverkehr ist um 14 bis 15 Prozent, die Personenbeförderungsleistung um 9 Prozent und die Arbeitsproduktivität um 10 bis 12 Prozent zu erhöhen.

In der Seeschiffahrt sind die Nutzung der Flotte, der Häfen und Schiffreparaturwerke sowie die Organisation der Güter- und Personenbeförderung zu verbessern, die Effektivität des Exports von Verkehrsleistungen ist zu steigern.

Die Flotte ist durch spezialisierte Schiffe — Container- und Leichtertransporter, Eisenbahnfähren, Eisbrecher- und Arktisschiffe — aufzufüllen. Die Transportschiffe sind mit Kernenergieanlagen auszustatten.

Im westlichen Teil des Nördlichen Seewegs ist die Schiffahrt das runde Jahr zu gewährleisten und die rechtzeitige Zustellung der notwendigen Güter in die Gebiete des hohen Nordens und Fernen Ostens zu sichern.

Die Leistungsfähigkeit der Seehäfen und der Schiffsreparaturbetriebe ist zu steigern.

Der Güterumschlag im Seeverkehr ist um 8 bis 9 Prozent zu vergrößern.

In der Binnenschiffahrt ist die materiell-technische Basis wesentlich zu festigen, vor allem für die Gewährleistung der Güterbeförderungen in die Gebiete Sibiriens, des Fernen Ostens und des Nordens. Wo es als zweckmäßig erscheint, ist die Güterbeförderung größtmöglich von der Eisenbahn auf die Binnenschiffahrt zu verlagern, die Navigationsperiode auf Binnenwasser-Hauptstraßen ist zu verlängern.

Die Abfertigungskapazität der Flußhäfen ist zu vergrößern. Die Binnenflotte ist durch Frachtdieselschiffe mit erhöhter Tragfähigkeit, Schiffe für kombinierten Fluß-Hochsee-Einsatz, Schubschiffe, Schwerlastkahnverbände, Eisbrecher und komfortable Fahrgastschiffe zu erweitern. Die Reparaturbasis der Binnenflotte ist zu entwickeln.

Der Frachtumschlag im Binnenverkehr ist um 19 bis 20 Prozent zu vergrößern.

Der Rohrleitungstransport, insbesondere für die Beförderung von Erdölprodukten, Erdöl und Gas, ist in beschleunigtem Tempo zu entwickeln.

Die Qualität der Errichtung von Objekten des Rohrleitungstransports ist zu verbessern und ihre Betriebssicherheit zu gewährleisten. Maßnahmen zur bedeutenden Steigerung der Kapazität der neuerrichteten Gasleitungen, zur Automatisierung der Kompressorstationen sind zu realisieren. Eine Technologie des ganzjährigen Baus von Rohrleitungen in schwerzugänglichen Regionen mit schwierigen Natur- und Klimaverhältnissen ist zu erarbeiten und einzuführen.

Im Kraftverkehr ist die weitere Festigung der materiell-technischen Basis und die vorrangige Entwicklung des öffentlichen Kraftverkehrs zu sichern. Die Konzentration der Verkehrsmittel in Großkraftverkehrsbetrieben ist fortzusetzen, das System der technischen Wartung und Reparatur ist zu verbessern. Die Reparaturbasis der Kraftverkehrsmittel ist zu festigen, und das System ihrer Arbeit ist zu vervollkommnen.

Die Struktur des Wagenparks ist zu vervollkommnen, der Anteil von Schwerlastern, spezialisierten und Kleinwagen ist zu vergrößern. Zu sichern ist eine weitgehende Anwendung von Lastzügen mit Hänger- und Sattelanhängersätzen, vor allem für Beförderung im internationalen Verkehr.

Die Organisation der Arbeit des Personenkraftverkehrs in Städten und Ortschaften ist zu verbessern, die Regelmäßigkeit und Verkehrsfrequenz der Busse ist zu heben.

Die Güterbeförderungsleistung im öffentlichen Kraftverkehr ist auf das 1,4fache und die Personenbeförderungsleistung im Busverkehr ist um 16 bis 18 Prozent zu erhöhen.

Vorzusehen ist eine beschleunigte Entwicklung des Basisnetzes der Hauptverkehrsstraßen. Der Bau von Kraftverkehrsstraßen auf dem Lande, in erster Linie solcher Straßen, die die Rayonzentren, Zentralsiedlungen der Kolchose und Sowchose mit den öffentlichen Verkehrsstraßen verbinden, ist zu erweitern. Die Bau- und Instandsetzungsqualität sowie die Instandhaltung der Autostraßen ist zu verbessern, wobei der Erhöhung der Verkehrssicherheit besondere Beachtung zu schenken ist.

Im Luftverkehr ist das Netz der Flughäfen an Magistral- und lokalen Luftlinien und deren gleichzeitige Ausstattung mit modernen Mitteln der Mechanisierung und Automatisierung der Beförderungsprozesse und der Flugzeugwartung zu erweitern, der Bau und die Rekonstruktion der Reparaturbetriebe und Werften der zivilen Luftfahrt, insbesondere in den nördlichen, sibirischen und fernöstlichen Gebieten sind fortzusetzen.

Zu realisieren sind Maßnahmen zur bedeutenden Verringerung des spezifischen Kraftstoffverbrauchs durch rationelle Nutzung der Flugtechnik, Reduzierung der Kraftstoffverluste und Steigerung der Wirtschaftlichkeit der Motoren sowie durch Verbesserung der gewichts- und aerodynamischen Kennwerte der Flugzeuge und Hubschrauber.

Vorzusehen ist eine weitgehende Anwendung von Bord- und Bodensystemen der Navigations- und funktechnischen Ausrüstungen, die die Automatisierung der Leitprozesse im Flug, bei Start und Landung der Flugzeuge sichern sowie die Regelmäßigkeit und Sicherheit der Flüge erhöhen.

Die Personenbeförderungen sind auf das 1,3fache zu vergrößern.

Im Industrieverkehr ist das Tempo der Rekonstruktion und der technischen Neuausrüstung zu beschleunigen, die Nutzung des rollenden Materials ist zu verbessern, bei der Güterverladung ist ein gleichmäßiger Rhythmus anzustreben.

Zu verwirklichen ist eine Erweiterung der bestehenden und die Gründung neuer Betriebe des zwischenzweiglichen industriellen Eisenbahnverkehrs.

Die Einführung von stetig fördernden und neuen spezialisierten Transportmitteln — Förderbändern, Druckluftcontainern—hydraulischen und anderen—, insbesondere im Erzbergbau und in der bergbauchemischen Industrie sowie in den Baustoffindustriebetrieben ist zu beschleunigen.

Der Bedarf der Volkswirtschaft und der Bevölkerung an Nachrichtenleistungen ist besser zu decken. Die Schaffung eines einheitlichen automatisierten Nachrichtennetzes des Landes auf der Basis der neuesten Datenübertragungssysteme ist fortzusetzen, das Farbfernsehen und die stereofonische Funkübertragung sind zu entwickeln. Die künstlichen Erdsatelliten sind für die Organisation des Mehrkanalfernsehens und für -rundfunkübertragung, Fernsprechverbindung mit entlegenen Gebieten und Übertragung der Zeitungsseiten im Bildfunkverfahren weitgehender zu nutzen.

Die Ausdehnung der zwischenstädtischen Fernsprechkanäle ist auf etwa das 1,8fache zu verlängern, die Zahl der Fernsprechanschlüsse ist in den Städten und auf dem Lande auf das 1,3fache zu vergrößern, darunter die für die Bevölkerung auf das 1,4fache.

Der Mechanisierungs- und Automatisierungsgrad der Produktionsprozesse in Postbetrieben ist zu erhöhen, der Umfang des Behälterverkehrs für Post und Druckerzeugnisse ist bedeutend zu vergrößern.

VII. Investbau

Hauptaufgabe des Investbaus ist die weitere Vergrößerung des Produktionspotentials des Landes auf einer neuen technischen Grundlage sowie der Entwicklung der Nichtproduktionssphäre.

Es ist eine grundsätzliche Verbesserung des Baus und die Erhöhung der Effektivität der Investitionen anzustreben. Die Hauptaufmerksamkeit ist auf die Sicherung der rechtzeitigen Inbetriebnahme der Grundfonds und Produktionskapazitäten zu lenken. Die Investitionen und materiellen Ressourcen sind auf die wichtigsten Bauobjekte zu konzentrieren. Die Zahl gleichzeitig im Bau befindlicher Objekte ist zu verringern, die Bauzeiten sind zu reduzieren und im Laufe des ganzen Jahres ist eine gleichmäßige Inbetriebnahme der Produktionskapazitäten und Objekte zu erreichen. Der Umfang unvollendeter Bauproduktion und die Vorräte nichtinstallierter Ausrüstungen sind in den nächsten Jahren auf die Norm zu reduzieren.

Im Planjahrfünft sind die Investitionen in die Volkswirtschaft aus allen Finanzierungsquellen um 12 bis 15 Prozent zu vergrößern.

Die Investitionen sind in erster Reihe auf die Rekonstruktion und technische Umrüstung der Betriebe und auf den Abschluß der früher begonnenen Bauobjekte zu lenken. Der Bau neuer und die Erweiterung der bestehenden Betriebe ist nur dann zu beginnen, wenn der Bedarf der Volkswirtschaft an dieser Art der Produktion nicht durch bessere Nutzung der bestehenden Produktionskapazitäten einschließlich ihrer Rekonstruierung und technischen Umrüstung gedeckt werden kann.

Das Entwurfs- und Kostenwesen ist zu verbessern, der Bau ist nur nach den progressivsten und wirtschaftlichen Entwürfen zu führen. Darin ist die Steigerung der Effektivität der Investitionen vorzusehen auf der Grundlage der Nutzung der Errungenschaften des wissenschaftlich-technischen Fortschritts und der Besterfahrungen, der Einsparung von Materialien und der Herabsetzung des Arbeitsaufwands im Bauwesen. Die Qualität der Planungs-, architektonischen und Baulösungen ist zu steigern, die Kosten der Errichtung von Gebäuden und Bauwerken sowie von Wohnhäusern sind zu senken, die spezifischen Investitionen je Einheit der in Betrieb zu nehmenden Kapazitäten sind zu verringern.

Die Verantwortung der Ministerien, Ämter, Expertenorgane, der Entwurfs-, Konstruktions- und wissenschaftlichen Forschungsorganisationen für die Gewährleistung eines hohen technischen und ökonomischen Niveaus der Entwurfslösungen, die richtige Ermittlung der Kostenunterlagen im Bauwesen ist zu steigern.

Es gilt, das Vertrags- sowie das Wirtschaftsverfahren der Führung von Bau- und Montagearbeiten zu vervollkommnen; weitgehend die fortschrittlichen Formen der Organisation der Bauproduktion: die Komplex-, Großblock-, Schichten- oder Knotenbauweise und andere zu entwickeln. Es sind Bedingungen für die allgemeine Verbreitung des durchgängigen Fließbandbrigadenvertrags zu schaffen auf der Grundlage der Hebung des Niveaus der ingenieurtechnischen Vorbereitung sowie der produktionstechnologischen Komplettierung.

Der Übergang der mittleren Stufe der Bauverwaltung zur wirtschaftlichen Rechnungsführung ist abzuschließen.

Es sind Maßnahmen zur bedeutenden Verringerung des manuellen Arbeitsaufwands im Bauwesen, zur Versorgung der Bauorganisationen mit hochleistungsfähigen Maschinen, Mechanismen und mit Krafttransport zu ergreifen, ihre Nutzung auf Kosten der Steigerung der Schichtarbeit ist zu verbessern. Die Produktion von Maschinensätzen für die Durchführung der Bauarbeiten unter den Bedingungen der funktionierenden Betriebe ist zu erweitern. Die Versorgung der Bauorganisationen mit Mitteln der Kleinmechanisierung, mit mechanisierten und Handwerkzeugen ist zu verbessern.

Das Niveau der Industrialisierung der Bauproduktion und des Fertigungsgrads der Baukonstruktionen und -teile ist zu heben, die Anwendung neuer effektiver Konstruktionen ist zu erweitern. Auf dem Lande sind die örtlichen Baumaterialien weitgehender zu nutzen.

Die Kapazitäten der territorialen Bau- und Montageorganisationen in den Gebieten der Konzentration der Bauarbeiten sind zu vergrößern. Das Netz der mobilen Bau- und Montagebetriebe und fahrbaren Inventarstützpunkte der Bauindustrie ist zu erweitern.

Die weitere Entwicklung und technische Umrüstung der Wohnungsbaukombinate ist zu gewährleisten, ihre Kapazitäten sind voller zu nutzen. Der Anteil des Baus von Großplatten- und Blockhäusern im gesamten Umfang des Wohnungsbaus ist zu vergrößern.

Der Bau von Objekten auf Kosten der Bankkredite, die den Bauorganisationen im vollen Umfang der Voranschlagskosten des Betriebs gewährt werden mit der Abgabe völlig fertiggestellter Betriebe an den Auftraggeber ist weitgehender zu verwirklichen.

Die Arbeitsproduktivität im Bauwesen ist um 15 bis 17 Prozent zu steigern.

VIII. Soziale Entwicklung und Hebung des Volkswohlstandes

Auf der Grundlage der Steigerung der Ökonomik, der Steigerung der Effektivität der gesellschaftlichen Produktion sind eine weitere Hebung des Volkswohlstandes, die Entwicklung der sozialistischen Lebensweise, des ganzen Systems der gesellschaftlichen Beziehungen zu gewährleisten.

Zu diesen Zwecken wird vorgesehen:

die Schaffung möglichst günstiger Bedingungen für hochproduktive Arbeit, für deren schöpferischen Charakter; die größtmögliche Verringerung der manuellen, nichtqualifizierten und schweren physischen Arbeit; die Verstärkung der Kontrolle über das Maß der Arbeit und das Maß des Verbrauchs;

die Hebung des Niveaus und die Vervollkommnung der Struktur der Inanspruchnahme materieller Güter und Dienste, die Steigerung ihrer Qualität und die Erweiterung ihres Sortiments;

die Verbesserung der Wohn- und Kommunalbedingungen der Bevölkerung, besonders der ländlichen, die Erleichterung der Arbeit im Haushalt, die Hebung der Kultur aller Arten der Dienstleistungen;

die Schaffung von Bedingungen für die Festigung der Familie, die Erweiterung der Privilegien und Vergünstigungen für Familien, die Kinder haben, und für die berufstätigen Mütter;

das Wachstum des Bildungs- und Kulturniveaus der Bevölkerung, die Verbesserung der medizinischen Betreuung und der Erholung der

(Fortsetzung S. 6)

Hauptrichtungen

der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR in den Jahren 1981—1985 und in der Periode bis zum Jahr 1990

(Fortsetzung)

Sowjetmenschen, die Schaffung besserer Bedingungen für die aktive Arbeitstätigkeit des Menschen;

die weitere Entwicklung der sozialistischen Demokratie, die Hebung der Initiative der Werktätigen, die Erweiterung ihrer Teilnahme an der Verwaltung, die größtmögliche Entfaltung des sozialistischen Wettbewerbs, der Bewegung um eine kommunistische Einstellung zur Arbeit;

die effektive Nutzung sozialer Faktoren des Wachstums der Ökonomik, die Verbindung der materiellen und moralischen Arbeitsstimuli, die Verstärkung ihres Einflusses auf die Entwicklung der Produktion und die Erreichung hoher Endresultate.

Die Realeinkommen pro Kopf der Bevölkerung sind um 16 bis 18 Prozent zu steigern.

Als die wichtigste Aufgabe ist die möglichst volle Deckung des Bedarfs der Bevölkerung an verschiedenen Waren und Dienstleistungen zu betrachten.

Der Einzelhandelsumsatz des staatlichen und genossenschaftlichen Handels ist um 22 bis 25 Prozent zu erhöhen.

Auf der Grundlage der konsequenten Lösung des Nahrungsmittelproblems ist eine weitere Verbesserung der Ernährung der Bevölkerung durch die Konsumtion besonders wertvoller und nahrhafter Produkte zu gewährleisten.

Die Nachfrage an Kultur- und Haushaltswaren sowie anderen Industriewaren ist besser zu befriedigen. Der Verkauf von Baumaterialien an die Bevölkerung ist bedeutend zu vergrößern.

Das Warensortiment ist zu erweitern und zu erneuern, die Qualität der Waren ist zu steigern der Verkauf neuer, modischer, sowie billiger hochwertiger Waren, die sich einer starken Nachfrage erfreuen, ist zu vergrößern. Es gilt, die Formung normaler Bedürfnisse und des ästhetischen Geschmacks der Bevölkerung aktiv zu beeinflussen.

Der Arbeitslohn der Werktätigen und Angestellten ist um 13 bis 16 Prozent zu erhöhen, sein Niveau ist zum Ende des Planjahrfünfts auf 190 bis 195 Rubel pro Monat zu bringen.

Die Einkommen der Kolchosbauern von der gesellschaftseigenen Wirtschaft der Kolchose sind auf 20 bis 22 Prozent zu erhöhen.

Im Bereich der Entlohnung der Arbeiter und Angestellten ist zu gewährleisten:

die Steigerung der Abhängigkeit des Lohns von den Endresultaten der Arbeit des Kollektivs und jedes Werktätigen, die Hebung seiner stimulierenden Rolle in der Steigerung der Arbeitsproduktivität, in der Verbesserung der Qualität der Produktion und der Einsparung aller Arten von Ressourcen; die Vervollkommnung des Tarifsystems und der Arbeitsnormung, die möglichst enge Abhängigkeit der Prämien vom Arbeitsbeitrag;

die Vervollkommnung der Arbeitslöhne für verschiedene Kategorien von Werktätigen unter Berücksichtigung der Kompliziertheit und Verantwortung der erfüllten Arbeit, der Bedingungen und der Intensität der Arbeit sowie nach Volkswirtschaftszweigen und Gebieten des Landes.

Die Lohnerhöhung für Werktätige darunter auch für niedrig bezahlte ist durch die Verringerung der manuellen, nichtqualifizierten Arbeit, weitere Qualifizierung, Ausübung von Wechselberufen und Erzielung hoher Arbeitsresultate zu gewährleisten.

Je nach der Schaffung von Bedingungen und der Akkumulation von Ressourcen sind die Mindestmaße der Arbeitslöhne, Lohnsätze und Dienstbezüge der Arbeiter und Angestellten allmählich zu erhöhen, in erster Linie in den Produktionszweigen der Volkswirtschaft. Dazu sind größtmöglich die in den Vereinigungen, Betrieben, Organisationen und Institutionen vorhandenen Reserven der Steigerung der Arbeitsproduktivität zu nutzen.

Die Regelung der Arbeitsentlohnung nach Zonen ist zu vervollkommnen.

Im Ural und in einigen Gebieten Kasachstans sind Zonenaufschläge zum Lohn der Arbeiter und Angestellten einzuführen, wo sie noch nicht eingeführt sind.

Es sind Lohnzuschläge für Arbeiter und Angestellte für ununterbrochene Berufstätigkeit in den südlichen Gebieten des Fernen Ostens und Ostsibiriens festzusetzen.

Die Erhöhung der zusätzlichen Lohnzuschläge für die Arbeit in der Nacht in einigen Branchen ist fortzusetzen.

Im Bereich der Entlohnung der Kolchosbauern ist zu gewährleisten:

die Verstärkung der Abhängigkeit des Umfangs der Entlohnung von den Endresultaten der Arbeit, der Arbeitsproduktivität und der Qualität der Produktion;

die Annäherung je nach dem Wachstum der Arbeitsproduktivität, der Qualifikation und der Arbeitsbeteiligung der Kolchosbauern an der gesellschaftlichen Produktion, des Niveaus der Entlohnung ihrer Arbeit dem Niveau der Entlohnung der Arbeiter der staatlichen landwirtschaftlichen Betriebe.

Die gesellschaftlichen Konsumtionsfonds sind um 20 Prozent zu erhöhen. Die Rolle der Auszahlungen und Vergünstigungen, die der Bevölkerung aus diesen Fonds gewährt werden, sowie in der Lösung von Produktions- und sozialdemographischen Problemen ist zu verstärken. Die Effektivität der Nutzung der Mittel, die in die gesellschaftlichen Konsumtionsfonds gelenkt werden, sind zu erhöhen, darunter auch der Mittel der Vereinigungen, Betriebe, Organisationen und Kolchose.

Die staatliche Hilfe für Familien, die Kinder haben, und für Jungvermälte ist zu erhöhen. Die Privilegien und Vergünstigungen für diese Familien sind zu erweitern, die Verbesserung ihrer Wohn- und Kommunalbedingungen ist zu fördern, das System der staatlichen Unterstützung für Kinder ist zu vervollkommnen. Die Ernährung und Betreuung der Kinder in den Vorschulanstalten, in Internatsschulen, Schulinternaten und Kinderheimen ist zu verbessern. Die Einführung der unentgeltlichen Gewährung von Büchern den Schülern allgemeinbildender Schulen ist abzuschließen.

Zu gewährleisten ist eine weitere Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedingungen der berufstätigen Frauen.

Ab 1981 ist für berufstätige Frauen je nach den Gebieten des Landes ein teilweise bezahlter Urlaub zur Pflege des Kindes einzuführen, bis es das Alter von einem Jahr erreicht hat.

Für Frauen, die minderjährige Kinder haben, sind Möglichkeiten zu schaffen, einen nicht vollen Arbeitstag oder eine nicht volle Arbeitswoche gemäß dem Gleitplan sowie zu Hause zu arbeiten. Es sind effektive Maßnahmen zur Erleichterung der Arbeit im Haushalt zu ergreifen.

Die Zahl der spezialisierten prophylaktischen Sanatorien für schwangere Frauen ist bedeutend zu vergrößern.

Es ist eine weitere Entwicklung des Netzes und die Verbesserung der Arbeit der Kindergärten und Krippen, der Ganztagesschulen (-gruppen), der Pionierlager und anderer Kinderanstalten, besonders in den Gebieten mit hohem Grad der Beschäftigung der Frauen in der gesellschaftlichen Produktion vorzumerken. Es sind Vorschulanstalten mit nicht weniger als 2,5 Millionen Plätzen zu bauen.

Die Zahl der Schüler in den Ganztagesschulen (-gruppen) ist bis 1985 auf 13,5 bis 14 Millionen zu bringen. Die Arbeit der Pionierpaläste und -häuser sowie anderer außerschulischer Anstalten ist zu verbessern.

Das System der sozialen Fürsorge ist zu vervollkommnen. Das Mindestmaß der Alters- und Invalidenrenten der Arbeiter, Angestellten und Kolchosbauern sowie der Hinterbliebenenrente ist zu erhöhen. Es ist ein weiter Ausgleich der Bedingungen der sozialen Fürsorge der Kolchosbauern und der Arbeiter staatlicher Betriebe vorzusehen.

Zu gewährleisten ist eine allmähliche Annäherung der Höhe der früher festgesetzten Renten der Höhe der Renten, die gegenwärtig für die Werktätigen derselben Qualifikation festgesetzt werden.

Es sind Maßnahmen zur weiteren Verbesserung der Lebensbedingungen der Teilnehmer des Großen Vaterländischen Krieges zu ergreifen.

Die Mindestdauer des jährlichen bezahlten Urlaubs der Kolchosbauern ist auf dem Niveau der Dauer des Mindesturlaubs der Arbeiter und Angestellten festzulegen.

Die Möglichkeiten der Teilnahme der Rentner an der gesellschaftlichen Arbeit sind zu erweitern. Die Formen der materiellen Stimulierung der Arbeit der arbeitsfähigen Rentner sind zu vervollkommnen.

Das Netz der Feierabendheime für die Rentner ist zu erweitern, der Komfort, die soziale und kommunale Bedienung in diesen Heimen ist zu heben.

Die Zurückzahlung der Staatsanleihen ist fortzusetzen.

Konsequent ist die Linie auf die Sicherung stabiler, staatlich festgesetzter Einzelverkaufspreise für die wichtigsten Lebensmittel und Industriewaren durchzuführen. Die staatliche und gesellschaftliche Kontrolle ist zu verstärken, die Verantwortung der Leiter der Vereinigungen, Betriebe, Organisationen und Anstalten für die Einhaltung der Preisdisziplin ist zu heben.

Zu gewährleisten ist eine weitere Entwicklung des Handels und des Gaststättenwesens.

Das Einzelhandelsverkaufsnetz ist zu erweitern, die materiell-technische Basis des staatlichen und genossenschaftlichen Handels ist zu festigen, die Organisation der Leitung des Handels ist zu vervollkommnen. Besondere Aufmerksamkeit ist der Schaffung von Kauf-, Warenhäusern und großer Kaufzentren zu schenken. Das Netz der Industrieläden der Ministerien und Vereinigungen, sowie der Firmenläden der Sowchose, Kolchose und ihrer Vereinigungen für den Verkauf von Gemüse- und Ostprodukten ist zu erweitern.

Das Niveau der handelsmäßigen Betreuung der Bevölkerung ist zu heben, größtmöglich sind progressive Formen des Handels zu entwickeln, die Arbeitszeiten der Handels- und Gaststättenbetriebe sind so zu regeln, um größtmögliche Bequemlichkeiten für die Werktätigen zu schaffen, der Verkauf von Waren durch Selbstbedienungsverfahren, nach Bestellungen an der Arbeitsstelle oder von zu Hause sowie durch den Handel per Post ist zu vervollkommnen. Die Lieferung abgepackter Waren an das Handelsnetz ist zu vergrößern.

Die Rolle der Gemeinschaftsverpflegung in der Befriedigung der Bedürfnisse der Bevölkerung ist zu heben, es ist ein überflügelndes Tempo ihrer Entwicklung vorzusehen. Die Versorgung der Arbeiter, Angestellten, Kolchosbauern und der Schüler aller Typen von Lehranstalten mit warmer Kost an der Arbeitsstelle und in der Schule ist zu verbessern. Das Netz der Gaststättenbetriebe ist bedeutend zu erweitern, die Kultur der Betreuung der Bevölkerung darin ist zu erhöhen. Das Netz der Gaststättenbetriebe mit diätischer Kost ist zu erweitern. Die Rolle der gesellschaftlichen Kontrolle der Arbeit der Handelsbetriebe ist zu verstärken.

Einzuführen sind fortschrittliche Technologien der Beförderung, Aufbewahrung, Verarbeitung und des Verkaufs von Waren, moderne Handels- und Kühleinrichtungen, Komplexe von Maschinen und hochproduktive Linien für Verarbeitung und Verpackung von Waren. Die ökonomischen Verbindungen zwischen den Industrie-, Landwirtschafts- und Handelsbetrieben und -organisationen sind zu vervollkommnen. Die Rolle des Wirtschaftsvertrags in der Erarbeitung der Pläne der Herstellung und Realisierung von Massenbedarfsgütern ist zu erhöhen.

Es sind Maßnahmen zur Konzentrierung von Warenvorräten vorwiegend im System des Großhandels zu ergreifen. Zu erhöhen ist die Verantwortung der Großhandelsniederlassungen für die störungsfreie Versorgung der Verkaufsstellen mit Waren des nötigen Sortiments, und die Verantwortung der Verkaufsstellen für das ständige Vorhandensein der Waren des festgelegten Sortiments.

Die Arbeit in der Bedarfsforschung ist zu vervollkommnen, der Spezifik des Bedarfs der verschiedenen Bevölkerungsgruppen und in den Gebieten des Landes ist in höherem Maße Rechnung zu tragen.

Größtmöglich ist zur weiteren Entwicklung der Konsumgenossenschaften, zur Hebung ihrer wirtschaftlichen Initiative und Aktivität in der Verbesserung des Handels auf dem Lande, zur Vergrößerung der Rohstoff- und Lebensmittelressourcen beizutragen. In den Betrieben der Konsumgenossenschaften ist die Produktion von Waren für die Bevölkerung zu vergrößern auf Kosten der effektiveren Nutzung örtlicher Materialien und Rohstoffe, der Mästung von Vieh und Geflügel, der Züchtung und des Fangs von Fischen in den Binnengewässern. Die Arbeit im Ankauf von landwirtschaftlichen Produkten bei der Bevölkerung und den Kolchosen ist aktiver zu führen, der Verkauf dieser Produkte in Städten und Industriezentren ist zu erweitern, die Möglichkeiten zur Vergrößerung der Beschaffung von Honig, von wildwachsenden Früchten, Beeren, Pilzen, Heilkräutern sind besser zu nutzen.

Das Netz der Kolchosmärkte ist zu erweitern, und ihre Arbeit ist zu verbessern. Der Bevölkerung ist Hilfe zu erweisen in der Beförderung und Realisierung der in der Hauswirtschaft und den Garten- und Gemüseanbaugemeinschaften erzeugten landwirtschaftlichen Überschüsse.

Das Netz der Läden für Kommissionsverkauf von Erzeugnissen, die von der Bevölkerung und den Kolchosen angenommen werden, ist wesentlich zu erweitern.

Die Dienstleistungen für die Bevölkerung sind bedeutend zu verbessern. Der Umfang der Dienstleistungen ist auf etwa das 1,4 bis 1,5fache zu steigern. Die Qualität der Ausführung der Aufträge und die Kultur der Betreuung sind zu erhöhen. Für die ländliche Gegend ist ein beschleunigtes Tempo des Wachstums des Umfangs von Dienstleistungen vorzusehen. In den östlichen Gebieten des Landes ist die Entwicklung des Dienstleistungswesens zu beschleunigen.

Zu gewährleisten ist die Entwicklung des Sparkassenwesens, die Formen der Betreuung der Bevölkerung durch die Sparkassen sind zu vervollkommnen, es ist ihre bessere Ausstattung mit Rechenanlagen und den notwendigen Ausrüstungen vorzumerken.

Die staatliche Personen- und Sachversicherung der Bürger ist weiter zu entwickeln.

Die Wohnungsbedingungen der Sowjetmenschen sind konsequent zu verbessern, die Bequemlichkeit der Wohnungen und das Niveau ihres Komforts sind zu heben. Es sind Wohnhäuser mit einer Gesamtfläche von 530 bis 540 Millionen Quadratmeter schlüsselfertig zu machen, ihre vorrangige Errichtung ist für die Versorgung der Mitarbeiter der neugegründeten Betriebe in den neuzuerschließenden Gebieten sowie in ländlichen Gegenden vorzusehen. Die Zuteilung der neuen staatlichen Wohnfläche ist in der Regel nach dem Prinzip „eine Wohnung je Familie" zu verwirklichen.

Die Aufmerksamkeit gegenüber Fragen der komplexen Bebauung der Städte und Siedlungen ist zu verstärken. Der Übergang zum Bau von Wohnhäusern nach Typenentwürfen mit vervollkommneter Planung der Wohnungen und verbesserten Bedingungen für ihre Nutzung ist abzuschließen.

Die Rolle der Wohnungsbaugenossenschaften in der weiteren Verbesserung der Wohnungsbedingungen der Bevölkerung ist zu verstärken. Die Möglichkeiten zur Errichtung von Eigenheimen sind zu erweitern, besonders in kleineren Städten, in Siedlungen städtischen Typs sowie in der ländlichen Gegend. Den Werktätigen ist Hilfe beim genossenschaftlichen und individuellen Wohnungsbau aus dem Fonds für materielle Stimulierung der Vereinigungen und Betriebe zu erweisen.

Es sind Maßnahmen für die Verbesserung der Nutzung des Wohnraumfonds und dessen Erhaltung zu verwirklichen. Die Kommunalbetreuung der Bevölkerung ist weiterzuentwickeln. Die Versorgung der Städte und anderer Ortschaften mit Zentralheizung und Wasserleitungen ist zu verstärken.

Zu gewährleisten ist eine Weiterentwicklung des Systems der Volksbildung und eine bessere Deckung des Bedarfs des Landes an Spezialisten und qualifizierten Fachkräften. Die Effektivität der Arbeit aller Glieder und Formen der Bildung und Kaderausbildung ist zu heben. Der Abend- und Fernunterricht ist zu entwickeln und zu verbessern.

Die Formen und Methoden der Arbeitserziehung in der Mittelschule sind zu vervollkommnen. Die Arbeit zur Berufsberatung der Jugend ist zu verstärken. Es sind Voraussetzungen für einen allmählichen Übergang der Kinder ab 6. Lebensjahr zum Schulunterricht in Vorbereitungsklassen der allgemeinbildenden Schulen zu schaffen.

Die weitere Entwicklung des Netzes der technischen Berufsschulen ist als die wichtigste Quelle der Kaderauffüllung der Volkswirtschaft vorzusehen. Der Abgang qualifizierter Arbeiter aus diesen Lehranstalten ist in den Jahren 1981 bis 1985 auf 13 Millionen zu bringen. Der Abgang qualifizierter Arbeiter mit Mittelschulbildung ist auf das 1,6fache zu steigern.

Die Aus- und Fortbildung der Kader in der Produktion ist zu vervollkommnen. Es sind etwa 10 Millionen Fachleute mit Hoch- und Mittelschulbildung auszubilden. Es sind Maßnahmen zur Erhöhung der Qualität der Ausbildung der Spezialisten und zur Verbesserung ihres Einsatzes in der Volkswirtschaft zu ergreifen.

Die Entwicklung der sozialistischen Kultur und Kunst ist zu fördern, ihre Rolle in der Herausbildung der marxistisch-leninistischen Weltanschauung, in der besseren Befriedigung der mannigfaltigen geistigen Ansprüche der Sowjetmenschen ist zu verstärken.

Die filmische Betreuung der Bevölkerung ist zu verbessern, die Filmkunst ist weitgehend in der Erziehungs- und Lehrarbeit auszunutzen.

Die Tätigkeit der Kultur- und Aufklärungsanstalten ist zu vervollkommnen. Das Netz der öffentlichen Bibliotheken und Klubs ist auszubauen und ihre Rolle als Zentren des Laienkunstschaffens der Werktätigen und ihrer Freizeitgestaltung ist zu verstärken. Die Arbeit der Museen, der Schutz und die Propaganda der historischen- und Kulturdenkmäler ist zu verbessern.

Das Verlagswesen ist zu entwickeln. Der Bedarf der Bevölkerung und der Volkswirtschaft an Druckerzeugnissen ist voller zu decken, die Qualität der polygraphischen Ausführung der Ausgaben ist zu erhöhen.

Zu verwirklichen ist die weitere Entwicklung des Fernsehens und des Rundfunks. Das zweite Unionsfernsehprogramm ist einzuführen.

Es ist eine ständige Fürsorge um die Entwicklung des Systems des Gesundheitsschutzes zu bekunden. Das Niveau und die Qualität der ärztlichen Betreuung der Bevölkerung sind zu erhöhen. Der weitere Ausbau des Netzes der Einrichtungen des Gesundheitswesens, die Vervollkommnung ihrer Struktur und ihre rationelle Standortverteilung sind vorzumerken. Die Versorgung der Einrichtungen des Gesundheitswesens mit Arzneimitteln, Geräten, medizinischer Technik sowie mit Ausrüstungen, Inventar, Transport- und Nachrichtenmitteln ist zu verbessern.

Zu ergreifen sind Maßnahmen zur beschleunigten und breiten Einführung der wissenschaftlich-technischen Errungenschaften, der Auswertung der fortschrittlichen Formen und Methoden der Arbeitsorganisation des medizinischen Personals. Die Gesamtzahl der Krankenbetten ist um 8 bis 10 Prozent zu vergrößern.

Die Arbeit zur Vorbeugung von Erkrankungen ist zu verstärken, die Effektivität der Dispensairebetreuung ist zu erhöhen und die Dispensairerfassung der Bevölkerung, vor allem der Kinder, ist zu erweitern.

Der Ausstoß der Erzeugnisse der medizinischen Industrie ist auf etwa das 1,4fache zu vergrößern. Es ist die Schaffung und Erschließung hocheffektiver Arzneimittel vorzusehen, besonders für die Behandlung der Herz- und Gefäß- sowie der onkologischen Erkrankungen, der Krankheiten des endokrinen Systems und der hämosynthetischen Antibiotika. Die Produktion der modernen medizinischen Technik ist weiter auszubauen.

Die Organisation der Erholung der Werktätigen und des Tourismus ist auf jede Weise zu entwickeln und zu vervollkommnen. Zu erweitern sind die Möglichkeiten der gemeinsamen Erholung und Behandlung der Eltern und Kinder. Der Organisation und Entwicklung der Kleingärten- und Gemüseanbauverbände der Arbeiter und Angestellten ist auf jede Weise Beistand zu leisten. Die Produktion von Gartenhäuschen, Inventar, Waren für Erholung und Tourismus ist zu vergrößern.

Massenhafte Körperkultur und Sport sind aktiv zu entwickeln, ihre breite Einführung in den Alltag der Sowjetmenschen ist zu fördern. Die Körperkultur- und Sportarbeit unter den Kindern und der Jugend ist zu verstärken. Die Sportanlagen sind effektiver zu nutzen.

Der Bedarf der Stadt- und Landbevölkerung an den Leistungen der Post-, Telefon- und Telegrafenämter ist voller zu decken.

Bedeutend ist die Verkehrsbetreuung der Bevölkerung zu verbessern und eine weitere Entwicklung des Fern-, Stadt- und Vorortverkehrs vorzusehen. Besondere Aufmerksamkeit ist der Erweiterung der Betreuung der ländlichen Bevölkerung durch verschiedene Verkehrsträger zu schenken.

Der Umfang und die Arten der mit zahlenmäßigem Wachstum der privaten Verkehrsmittel verbundenen Dienstleistungen ist zu vergrößern. Auszubauen ist das Netz der Servicewerkstätten, Tank- und Waschstellen sowie der Genossenschaftsgaragen und -wohneingerichteten Parkplätze für diese Transportmittel.

IX. Naturschutz

Der Naturschutz ist zu verbessern. Die Arbeit zur Erhaltung der landwirtschaftlichen Nutzflächen, zur Bekämpfung ihrer Erosion ist zu verstärken, das Tempo der Rekultivierungsarbeiten der Böden ist zu beschleunigen, zu gewährleisten ist ihr Schutz vor Murengängen, Erdrutsch, Absturz, Versalzung, Versumpfung, Überschwemmung und Austrocknen.

Die Lagerstätten der Bodenschätze sind komplexer zu erschließen, und Verluste bei ihrer Gewinnung und Verarbeitung auszuschließen.

Die Errichtung von Wasserschutzobjekten in den Becken des Schwarzen, des Asowschen, des Baltischen Meers sowie der Kaspisee und in den bedeutendsten Industriegebieten des Landes ist zu beschleunigen. Die Kapazität der Systeme mit geschlossenem Umlaufzyklus und wiederholter Nutzung des Wassers ist zu steigern, in den Betrieben sind Wasserschutzsysteme ohne Abfluß zu erarbeiten und einzuführen. Der Schutz der Wasserquellen vor ihrem Versiegen ist zu verstärken. Die Arbeit zum Schutz und zur rationellen Nutzung der einmaligen Naturkomplexe, vor allem des Baikals, ist fortzusetzen.

Es sind automatisierte Steuerungssysteme der Wasserwirtschaftskomplexe in den Flußbecken der wichtigsten Flüsse des europäischen Teils des Landes zu schaffen.

Die technologischen Prozesse zur Reduzierung von Schadstoffemissionen in die Atmosphäre und zur Verbesserung der Reinigung der Abfallgase von schädlichen Beimischungen sind zu vervollkommnen. Der Ausstoß hocheffektiver Gas- und Staubreinigungsgeräte, Wasserklärungsanlagen sowie von Geräten und automatischen Stationen für die Kontrolle des Umweltzustands ist zu vergrößern. Die Nutzung von Torf als Brennstoff für Wärmekraftwerke ist bedeutend zu reduzieren.

Die Schutzwaldanpflanzungen sind zu erweitern. Es sind neue Grünzonen um die Städte und Siedlungen zu schaffen, die vorhandenen sind aufzubessern.

Die Bildung eines wissenschaftlich begründeten Netzes von Schonreviergeländen und Nationalparks ist fortzusetzen, auf ihrer Basis ist die Erforschung von Natursystemen und Objekten zwecks Ausarbeitung von Vorschriften zur rationellen Nutzung der Naturressourcen zu erarbeiten. Es sind Maßnahmen zum bilanzierten Zuwachs wilder Tiere und zur Reproduktion wertvoller Fischarten in den natürlichen Gewässern und Staubecken zu ergreifen.

Arbeiten zur Schaffung und Vervollkommnung des Katastersystems der Naturressourcen und zur Vervollkommnung der staatlichen Verwaltung der Naturnutzung und des Umweltschutzes sind zu entfalten. Die Öffentlichkeit ist für den Naturschutz in größerem Maße einzubeziehen.

X. Verteilung der Produktivkräfte. Ökonomische und soziale Entwicklung der Unionsrepubliken

Es ist die Verbesserung der Verteilung der Produktivkräfte zu gewährleisten, um die Effektivität der gesellschaftlichen Produktion auf der Grundlage der weiteren Spezialisierung und proportionalen Entwicklung der Unionsrepubliken und der ökonomischen Gebiete im einheitlichen volkswirtschaftlichen Komplex des Landes zu erhöhen.

Die Leistungssteigerung des ökonomischen Potentials der östlichen Gebiete ist zu beschleunigen. Es sind große Arbeiten zur Erschließung ihrer Naturressourcen und Entwicklung der Brennstoff- und energischen sowie Rohstoffbasen in Sibirien und Kasachstan zu leisten. Hier ist der Bau von energieintensiven Produktionsbetrieben zu konzentrieren. Die Entwicklung der Baubasis, des Wohnungs- und Kommunalbaus, des Baus von kulturellen, sozialen und anderen Versorgungseinrichtungen, der Landwirtschaft, der Produktion von Maschinen und Ausrüstungen für die führenden Branchen der östlichen Gebiete ist zu verstärken; auf dieser Grundlage ist die Komplexität der Entwicklung der Ökonomik dieser Gebiete und ihre Versorgung mit Kadern zu verstärken.

In den Republiken Mittelasiens sind die Arbeits- und Naturressourcen sowie die Produktionskapazitäten voller zu nutzen, zu gewährleisten ist das weitere Wachstum der Baumwollproduktion, die Qualität der Baumwolle ist bedeutend zu erhöhen, die Entwicklung der Tierhaltung, der anderen kraftraubenden Branchen der Landwirtschaft, der Leichtindustrie und des Maschinenbaus ist zu beschleunigen. Der Meliorationszustand und die Wasserversorgung der bereits in Kultur genommenen Länereien sind zu verbessern. Die Ausbildung qualifizierter Arbeiterkader aus der örtlichen Bevölkerung, besonders der Dorfjugend, ist zu erweitern.

Im europäischen Teil des Landes und im Ural ist die Weiterentwicklung der Industrie hauptsächlich durch die bessere Nutzung des geschaffenen Produktionspotentials, durch die Rekonstruktion und technische Erneuerung der bestehenden Betriebe zu verwirklichen, ohne die Zahl der Beschäftigten zu vergrößern. In den europäischen Gebieten ist das Unterbringen neuer und der Ausbau bestehender energie- und wasserintensiver Produktionsbetriebe zu unterbinden. Die Atomenergetik ist weitgehend zu entwickeln. Die Erschließung der hydroenergetischen Ressourcen Nord- und Transkaukasiens ist fortzusetzen.

Es ist eine Weiterentwicklung der territorialen Produktionskomplexe, besonders in den neuzuerschließenden Gebieten, vorgesehen.

Die ökonomischen und Verkehrsverbindungen sind zu verbessern. Die Zwischenbranchenkooperation der Produktion, die sich auf gleichem Territorium befindet, ist breiter zu entwickeln, dabei sind ungerechtfertigten Überschneidungen und Doppelarbeit in der Schaffung von Produktions- sowie von Nichtproduktionsobjekten der Infrastruktur durch verschiedene Ämter auszuschließen. Die Rolle der Sowjets der Volksdeputierten in der Gewährleistung der komplexen ökonomischen und sozialen Entwicklung auf ihrem Territorium ist zu verstärken und diese Tätigkeit ist zu vervollkommnen.

Auf der Basis des Wachstums der Ökonomik und Effektivität der gesellschaftlichen Produktion ist eine weitere Hebung des Lebensstandards des Volkes in allen Unionsrepubliken vorzusehen. Dabei ist eine weitere Befriedigung der Bedürfnisse der Bevölkerung in den neuzuerschließenden Gebieten mit schwierigen Naturverhältnissen zu gewährleisten.

Es sind folgende Hauptrichtungen der Entwicklung der Unionsrepubliken und der ökonomischen Gebiete festzusetzen:

In der Russischen Föderativen Sozialistischen Sowjetrepublik ist die Produktion der Industrieerzeugnisse um 24 bis 27 Prozent zu steigern. Zu beschleunigen ist die Entwicklung des Maschinenbaus, der Gas-, Chemie-, und Erdölchemischen Industrie. Eine Weiterentwicklung der Leicht- und Lebensmittelindustrie ist vorzumerken. Im Jahre 1985 ist die Stromerzeugung auf 950—970 Milliarden Kilowattstunden, die Gewinnung von Erdöl, einschließlich Gaskondensat, auf 560 bis 580 Millionen Tonnen, die Gasgewinnung — auf 420 bis 460 Milliarden Kubikmeter. Die Produktion von fertigem Walzgut der Eisenmetalle ist um 12 bis 14 Prozent, von Mineraldüngern auf das 1,3fache, von Textilgeweben um 13 Prozent, von Wirkwarenerzeugnissen auf das 1,2fache, von Zucker auf auf das 1,5fache zu steigern, von Tierfettstoffen auf 740 000 bis 750 00 Tonnen zu bringen.

Der durchschnittliche Jahresumfang der Bruttoproduktion der Landwirtschaft ist um 12 bis 14 Prozent zu vergrößern. Die durchschnittliche Produktion von Getreide pro Jahr ist in einer Menge von 134 bis 136 Millionen Tonnen, von Zuckerrüben — 33 bis 34 Millionen Tonnen, von Weintrauben mindestens 1 Million Tonnen, von Fleisch (im Schlachtgewicht) — 8,4 bis 8,7 Millionen Tonnen, von Milch — 50 bis 52 Millionen Tonnen, von Wolle — 235 000 bis 240 000 Tonnen zu gewährleisten. Die Produktion von Sonnenblumenkörnern ist auf das 1,3fache, von Gemüse — auf das 1,2fache, von Kartoffeln um 10 bis 12 Prozent zu steigern. Es sind 1 550 000 bis 1 650 000 Hektar Bewässerungsländereien in Nutzung zu nehmen und 1 720 000 bis 1 820 000 Hektar versumpfter und durchnäßter Ländereien trockenzulegen.

(Fortsetzung S. 7)

Hauptrichtungen

der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR in den Jahren 1981—1985 und in der Periode bis zum Jahr 1990

(Fortsetzung)

In der Nichtschwarzerdezone der RSFSR ist die Erfüllung des Komplexprogramms ihrer Umwandlung in ein Gebiet des hochproduktiven Ackerbaus und der Tierzucht sowie der Entwicklung der damit verbundenen Industriebranchen fortzusetzen. Die Errichtung von Wohnhäusern, Autostraßen, von Objekten mit sozialer, kultureller, kommunaler und Dienstleistungsbestimmung ist in beschleunigtem Tempo zu führen.

In Moskau und Leningrad ist die Aufmerksamkeit auf die Rekonstruktion und technische Umrüstung der Industriebetriebe zu konzentrieren, ihre Spezialisierung für die Produktion von Erzeugnissen mit hohem technischem Niveau und hoher Qualität ist zu verstärken, zu gewährleisten sind eine volle Auslastung der Produktionskapazitäten und ein überflügelndes Tempo der Steigerung der Arbeitsproduktivität gegenüber dem Wachstum des Produktionsumfangs.

Zu verwirklichen ist die Rekonstruktion und Erweiterung des Dieselkomplexwerks in Kolomna, des Brjansker Maschinenbauwerks und des Pensaer Dieselmotorwerks. Neue Kapazitäten sind im Hüttenwerk von Tscherepowez in Betrieb zu nehmen, die Entwicklung der Branchen des Wärme- und Energiekomplexes in der ASSR der Komi und im Nationalen Bezirk der Nenzen ist fortzusetzen. Die Nutzung der Waldressourcen des europäischen Nordens ist zu verbessern, es sind zusätzliche Kapazitäten der Papierproduktion im Holzindustriekomplex von Syktywkar zu schaffen.

Die Kapazitäten in den Atomkraftwerken von Smolensk, Kalinin und Kursk sind in Betrieb zu nehmen.

Im zentralen Nichtschwarzerdegebiete ist die Weiterentwicklung der Landwirtschaft und der mit ihr verbundenen Branchen zu gewährleisten. Die Bildung des territorialen Produktionskomplexes auf der Basis der Kursker Magnetanomalie ist fortzusetzen, die erste Ausbaustufe des Elektrohüttenkombinats von Oskol ist dem Betrieb zu übergeben.

Im Wolgagebiet ist die Entwicklung des Kraftfahrzeug- und Traktorenbaus sowie anderer Arten des Maschinenbaus fortzusetzen, sind Maßnahmen zu ergreifen, um das Niveau der Erdöl- und Gasgewinnung aufrechtzuerhalten. In den Wasserkraftwerken von Tscheboksary und Nishnekamsk sowie im Atomkraftwerk von Balakowo sind neue Kapazitäten in Betrieb zu nehmen.

In Nordkaukasien sind der intensive Ackerbau, die hochproduktive Tierhaltung und die Lebensmittelindustrie zu entwickeln. Die Errichtung der vierten Baufolge des großen Stawropoler Kanals ist zu beginnen, es sind die Arbeiten zur Bewässerung von Ländereien und zu ihrer landwirtschaftlichen Erschließung sowie zur Nutzung von Hydroenergieressourcen fortzusetzen. Im Rostower Kernkraftwerk, im Werk „Atommasch" und im Elektrolokbauwerk Nowotscherkask sind Kapazitäten in Betrieb zu nehmen.

Im Uralgebiet sind die Rekonstruktion und technische Neuausstattung der Betriebe der Eisen- und NE-Metallurgie, des Maschinenbaus, der chemischen und petrolchemischen Industrie fortzusetzen. Die Rohstoffbasis der NE-Metallurgie ist zu festigen. Kapazitäten im Überlandkraftwerk Perm sind in Betrieb zu nehmen.

In Sibirien ist ein beschleunigtes Wachstum der Brennstoffindustrie, der Elektroenergetik, der NE-Metallurgie, der chemischen, petrolchemischen, der Holz-, holzverarbeitenden, der Zellstoff- und Papierindustrie, der mikrobiologischen und der Bauindustrie vorzusehen.

Die Lebensmittelbasis ist durch Steigerung der Landwirtschaft und der Branchen für Verarbeitung von Agrarrohstoffen größtmöglich zu festigen.

Eine weitere Entwicklung des größten Territorialkomplexes im Nordwesten Sibiriens ist zu sichern. Die Gewinnung von Erdöl, einschließlich Gaskondensat, muß auf 385 bis 395 Millionen Tonnen, von Gas auf 330 bis 370 Milliarden Kubikmeter gebracht werden. Es sind Produktionskapazitäten im petrolchemischen Kombinat Tobolsk, im Chemiewerk Tomsk und in den Überlandkraftwerken Surgut in Betrieb zu nehmen. Der Bau eines Werks zur Herstellung von Chemie- und Erdölverarbeitungsausrüstungen ist zu entfalten. Die Baubasis ist zu festigen, der Bau von Wohnungen, sozialen und kulturellen Einrichtungen und der Straßenbau ist zu verstärken. In Betrieb zu nehmen ist die Eisenbahnstrecke Surgut — Urengoi.

Die Gewinnung von Kessel- und Kokerkohle im Kusbass ist zu vergrößern. Die Berieselungsarbeiten in der Kulunda-Steppe müssen fortgesetzt werden.

Die Bildung des Territorialkomplexes Kansk — Atschinsk ist fortzusetzen. In Betrieb zu nehmen sind die ersten Baufolgen des Kohlietagebaus Beresowski Nr. 1 und des Krasnojarsker Schwerbaggerwerks, Kapazitäten im Überlandkraftwerk Beresowski Nr. 1. Zu sichern ist die weitere Entwicklung des Sajansker Territorialkomplexes.

Der Bau des Wasserkraftwerks Sajano-Schuschenskoje ist im großen und ganzen abzuschließen, Kapazitäten im Abakaner Eisenbahnwagenbauwerk und im Sajansker Aluminiumwerk in Betrieb zu nehmen, den Bau elektrotechnischer Betriebe in der Stadt Minussinsk fortzusetzen.

Der Bau des Wasserkraftwerks Boguitschansk ist zu entfalten, die ersten Aggregate im Überlandkraftwerk Charanor in Betrieb zu nehmen, die Errichtung des Überlandkraftwerks Gussinoosersk abzuschließen. Es sind Vorbereitungsarbeiten zur Erschließung des Polymetallvorkommens Osjornoje durchzuführen.

Im Fernen Osten ist die weitere Entwicklung der NE-Metallurgie, der Erdölverarbeitungs-, Fisch-, Holz-, Holzverarbeitungs-, Zellstoff- und Papierindustrie zu sichern. Die Produktion von Soja, Reis und anderen Agrarerzeugnissen ist zu vergrößern.

Zu entfalten sind Arbeiten zur wirtschaftlichen Erschließung der Zone entlang der Baikal-Amur-Magistrale. Abzuschließen sind die Projektierungsarbeiten für das Kupfervorkommen Udokan. Die Schaffung des Jushnojakutsker Territorialkomplexes ist fortzusetzen, der Bau des Kohletagebaus, der Aufbereitungsfabrik und der ersten Baufolge des Überlandkraftwerks Nerjungra ist abzuschließen.

Die ersten Aggregate am Bureja-Wasserkraftwerk und des Jakutsker Überlandkraftwerks Nr. 2 sind in Betrieb zu nehmen, der Bau des Überlandkraftwerks Primorje und des Kolyma-Wasserkraftwerks Nr. 1 ist abzuschließen. Zu bauen ist eine Frischhütte. Zu verwirklichen ist die weitere Entwicklung und Rekonstruktion der vorhandenen Häfen.

Die Errichtung der zweiten Baufolge des Hochseehafens Wostotschny ist zu beginnen.

In der Ukrainischen SSR ist die Industrieproduktion um 20 bis 23 Prozent zu erhöhen.

Die Elektroenergieerzeugung ist im Jahre 1985 auf 280 bis 290 Milliarden Kilowattstunden zu bringen, ihr größter Zuwachs ist durch die Kernkraftwerke zu erzielen. In den Kernkraftwerken Chmelnizki, Saporoshje und Krim und im Odessaer Kernheizkraftwerk sind die ersten Aggregate zu errichten und einzuführen, die Vergrößerung der Kapazitäten in den Kernkraftwerken Tschernobyl, im Jushno-Ukrainer Kernkraftwerk und im Kernkraftwerk Rowno zu sichern. Es ist notwendig, den Bau, die Rekonstruktion und technische Neuausstattung der Betriebe der Kohlenindustrie zu beschleunigen und die Kohlegewinnung zu vergrößern. In Betrieb zu nehmen sind Kapazitäten in den Koks-chemiewerken, in Betrieben für Produktion von Mineraldüngern und Autoreifen. Die Erzeugung von fertigeisenmetallwalzgut ist um 14 bis 16 Prozent zu erhöhen.

In überflügelndem Tempo ist der energetische und chemische Maschinenbau, die elektrotechnische Industrie, der Werkzeugmaschinen- und Gerätebau, die Herstellung von Maschinen für die Tierzucht und Futterproduktion zu entwickeln. Es sind die ersten Baufolgen des Schwerpressenwerks in Iwano-Frankowsk und im Elektromotorenwerk in der Stadt Ushgorod in Betrieb zu nehmen. Zu verwirklichen sind die Rekonstruktion und technische Neuausrüstung des Woroschilowgrader Dieselkomplexwerks sowie der bestehenden Betriebe der Leicht- und Lebensmittelindustrie. Die Erzeugung von Butter ist auf das 1,2 bis 1,3fache zu vergrößern. Im Jahre 1985 ist die Produktion von Zucker auf 6,6 bis 6,8 Millionen Tonnen und von Obst- und Gemüsekonserven auf 3 bis 3,3 Milliarden Einheitsbüchsen zu bringen.

Der durchschnittliche Jahresumfang der landwirtschaftlichen Bruttoproduktion ist um 12 bis 14 Prozent und der Sonnenblumensamen auf das 1,2fache zu steigern. Die durchschnittliche Jahresproduktion von Getreide ist auf 51 bis 52 Millionen Tonnen, von Zuckerrüben auf 56 bis 57 Millionen Tonnen, von Weintrauben auf mindestens eine Million Tonnen, von Fleisch (Schlachtgewicht) auf 3,9 bis 4,1 Millionen Tonnen, von Milch auf 22,5 bis 23 Millionen Tonnen zu bringen. Fortzusetzen ist der Bau des Donau-Dnestr-Bewässerungssystems, der zweiten Baufolge des Dnepr-Donezbecken-Kanals, zu beginnen ist die Errichtung der dritten Baufolge des Nord-Krim-Kanals und der ersten Baufolge des Bewässerungssystems am Asowschen Meer. 500 000 bis 510 000 Hektar Bewässerungsländereien sind in Nutzung zu nehmen und 640 000 bis 680 000 Hektar nasser Ländereien trockenzulegen.

Zu verwirklichen ist die weitere Entwicklung der Kurorte und Touristenherbergen.

In der Belorussischen SSR sind die Industrieproduktion um 26 bis 29 Prozent, die Produktion im Maschinenbau auf das 1,5fache und die von Mineraldüngern auf das 1,3fache, darunter von Kalidüngern auf das 1,4fache, von Stoffen und Butter auf das 1,2fache zu erhöhen. In überflügelndem Tempo sind die radiotechnische, elektronische Industrie und der Gerätebau zu entwickeln.

Abzuschließen ist die Erweiterung des Landmaschinenbaubetriebs in Gomel und des Brester Teppich- und Tuchkombinats. In Betrieb zu setzen sind neue Kapazitäten in der Nowopolozker Produktionsvereinigung „Polimir". Zu bauen ist eine Frischhütte.

Der durchschnittliche Jahresumfang der landwirtschaftlichen Bruttoproduktion ist um 10 bis 12 Prozent zu steigern. Die durchschnittliche Jahresproduktion von Getreide ist auf 7,8 bis 8,1 Millionen Tonnen, von Kartoffeln auf 12,5 bis 13,5 Millionen Tonnen, von Fleisch (Schlachtgewicht) auf 950 000 bis 1 000 000 Tonnen, von Milch auf 6,5 bis 6,7 Millionen Tonnen zu bringen. Es sind nasse und versumpfte Ländereien auf einer Fläche von 480 000 bis 520 000 Hektar trockenzulegen.

In der Usbekischen SSR ist die Industrieproduktion um 28 bis 31 Prozent zu vergrößern. Die Elektroenergieerzeugung ist im Jahre 1985 auf 44 bis 45 Milliarden Kilowattstunden zu bringen, die Produktion von Mineraldüngern ist auf das 1,4fache zu vergrößern.

Zu entwickeln sind die Kapazitäten in der Kupfererzeugung und in der Gewinnung von Blei- und Zinkerz im Almalyker Bergbau- und Hüttenkombinat, in der Produktion von Stahl und Walzgut — im Werk Bekabad. In Betrieb zu nehmen sind Kapazitäten im Taschkenter Traktorenwerk, im Angrener und Überlandkraftwerk Nr. 2, in den Baumwollkombinaten der Städte Andishan und Nukus, in Wirkwaren- und anderen Betrieben der Leicht- sowie Lebensmittelindustrie.

Im Jahr 1985 sind 560 bis 570 Millionen Quadratmeter Baumwoll- und Seidenstoffe, 480 000 bis 485 000 Tonnen Pflanzenöl, 1 bis 1,1 Milliarden Einheitsbüchsen mit Obst- und Gemüsekonserven zu erzeugen.

Die durchschnittliche Jahresbruttoproduktion der Landwirtschaft ist um 17 bis 19 Prozent zu vergrößern. Die jahresdurchschnittliche Produktion von Rohbaumwolle ist auf nicht weniger als 5,9 Millionen Tonnen, darunter von feinfaseriger Baumwolle auf 400 000 bis 420 000 Tonnen, von Getreide auf 2,4 bis 3 Millionen Tonnen, von Gemüse auf 2,4 bis 2,5 Millionen Tonnen, von Fleisch (Schlachtgewicht) auf 400 000 bis 410 000 Tonnen, von Milch auf 2,5 bis 2,7 Millionen Tonnen, von Wolle auf 20 000 bis 21 000 Tonnen, von Karakulfellen auf 2,25 Millionen zu bringen. Zu beschleunigen ist die Entwicklung des Wein-, Melonen- und Kürbis- sowie der Obstbau. Fortzusetzen ist die Erschließung der Karschin- und der Dshisak-Steppe. Es sind 450 000 bis 465 000 Hektar Bewässerungsländereien in Nutzung zu nehmen, 1,5 Millionen Hektar Weiden zu bewässern.

In der Kasachischen SSR ist die Industrieproduktion um 22 bis 25 Prozent zu vergrößern. Fortzusetzen ist die Entwicklung der Elektroenergetik, der Eisen- und NE-Metallurgie, des Maschinenbaus, der Kohle-, chemischen, petrolchemischen, Leicht- und Lebensmittelindustrie. Im Jahre 1985 ist die Kohlengewinnung auf 134 Millionen Tonnen, die Elektroenergieerzeugung auf 90 bis 95 Milliarden Kilowattstunden, von Fertigeisenwalzgut auf 5,1 bis 5,3 Millionen Tonnen, von Stoffen auf 200 bis 210 Millionen Quadratmeter zu bringen. Die Erstverarbeitung von Erdöl ist auf das 2,1fache zu entwickeln. Zu erweitern ist die Produktion von Mineraldüngern auf das 1,3fache zu erhöhen.

Zu festigen ist die Rohstoffbasis der Eisen- und NE-Metallurgie. Es sind Kapazitäten für Eisenerzgewinnung im Bergbau- und Aufbereitungskombinat Katschary einzuführen. Die Erzgewinnung an der polymetallischen Lagerstätte Shairem ist zu steigern. Zu erweitern sind die Erdöl- und Gaserkundungsarbeiten in Westkasachstan, die Erschließung der Erdölvorkommen auf der Halbinsel Busatschi ist zu beschleunigen.

In Betrieb zu nehmen sind neue Kapazitäten in der Gewinnung von Phosphoriten im Karatau-Becken und im Gebiet Aktjubinsk, in der Erzeugung von gelbem Phosphor und Mineraldüngern. Abzuschließen ist der Bau des Tschimkenter Erdölverarbeitungswerks.

Im Territorialkomplex Pawlodar—Ekibastus sind die Kohlengewinnung, die Tonerdeproduktion zu vergrößern, der Bau von leistungsstarken Überlandkraftwerken je mit 4 Millionen Kilowatt ist fortzusetzen, die zweite Baufolge des Erdölverarbeitungswerks ist in Betrieb zu nehmen. Die Rekonstruktion des Pawlodarer Traktorenwerks ist im großen und ganzen abzuschließen.

Der durchschnittliche Jahresumfang der Bruttoproduktion der Landwirtschaft ist um 11 bis 13 Prozent zu erweitern. Die jahresdurchschnittliche Produktion von Getreide ist auf 28 bis 29 Millionen Tonnen, von Fleisch (Schlachtgewicht) auf 1,2 bis 1,3 Millionen Tonnen, von Milch auf 4,9 bis 5 Millionen Tonnen, von Wolle auf 110 000 bis 115 000 Tonnen, von Karakulfellen auf 2,5 Millionen zu bringen. Es sind Maßnahmen zur Sicherung einer stabilen Produktion von Getreide, besonders von harten und starken Weizensorten, zu treffen. Zu verwirklichen ist die weitere Entwicklung der Tierzucht, hauptsächlich durch Mastviehproduktion und die Zucht feinwolliger Schafe. Fortzusetzen ist der Bau eines Netzes von Grundwasserleitungen für den landwirtschaftlichen Bedarf. Ihrer Bestimmung zu übergeben sind 400 000 bis 420 000 Hektar bewässerter Ländereien. In Wüsten- und Halbwüstengebieten sind 15 Millionen Hektar Weideland zu bewässern.

In der Georgischen SSR ist die Industrieproduktion um 30 bis 33 Prozent, die Elektroenergieerzeugung auf das 1,2fache, die Produktion des Maschinenbaus auf das 1,6fache, der chemischen Industrie auf das 1,5fache, der Leicht- und Lebensmittelindustrie auf das 1,3fache, darunter von Obst- und Gemüsekonserven auf das 1,7fache, zu erhöhen. Vorgesehen ist ein vorrangiges Wachstum der elektrotechnischen, elektronischen radiotechnischen Industrie und des Gerätebaus.

Abzuschließen ist die Errichtung des Wasserbaukomplexes Shinwali, fortzusetzen ist der Bau des Wasserkraftwerks Chudon, und mit dem Bau des Wasserkraftwerks Namachwan ist zu beginnen.

In Betrieb zu nehmen sind neue Kapazitäten für Verarbeitung von Teeblättern, Weintrauben und für Abfüllen von Mineralwasser.

Der durchschnittliche Jahresumfang der Bruttoproduktion der Landwirtschaft ist um 22 bis 24 Prozent zu vergrößern; fortzusetzen ist deren Spezialisierung auf Wein-, Tee- und subtropischen Obstbau. Die jahresdurchschnittliche Produktion von Getreide ist auf mindestens 740 000 Tonnen, von Sorteteeblättern auf mindestens 466 000 Tonnen, von Weintrauben auf 1 bis 1,1 Millionen Tonnen, von Fleisch (Schlachtgewicht) auf mindestens 160 000 Tonnen, von Milch auf mindestens 710 000 Tonnen zu bringen. Es sind Arbeiten zur Trockenlegung und Erschließung der Kolchis-Niederung auf einer Fläche von 35 000 Hektar und zur Bewässerung von Ländereien auf einer Fläche von 60 000 Hektar auszuführen.

An der Schwarzmeerküste sind Uferbauarbeiten durchzuführen. Der Bau der Kaukasischen Umschlagausstraße ist abzuschließen. Fortzusetzen ist der Bau der Eisenbahnlinien Marabda — Achalkalaki.

Kurortzonen und Touristenherbergen sind zu entwickeln.

In der Aserbaidshanischen SSR ist die Industrieproduktion um 29 bis 32 Prozent, die Produktion des Maschinenbaus auf nahezu das 1,6fache zu steigern.

Fortzusetzen ist die Vervollkommnung der Industriestruktur durch vorrangige Entwicklung der elektrotechnischen Industrie, des Gerätebaus, der radiotechnischen, elektronischen und anderer Industriezweige, die eine bessere Nutzung der Arbeitsressourcen sichern. Zu bauen sind Werke für Tiefwasserbauausrüstungen und industrielle Automatisierungs- und Fernwirktechnik. Der Bau von Werken der Vereinigung „Aserelektroterm" und des Werks für Sonderwagen ist abzuschließen.

Die Vorräte von Erdöl und Gas sind zur Stabilisierung ihrer Gewinnung zu mehren. Zu verwirklichen ist die Rekonstruktion der Bakuer Werke für Erdölförderungsausrüstungen.

Das Wasserkraftwerk Schamchor und das Aserbaidshanische Überlandkraftwerk sowie neue Kapazitäten der Chemiebetriebe in der Stadt Sumgait sind ihrer Bestimmung zu übergeben.

Eine Eisenbahnlinie Jewlach — Belokany ist zu bauen.

Im Jahre 1985 ist die Elektroenergieerzeugung auf 20 Milliarden Kilowattstunden zu bringen. Der Produktionsumfang in der Leicht- und Lebensmittelindustrie ist auf nahezu das 1,3fache zu vergrößern, das Sortiment der Erzeugnisse dieser Zweige ist zu erweitern, ihre Qualität zu verbessern. Zu vergrößern sind die Kapazitäten für Fertigung von Stoffen, Teppichen und Teppicherzeugnissen, Konserven, Lebensmittelkonzentraten, neue Werke für Weintraubenverarbeitung sind in Nutzung zu nehmen.

Der durchschnittliche Jahresumfang der Bruttoproduktion der Landwirtschaft ist um 15 bis 17 Prozent zu erweitern. Die jahresdurchschnittliche Produktion von Rohbaumwolle ist auf nicht weniger als 600 000 Tonnen, von Weintrauben auf 1,3 bis 1,4 Millionen Tonnen, von Getreide auf 1,1 Millionen, von Gemüse auf 850 000 bis 900 000 Tonnen, von Fleisch (Schlachtgewicht) auf mindestens 150 000 Tonnen, von Milch auf 850 000 bis 860 000 Tonnen zu bringen. 80 000 Hektar bewässerter Ländereien sind ihrer Bestimmung zu übergeben.

In der Litauischen SSR ist die Industrieproduktion um 21 bis 24 Prozent, die Elektroenergieerzeugung auf das 2,4fache, die Erdölverarbeitung auf das 4fache, die Produktion von Fleisch- und Milchkonserven auf das 2,5fache zu erhöhen. In überflügelndem Tempo sind die elektronische und radiotechnische Industrie zu entwickeln. Zu erweitern ist die Produktion von Rechentechnik, Stoffen und Möbeln. Die Qualität und das Sortiment der Fischerzeugnisse sind zu verbessern.

Zu sichern ist die Inbetriebnahme der ersten Baufolge des Kernkraftwerks Ignalina, des Wärmekraftwerks Nr. 3 in Vilnius, der zweiten Baufolge des Erdölverarbeitungswerks Mazeikiai. Zu verwirklichen ist die Rekonstruktion von Betrieben für industrielle Flachsverarbeitung.

Die durchschnittliche Jahresbruttoproduktion der Landwirtschaft ist um 8 bis 10 Prozent zu erhöhen. Die jahresdurchschnittliche Produktion von Getreide ist auf 3,2 bis 3,4 Millionen Tonnen, von Kartoffeln auf 2,3 bis 2,5 Millionen Tonnen, von Fleisch (Schlachtgewicht) auf 500 000 bis 520 000 Tonnen, von Milch auf 2,8 bis 2,9 Millionen Tonnen zu bringen. Nasse und versumpfte Böden sind auf einer Fläche von 440 000 bis 460 000 Hektar trockenzulegen.

In der Moldauischen SSR ist die Industrieproduktion um 30 bis 33 Prozent zu erhöhen. Zu sichern ist die weitere Entwicklung des agroindustriellen Komplexes. Abzuschließen ist der Bau des Fernsehbetriebs und der Zementfabrik in Resina. Aufzunehmen ist der Bau von Werken für die Herstellung von Maschinen für Tomatenernte und für Arbeiten in Obst- und Weingärten.

Die durchschnittliche Jahresbruttoproduktion der Landwirtschaft ist um 20 bis 22 Prozent zu steigern. Die jahresdurchschnittliche Produktion von Getreide ist auf 3,6 bis 3,8 Millionen Tonnen, von Zuckerrüben auf 4,1 bis 4,2 Millionen Tonnen, von Sonnenblumensamen auf 310 000 bis 320 000 Tonnen, von Früchten und Beeren auf 1,4 bis 1,6 Millionen Tnnen, von Gemüse auf 1,3 bis 1,4 Millionen Tonnen, von Weintrauben auf 1,5 bis 1,6 Millionen Tonnen, von Fleisch (Schlachtgewicht) auf mindestens 300 000 bis 340 000 Tonnen, von Milch auf 1 250 000 bis 1 350 000 Tonnen zu bringen. 120 000 Hektar bewässerter Ländereien sind ihrer Bestimmung zu übergeben.

In der Lettischen SSR ist die Industrieproduktion um 15 bis 18 Prozent zu vergrößern. Zu sichern sind ein vorrangiges Wachstum der elektronischen Industrie, des Gerätebaus und die Produktion von Nachrichtenmitteln, die Verbesserung und Erweiterung des Sortiments der Fischerzeugnisse.

Die Produktion von Haushaltsradiotechnik erster und höchster Klasse ist zu steigern. Die Kapazitäten zur zentralisierten Herstellung von Erzeugnissen mit zwischenzweiglicher Bestimmung sind auszubauen. Zu verwirklichen ist die technische Neuausrüstung der Leichtindustrie. Der Bau des Wasserkraftwerks Daugavpils ist zu entfalten. Die Entwicklung der Seehäfen ist fortzusetzen.

Die durchschnittliche Jahresbruttoproduktion der Landwirtschaft ist um 12 bis 14 Prozent zu erhöhen, die jahresdurchschnittliche Getreideproduktion auf nicht weniger als 2 bis 2,1 Millionen Tonnen, von Kartoffeln — auf 1,7 bis 1,8 Millionen Tonnen, von Fleisch (im Schlachtgewicht) — auf 300 000 bis 310 000 Tonnen, von Milch — auf 1,8 bis 1,9 Millionen Tonnen zu bringen. Meliorationsarbeiten auf überfeuchten Ländereien sind auf einer Fläche von 280 000 bis 290 000 Hektar durchzuführen.

In der Kirgisischen SSR ist die Industrieproduktion um 21 bis 24 Prozent zu erhöhen. Der Bau des Wasserkraftwerks Kurpsai ist abzuschließen, im Wasserkraftwerk Tasch-Kumyr sind Kapazitäten in Betrieb zu nehmen. Es ist mit dem Bau des Zinnerzkombinats zu beginnen und das Golderzkombinat in Betrieb zu nehmen. Die Elektronenindustrie ist zu entwickeln. Die Produktion von Werkstoffen ist auf das 1,2fache zu vergrößern. Der Bau des Teppichkombinats ist abzuschließen.

Die durchschnittliche Jahresbruttoproduktion der Landwirtschaft ist um 8 bis 10 Prozent zu steigern. Es ist die Weiterentwicklung der Zucht feinwolliger und halbfeinwolliger Schafe, die Festigung der Futterbasis der Viehzucht durch Erschließung von Hochgebirgsweiden vorzusehen. Die jahresdurchschnittliche Erzeugung von Getreide ist auf 1,4 bis 1,6 Millionen Tonnen, von Fleisch (im Schlachtgewicht) — auf 170 000 Tonnen, von Milch — auf nicht weniger als 700 000 Tonnen, von Wolle — auf 33 000 bis 35 000 Tonnen zu bringen. Etwa 42 000 bis 48 000 Hektar bewässerter Ländereien sind in Nutzung zu nehmen. Der Bau des Stausees Papan ist abzuschließen. 500 000 Hektar Weideland sind mit Wasser zu versorgen.

Es sind Projektierungs- und Entwicklungsarbeiten zur komplexen Nutzung der Land-, Wasser-, Energie- und Mineralrohstoffressourcen im Gebiet Issyk-Kul und im Tschu-Tal durchzuführen.

In der Tadshikischen SSR ist die Industrieproduktion um 24 bis 27 Prozent zu erhöhen.

Im Südtadshikischen Territorialkomplex ist die Errichtung des Jawaner elektrochemischen Werks fortzuführen, in der Aluminiumhütte sind neue Kapazitäten in Betrieb zu setzen. Zu entfalten ist der Bau der Wasserkraftwerke Rogum und Baipasin. Die Erzeugung von Elektroenergie in der Republik ist auf 16 Milliarden Kilowattstunden zu bringen.

Zu verwirklichen ist die technische Umrüstung des Baumwollkombinats in Duschanbe und des Seidekombinats in Leninabad. Die Erzeugung von Baumwollstoffen ist auf das 1,3fache und von Gemüsekonserven auf das 1,2fache zu erhöhen.

Die durchschnittliche Jahresbruttoproduktion der Landwirtschaft ist um 12 bis 14 Prozent zu vergrößern. Zu gewährleisten ist eine jahresdurchschnittliche Erzeugung von Getreide von nicht weniger als 315 000 Tonnen, von Rohbaumwolle — 910 000 bis 920 000 Tonnen, darunter feinfaseriger Sorten — 315 000 bis 320 000 Tonnen, von Fleisch (im Schlachtgewicht) — 110 000 Tonnen, von Milch — 520 000 Tonnen. Es sind Arbeiten zur Bewässerung der Ländereien auf einer Fläche von 50 000 bis 55 000 Hektar durchzuführen. Die Dangara-Steppe ist weiter zu erschließen.

In der Armenischen SSR ist die Industrieproduktion um 29 bis 32 Prozent zu erhöhen, der Anteil der Funk- und Elektronenindustrie, des Gerätebaus und des Werkzeugmaschinenbaus ist zu vergrößern.

Im Maschinenbaubetrieb Rasdan sind Kapazitäten in Betrieb zu nehmen, zu errichten sind ein Werk für Bau von Autoladern und eine Parfümfabrik. Es ist die Rekonstruktion der Betriebe der NE-Metallurgie und der Chemieindustrie zu verwirklichen. Der Bau der Eisenbahnstrecke Idshewan — Rasdan ist abzuschließen. Die Kapazitäten für Abfüllung von Mineralwasser sind zu erweitern.

Die jahresdurchschnittliche Bruttoproduktion der Landwirtschaft ist um 10 bis 12 Prozent zu vergrößern. Die jahresdurchschnittliche Erzeugung von Getreide ist mit nicht weniger als 310 000 Tonnen, von Weintrauben — mit 240 000 bis 260 000 Tonnen, von Gemüse mit 400 000 bis 430 000 Tonnen, von Fleisch (im Schlachtgewicht) — mit 95 000 Tonnen, von Milch mit 520 000 Tonnen zu sichern. Die Produktion von Obst, Beeren und Atherölfrüchten ist zu erweitern. 30 000 Hektar bewässerter Ländereien sind in Nutzung zu geben.

In der Turkmenischen SSR ist die Industrieproduktion um 21 bis 24 Prozent und von Elektroenergie auf das 1,8fache zu vergrößern. Es ist eine beschleunigte Entwicklung der chemischen, der Leicht- und der Lebensmittelindustrie sowie des Maschinenbaus zu sichern.

Die Arbeiten in der Versuchs- und Betriebsschürfung von Erdöl und Gas sind zu erweitern. Die Gasgewinnung ist auf 81 bis 83 Milliarden Kubikmeter zu bringen. Die Erdölraffinerie von Tschardshou und die Fabrik für Stickstoffdünger von Mary sind in Betrieb zu setzen. Die Erdölverarbeitung ist zu verdoppeln, die Produktion von Mineraldüngern — auf das 2,8fache zu vergrößern. In der Stadt Taschaus ist mit dem Bau des Graphitelektrodenwerks zu beginnen.

Der Bau des Teppichkombinats in der Stadt Besmein und der Fabrik für ungewebte Stoffe in Tschardshou ist abzuschließen, im Baumwollkombinat der Stadt Aschchabad ist die technische Umrüstung zu verwirklichen. Die Produktion von Pflanzenöl ist auf das 1,7fache zu steigern.

Die jahresdurchschnittliche Bruttoproduktion der Landwirtschaft ist um 14 bis 16 Prozent zu vergrößern. Die jahresdurchschnittliche Produktion von Getreide ist mit nicht weniger als 380 000 Tonnen, von Rohbaumwolle — mit 1 210 000 bis 1 230 000 Tonnen, darunter von feinfaseriger Baumwolle mit 290 000 bis 300 000 Tonnen, von Fleisch (im Schlachtgewicht) mit nicht weniger als 90 000 Tonnen, von Milch — mit nicht weniger 325 000 Tonnen, von Karakulfellen mit 1,25 Millionen vorzusehen. Die Produktion von Weintrauben, besonders von Speisesorten und Rosinen, ist zu erweitern.

Der Bau des Karakumkanals ist weiterzuführen. Es sind 90 000 bis 93 000 Hektar Bewässerungsländereien in Nutzung zu nehmen und 6,9 Millionen Hektar Weideland mit Wasser zu versorgen.

In der Estnischen SSR ist die Industrieproduktion um 14 bis 17 Prozent zu vergrößern. Im überflügelndem Tempo ist die Brennschiefer- und Chemieindustrie sowie die Elektroindustrie zu entwickeln.

Die Herstellung von Möbeln und Vollmilcherzeugnissen ist zu vergrößern, die Fischereiindustrie und der Seetransport sind weiterzuentwickeln. Es sind Arbeiten zur technischen Umrüstung der Brennschieferverarbeitungsindustrie, zur Rekonstruktion des Baumwollkombinats „Kremgolskaja Manufaktura" und anderer Betriebe der Leicht- und der Lebensmittelindustrie zu entfalten.

Die jahresdurchschnittliche Bruttoproduktion der Landwirtschaft ist um 11 bis 13 Prozent zu vergrößern. Die jahresdurchschnittliche Erzeugung von Getreide ist auf 1 400 000 bis 1 450 000 Tonnen, von Kartoffeln — auf 1 300 000 bis 1 400 000 Tonnen, von Fleisch (im Schlachtgewicht)—auf 210 000 bis 215 000 Tonnen, von Milch — auf 1,2 bis 1,3 Millionen Tonnen zu bringen. 100 000 bis 110 000 Hektar überfeuchter Ländereien sind trockenzulegen.

XI. Entwicklung der Außenwirtschaftsbeziehungen

Der Außenhandel, die wirtschaftliche und wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit mit dem Ausland sind weiterzuentwickeln. Die Möglichkeiten der Außenwirtschaftsbeziehungen zur Steigerung der Effektivität der gesellschaftlichen Produktion sind weitgehender zu nutzen.

Die gegenseitig vorteilhaften Handels-, Wirtschafts- und wissenschaftlich-technischen Beziehungen zu den sozialistischen Ländern sind größtmöglich zu entfalten. An der weiteren Vertiefung der sozialistischen Wirtschaftsintegration der RGW-Mitgliedsstaaten ist aktiv teilzunehmen.

Die Realisierung langfristiger Zielprogramme der Zusammenarbeit der RGW-Länder, die auf die Lösung der bedeutendsten Probleme der Entwicklung der Energetik, der Brenn- und Rohstoffzweige, des Maschinenbaus, der Landwirtschaft, des Verkehrswesens, der Produktion von Massenbedarfsartikeln sowie der bilateralen Dauerprogramme zur Spezialisierung und Kooperation der Produktion zielen, ist konsequent fortzusetzen.

Die Direktverbindungen zwischen den Zweigministerien, Produktionsvereinigungen, Betrieben und Organisationen der UdSSR und der RGW-Mitgliedsstaaten, die sich an der Kooperation beteiligen, sind zu vervollkommnen. Die Verantwortung der Ministerien, Produktionsvereinigungen, Betriebe und Organisationen für

(Schluß S. 8)

Hauptrichtungen

der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR in den Jahren 1981—1985 und in der Periode bis zum Jahr 1990

(Schluß)

die Erfüllung der Verpflichtungen im Bereich der Außenwirtschaftsbeziehungen ist zu heben. Einheitliche Standards und Normativen sind einzuführen.

Es sind neue Möglichkeiten der Entwicklung der Zusammenarbeit zur rationellen Nutzung des wissenschaftlich-technischen und Produktionspotentials, der Materialwerte, Finanzressourcen und Arbeitskräfte der Länder der sozialistischen Staatengemeinschaft zu ermitteln, um die Probleme der Intensivierung der Ökonomiken mit vereinten Kräften zu lösen und zusätzliche Warenquellen zu schaffen.

Auf langfristiger und gleichberechtigter Grundlage sind ein gegenseitig vorteilhafter Warenaustausch, allseitige wirtschaftliche, wissenschaftlich-technische und andere Beziehungen der Sowjetunion zu den Entwicklungsländern auszubauen. Diesen Ländern ist weiterhin wirtschaftliche und technische Unterstützung bei der Errichtung von Industriebetrieben, landwirtschaftlichen, Energie- und anderen Objekten zu erweisen, die die Festigung ihrer wirtschaftlichen und politischen Unabhängigkeit fördern.

Ausgehend von den Prinzipien der friedlichen Koexistenz von Staaten mit unterschiedlichen Gesellschaftssystemen und der Notwendigkeit, die internationale Entspannung zu festigen, sind beständige, gegenseitig vorteilhafte Handels-, Wirtschafts- und wissenschaftlich-technische Beziehungen mit entwickelten kapitalistischen Ländern aufrechtzuerhalten, die an der Zusammenarbeit mit der Sowjetunion interessiert sind. Die Erfüllung der bestehenden Vereinbarungen und das Abschließen neuer Abkommen im Bereich der Realisierung großangelegter Entwürfe in der Brennstoff-, Hütten- und chemischen Industrie sowie in anderen Branchen der Volkswirschaft sind fortzusetzen. Es sind weitere Wege zum Ausbau der Zusammenarbeit mit diesen Ländern zu ermitteln.

An der Lösung internationaler Probleme auf dem Gebiet der Brenn- und Rohstoffe, im Bereich der Energetik, der Lebensmittel, des Umweltschutzes, der friedlichen Erschließung des Weltalls, der Nutzung der Ressourcen des Weltozeans und in der Vervollkommnung der internationalen Wirtschaftsbeziehungen auf gerechter und gleichberechtigter Grundlage ist aktiv teilzunehmen.

Die Arbeit zur Entwicklung der Exportbetriebe ist fortzusetzen. Die Exportstruktur ist zu verbessern, vor allem durch die Vergrößerung der Herstellung und Lieferung der Produktion des Maschinenbaus und anderer Fertigerzeugnisse, die den Anforderungen des Außenmarkts entsprechen, ihr technischer Entwicklungsstand ist ständig zu erhöhen, die Lieferungen für die Ausfuhr von Waren mit höherem Veredlungsgrad sind zu erweitern.

Im Bereich des Imports sind alle Möglichkeiten der internationalen Arbeitsteilung zur Beschleunigung des wissenschaftlich-technischen Fortschritts, zur besseren Befriedigung des Bedarfs der Volkswirtschaft an modernen Ausrüstungen, neuen technologischen Prozessen, Rohstoffen und Materialien, sowie der Nachfrage der Bevölkerung an Massenbedarfsartikeln rationell zu nutzen.

XII. Vervollkommnung der Leitung, Erhöhung des Stands der Wirtschaftsführung in allen ökonomischen Bereichen

Die Leitung der Volkswirschaft ist unter Berücksichtigung der gestiegenen Produktionsausmaße, der komplizierter werdenden Wirtschaftsbeziehungen, der Anforderungen der wissenschaftlich-technischen Revolution zwecks größtmöglicher Nutzung der Möglichkeiten und Vorzüge der Ökonomik des reifen Sozialismus konsequent zu verbessern.

Im elften Planjahrfünft ist ein Komplex erarbeiteter Maßnahmen zur Vervollkommnung des Wirtschaftsmechanismus und Verstärkung seiner Wirkung auf die Steigerung der Effektivität und Qualität zu realisieren, die Organisationsstruktur der Leitung, der Stil und die Arbeitsmethoden sind zu verbessern. Die Leitung der Volkswirtschaft ist auf die Erfüllung der Beschlüsse der Partei zur wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung des Landes, zum Abschluß der Überführung der Ökonomik auf das Geleise der intensiven Entwicklung, und auf die Erhöhung des Lebensstandards des Volkes zu zielen.

Die Rolle der Planungstätigkeit als zentraler Bestandteil der Leitung der Volkswirtschaft ist zu heben. Die Bedeutung des Fünfjahrplans, der das wichtigste Werkzeug bei der Realisierung der Wirtschaftspolitik der Partei ist, und die soziale Ausrichtung der Pläne sind zu verstärken. Der Stand der Entwicklung der zentralisierten Planungstätigkeit ist zu erhöhen, in den Plänen sind die innerbetrieblichen Reserven und gegenwärtigen Errungenschaften des wissenschaftlich-technischen Forschritts voller zu berücksichtigen.

In der Planungstätigkeit ist eine richtige Bestimmung der vorrangigen Aufgaben, die Wahl der effektivsten Wege zur Erzielung volkswirtschaftlicher Hochleistungen zu sichern.

Weitgehender zu nutzen sind die komplexen Zielprogramme als organische Bestandteile der staatlichen Perspektivpläne der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung, zu heben ist ihre Begründetheit und Ausrichtung auf die Endergebnisse sowie auf die Lösung konkreter wissenschaftlich-technischer, wirtschaftlicher und sozialer Probleme. Es sind effektive Systeme der Programmleitung zu entwickeln und anzuwenden.

Zu verwirklichen ist ein komplexes Herangehen an die Planung der Entwicklung gegenseitig verbundener Volkswirtschaftszweige und Wirtschaftsgebiete des Landes. Es ist die Erarbeitung ausbilanzierter Planaufgaben in allen Kennziffern zu gewährleisten. Zu diesem sind technisch-ökonomische Normative zu nutzen.

Auf allen Ebenen der Wirtschaftsleitung sind vollkommenere, unter Berücksichtigung der Spezifik der jeweiligen Branche differenzierte Plankennziffern auszuarbeiten, die das Wachstum der Produktion, die Steigerung ihrer Effektivität und Arbeitsproduktivität, die Einsparung an Arbeitszeit, Metall, Energie und anderen Ressourcen am besten widerspiegeln und stimulieren.

Die Wirksamkeit der territorialen Planungstätigkeit und ihre Rolle in der Entwicklung der Regionen ist zu heben. Die Planungstätigkeit und die Leitung der territorialen Produktionskomplexe ist zu vervollkommnen. Es sind einheitliche Wirtschafts- und Rechtsgrundlagen der zwischenamtlichen Leitung der territorialen Produktionskomplexe zu erarbeiten.

Die Organisation der Planungstätigkeit, die Struktur, die Formen und Methoden der Arbeit der Planungsorgane sind zu verbessern. Die Verantwortung der Ministerien und Ämter der UdSSR, der Ministerräte der Unionsrepubliken sowie der Vereinigungen für die Begründetheit der Pläne und deren rechtzeitige Zuleitung den Planträgern ist zu heben.

Das Sparsamkeitsprinzip ist zu verstärken, die wirtschaftliche Rechnungsführung ist zu festigen. In allen Bereichen der Volkswirtschaft ist ein striktes Sparsamkeitsprinzip zu sichern, der Zeitfaktor ist zu berücksichtigen, die gestellten Aufgaben sind in gedrängten Terminen zu erfüllen, gegen Mißwirtschaft und Verschwendungssucht ist ein entschiedener Kampf zu führen. Die Rolle und die Verantwortung der Ministerien, Ämter und anderen Leitungsorgane dafür ist zu heben. Das Volksgut ist zu mehren und effektiv zu nutzen im Namen des weiteren Wachstums der Ökonomik des Landes und der weiteren Erhöhung des Volkswohlstands der Sowjetmenschen.

Auf allen Ebenen der Wirtschaftsführung ist ein System von Maßnahmen zu verwirklichen, die auf die bessere Nutzung aller Arten von Ressourcen — Arbeitskraft, Energie, Rohstoffe und Materialien, Ausrüstungen und Produktionskapazitäten, auf die Reduzierung verschiedener Verluste und Abfälle, auf die Liquidierung unproduktiver Aufwände zielen.

Die wirtschaftliche Rechnungsführung ist auf der Grundlage der Aufgaben des Fünfjahrplans und der langfristigen ökonomischen Normative größtmöglich zu entwickeln und zu festigen. Besondere Aufmerksamkeit ist der Senkung der Selbstkosten der Produktion zu schenken, die Rolle dieser Kennziffer in der Bewertung der Tätigkeit und Stimulierung der Kollektive der Betriebe und Vereinigungen ist bedeutend zu verstärken. Anzustreben ist die Steigerung der Rentabilität, die Liquidierung der Produktionsverluste, die Vergrößerung des Gewinns vor allem durch die Senkung der Selbstkosten der Erzeugnisse, durch die Steigerung der Arbeitsproduktivität und Verbesserung der Qualität der Produktion.

Die Formen der Beziehungen auf der Grundlage der wirtschaftlichen Rechnungsführung, der gegenseitigen wirtschaftlichen Interessiertheit, der Verantwortung in der Erfüllung der Planaufgaben und der vertragsmäßigen Verpflichtungen zwischen den Lieferer- und Abnehmerbetrieben sind zu vervollkommnen.

Die Wirksamkeit des Systems der Arbeitsorganisation auf der Grundlage der wirtschaftlichen Rechnungsführung in wissenschaftlicher Forschungs-, Projektierungs- und Konstruktionsanstalten, Vereinigungen und Betrieben in der Entwicklung, Meisterung und Einführung neuer Technik nach Bestellaufträgen ist zu heben.

Die Forderungen an die Effektivität und die rasche Rentierung der neuen Technik, der Produktion und der Neubauten sind strenger zu machen.

Die Normung aller Produktionsressourcen ist wesentlich zu verbessern, die veralteten Normen sind zu revidieren und progressive Normen sind einzuführen, die dem gegenwärtigen Entwicklungsstand der Technik, der Technologie, der Produktions- und Arbeitsorganisation entsprechen. Die mobilisierende Rolle der technisch begründeten Normen in der Realisierung des Sparsamkeitsprinzips und Festigung der wirtschaftlichen Rechnungsführung ist zu verstärken.

Die Vervollkommnung des Systems der materiellen Stimulierung unter Berücksichtigung der konkreten Beiteuer jedes Arbeitskollektivs und jedes Arbeiters zu den erzielten Ergebnissen ist weiter zu vervollkommnen. Die effektiven Formen der Stimulierung der Kollektive für die Erfüllung und Überbietung der Planaufgaben mit einer kleineren Zahl von Arbeitern und Angestellten ist größtmöglich zu entfalten und die Einsparungen des Lohnfonds für die Stimulierung der Steigerung der Arbeitsproduktivität und Verbesserung der Arbeitsqualität zu verwenden.

Die Rolle der Finanz- und Kreditfaktoren in der Intensivierung der Produktion, Festigung der wirtschaftlichen Rechnungsführung und Verstärkung des Sparsamkeitsprinzips ist zu heben. Sie sind aktiver zu nutzen in der Lösung der Aufgaben der beschleunigten Entwicklung und Einführung neuer und Einstellung der Herstellung alter Technik, in der Vergrößerung der Produktion von Massenbedarfsartikeln und im Leisten guter Dienste der Bevölkerung, in der Mobilisierung innerwirtschaftlicher Reserven, in der Liquidierung unproduktiver Ausgaben und Verluste; die Verantwortung für die Verletzung der Finanzdisziplin ist zu heben.

Zu vervollkommnen ist die Preisbildung in den Volkswirtschaftszweigen als wichtiges Werkzeug der planmäßigen Leitung. Die stimulierende Rolle der Großhandelspreise bei der Verbesserung der Qualität der Erzeugnisse, der Einführung neuer hocheffektiver Technik und dem Ersatz der veralteten sowie bei der rationellen Nutzung der Produktionsressourcen und Verringerung der Selbstkosten der Erzeugnisse ist zu heben. Die staatliche Preisdisziplin ist zu festigen.

Die Qualität und Operativität der Erfassung und Statistik ist zu verbessern, die Abrechnungsunterlagen und das Berichtswesen sind in allen Bereichen der Volkswirtschaft gemäß den gegenwärtigen Forderungen der Leitung, Planung und der Analyse der Wirtschaftstätigkeit unter weitgehender Nutzung der Möglichkeiten der Elektronenrechentechnik zu erhöhen.

Der Stil und die Leitungsmethoden der Wirtschaft sind auf der Grundlage der Leninschen Leitungsprinzipien zu verbessern. In den Wirtschaftsbeziehungen ist die sozialistische Gesetzlichkeit strikt einzuhalten.

Das Niveau den organisatorischen Arbeit, die Sachlichkeit und die Operativität ist in allen Bereichen zu erhöhen. Die modernen Methoden und fortschrittlichen Erfahrungen sind zu verallgemeinern und weitgehend einzuführen. Größtmöglich zu fördern sind die Initiative und der sozialistische Unternehmungsgeist bei den Kadern sowie ihr Vermögen, die Perspektive zu sehen und die Werktätigenkollektive zur Lösung der aufgestellten Aufgaben zu mobilisieren. Eine Verletzung der Rechte der Vereinigungen und Betriebe, kleinliche Vormundschaft und Administrierung gegenüber ihren Leitern ist nicht zuzulassen. Alle Werktätigen sind im Geiste des Kollektivismus und einer sorgsamen Einstellung zum Volksgut zu erziehen.

Ein unversöhnlicher Kampf ist gegen Erscheinungen von Bürokratismus und Formalismus, Ressortgeist und Lokalpatriotismus zu führen. Die Verantwortlichkeit der Ministerien, Ämter, Vereinigungen und Betriebe und ihrer Leiter für ihre anvertraute Sache und für das Ergebnis ihres Wirkens, für die Gewährleistung der unbedingten Erfüllung der Auflagen des Volkswirtschaftsplans, der Beschlüsse der Direktivorgane und der strikten Einhaltung der Staatsdisziplin ist zu erhöhen. Planberichtigung — Planverringerung ist nicht zu dulden. Das System der ökonomischen Sanktionen wegen Nichterfüllung der Planauflagen und der Vertragsverpflichtungen, wegen des unrationellen Verbrauchs von materiellen und Finanzressourcen ist zu erweitern.

Anzustreben ist eine bedeutende Verbesserung der Arbeitsdisziplin, der Ordnung und Organisiertheit in der Produktion — einer unerläßlichen Voraussetzung für die erfolgreiche Erfüllung der Pläne der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung, der weiteren Hebung des Wohlstandes der Sowjetmenschen. An jedem Produktionsabschnitt sind im Dienstleistungsbereich ist eine volle und rationelle Nutzung der Arbeitszeit zu sichern. Maßnahmen zur Kadersicherung und zur Verringerung der Kaderfluktuation sind zu realisieren.

Die Formen der materiellen und moralischen Einwirkung auf Disziplinverletzer sind weitgehender zu nutzen, Fakten versöhnlerischen und liberalen Verhaltens ihnen gegenüber sind entschieden zu bekämpfen.

Die Kontrolle der Ergebnisse in der Wirtschaftsführung in verschiedenen Bereichen ist zu verstärken. Die Rolle der Organe der Volkskontrolle in der Gewährleistung der Staatsdisziplin und in der Beförderung des Sparsamkeitsprinzips ist zu erhöhen.

Die Tätigkeit des Verwaltungsapparats ist zu verbessern, die Kosten für seine Unterhaltung sind zu reduzieren, überflüssige und Parallelglieder sind entschieden zu beseitigen.

Die Qualität und Produktivität der Leitungstätigkeit sind zu steigern. Rationelle Arbeitsverfahren sind aktiver zu verbreiten, automatisierte Systeme der Planung, Erfassung und Leitung sind zu entwickeln, die Rechentechnik ist effektiver zu nutzen.

Die Organisationsstruktur der Leitung ist zu vervollkommnen. Maßnahmen sind zu verwirklichen, gerichtet auf die Beseitigung der administrativen Zersplitterung, auf die richtige Vereinigung der Zweig- und Territorialleitung. Die Koordinierung der Tätigkeit der zentralen, Zweig- und lokalen Leitungsorgane im Interesse der effektiven Lösung der Schlüsselprobleme der Volkswirtschaft ist zu verbessern.

Die Leitung des wissenschaftlich-technischen Fortschritts ist zu vervollkommnen. Die Entwicklung des Netzes wissenschaftlicher Produktionsvereinigungen ist fortzusetzen.

Die in der Industrie entwickelten Generalschemata der Leitung der Zweige gemäß den Aufgaben des elften Planjahrfünfts sind zu präzisieren. Die Organisationsstrukturen sind planmäßig zu verbessern und die Effektivität der Arbeit der Produktions- und Industrievereinigungen auf der Basis der weiteren Vertiefung der Spezialisierung, Konzentration und Kooperation ist zu steigern.

Die Entwicklung und Realisierung der Generalschemata der Leitung im Investbau sind abzuschließen, der Tätigkeitsbereich der Bauministerien ist exakt zu umreißen, die Gliederzahl und die Zahl kleiner selbständiger Organisationen ist zu verringern, das Netz der Bau- und Montageproduktionsvereinigungen, die den Bau und die Übergabe der Kapazitäten und Objekte komplex ausführen, ist zu entwickeln.

Die Arbeit in der Vervollkommnung der Leitung der Landwirtschaft ist fortzusetzen. Die staatlich-genossenschaftlichen Zwischenkolchos- und Kolchos-Sowchos-Vereinigungen und andere agroindustrielle Organisationen sind auszubauen.

Die Effektivität der Leitung des einheitlichen Lebensmittelkomplexes ist zu sichern, wobei das System der Planziffern und der materiellen Stimulierung zu vervollkommnen ist. Die Leitung der Produktion, der Aufbewahrung, der Verarbeitung, der Lieferungen und der Realisierung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse ist so zu organisieren, daß die Mitarbeiter jedes dieser Glieder an der Heranführung hochwertiger Erzeugnisse an den Konsumenten interessiert sind.

Die Leitung der materialtechnischen Versorgung ist zu vervollkommnen. Moderne Formen und Methoden der Wirtschafts- und Produktionswechselbeziehungen der Vereinigungen und Betriebe, der Organe der materialtechnischen Versorgung, der Verkehrs- und anderer Organisationen, ihre gegenseitige materielle Haftung für die termin- und qualitätsgerechte Erfüllung der Planauflagen, der Liefer- und Transportpflicht gemäß den Aufträgen der Konsumenten und den langfristigen Verträgen sind zu entwickeln.

Die Organisationsstruktur der Leitung des Handels, der Bereiche der kulturellen und sozialen Betreuung der Bevölkerung sowie der Leitung der Kommunalwirtschaft ist zu verbessern. Dabei ist von der Notwendigkeit einer besseren Befriedigung der materiellen, sozialen und kulturellen Bedürfnisse des Sowjetvolkes auszugehen. Die Rolle der Sowjets der Volksdeputierten in der Entwicklung und Organisation der Arbeit dieser Zweige ist zu heben.

* * *

Die Hauptrichtungen der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der UdSSR in den Jahren 1981 bis 1985 und in der Periode bis 1990 wurden gemäß der Wirtschaftsstrategie der Partei ausgearbeitet und sind eine Grundlage zur Aufstellung des Staatsplans für das elfte Planjahrfünft. Auf ihrer Realisierung sind die unerschöpflichen Kräfte der Sowjetgesellschaft, das riesige Produktions- und wissenschaftlich-technische Potential, die reichen natürlichen Ressourcen des Landes gekonnt zu richten. Die vorhandenen Möglichkeiten größtmöglich zu nutzen, die Reserven der Volkswirtschaft dienstbar zu machen, die Effektivität der Produktion rapide zu steigern — das ist die Pflicht der Partei-, Staats- und Wirtschaftsorgane, aller gesellschaftlichen Organisationen, Arbeitskollektive und jedes Sowjetmenschen.

Die materiellen und geistigen Werte werden dank der Arbeit der Werktätigen, Kolchosbauern und der Intelligenz geschaffen. Nur die Arbeit ist die Quelle der Mehrung des Nationalreichtums. Die Gesellschaft kann nur das verteilen, was produziert ist. Je höher die Arbeitsleistungen, desto mehr erstarkt die Macht der sozialistischen Heimat, desto besser werden die persönlichen und gesellschaftlichen Bedürfnisse befriedigt, desto höher ist der Lebensstandard der Sowjetmenschen.

Die Erfüllung der Aufgaben des elften Planjahrfünfts fordert die Vervollkommnung der organisatorischen und politischen Arbeit. Die Forderung an die Kader für die Erfüllung der Aufgaben, für hohe Organisiertheit und Exaktheit der Arbeit, für strikte Einhaltung der Plandisziplin an allen Abschnitten — vom Betrieb bis zum Ministerium — ist zu erhöhen. Eine unerläßliche Voraussetzung für die Erzielung von Produktionserfolgen sind die Erhöhung des Stands der Wirtschaftstätigkeit, die Erziehung der Kader zur Sachlichkeit, Verantwortung und Initiative.

Die ZK der kommunistischen Parteien der Unionsrepubliken, die Regions-, Gebiets-, Bezirks-, Stadt- und Rayonparteikomitees sowie die Parteigrundorganisationen müssen die Werktätigen zur strikten Erfüllung der Planaufgaben durch jedes Produktionskollektiv von den ersten Tagen des Planjahrfünfts an mobilisieren, den Stil und die Methoden der Arbeit vervollkommnen und unversöhnlich gegenüber Bürokratismus und Amtsschimmel sein. Es gilt, die Arbeiter im Geiste der hohen Bewußtheit und Verantwortung für die übertragene Sache, der tiefen Einsicht in die Wichtigkeit des Beitrags eines jeden zur Lösung der Aufgaben in der Steigerung der Effektivität sowie der Erzielung hoher Endresultate in der Volkswirtschaft zu erziehen. Jedes Arbeitskollektiv muß den Kurs auf die Steigerung der Effektivität der Volkswirtschaft als seine ureigene Sache, als eine unerläßliche Voraussetzung für die Lösung der Aufgaben betrachten. Es ist wichtig, den allgemeinen sozialistischen Wettbewerb um die erfolgreiche Realisierung des elften Fünfjahrplans, um die volle Mobilisierung aller Produktionsreserven, die rascheste Einführung der Erkenntnisse der Wissenschaft und Technik, die rationelle Nutzung all dessen, was vom Volk geschaffen ist, zu entfalten. Fortschrittliche Erfahrungen der Wirtschaftstätigkeit gibt es allerorts, sie müssen zum Gemeingut aller Betriebe und Organisationen gemacht werden.

Die Leitung der Außenwirtschaftstätigkeit ist zu vervollkommnen.

Die Initiative und die schöpferische Aktivität der Werktätigen in der Leitung der Wirtschaft sind zu fördern. Zu heben ist die Rolle der Arbeitskollektive in der Leitung und Planung der Produktion, in der Entscheidung von Fragen der Kaderqualifizierung, der Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedingungen, der Festigung der Arbeitsdisziplin und in der Erziehung zur kommunistischen Einstellung zur Arbeit. Die Bedeutung der Produktionsberatungen und Vollversammlungen der Arbeitskollektive ist zu steigern. Maßnahmen zur Erweiterung und weiteren Steigerung der Effektivität der Brigadenform der Arbeitsorganisation und -entlohnung sind zu realisieren. Die Bewegung für die Erweiterung der Bedienungszone und Erlernung von Wechselberufen ist zu entwickeln.

Die Organisation des sozialistischen Wettbewerbs ist zu verbessern, seine Wirksamkeit zu steigern. Er ist auf die Erfüllung und Übererfüllung der Pläne, die Gewährleistung einer hohen Arbeitsqualität, Steigerung der Arbeitsproduktivität und Durchführung des Sparsamkeitsprinzips abzuzielen. Der Wettbewerb, kameradschaftliches Zusammenwirken und gegenseitige Hilfe in der Arbeit sind zu entwickeln.

Die Bewegung für die Aufstellung von Gegenplänen, die die Auflagen des entsprechenden Jahres des Planjahrfünfts übertreffen, ist zu entfalten. Die Rolle der Ministerien und Ämter ist in der Schaffung notwendiger Bedingungen für die erfolgreiche Realisierung der Gegenpläne zu erhöhen. Zu vervollkommnen ist die Organisation des Wettbewerbs der Kollektive der Betriebe, die Rohstoffe, Materialien und Komplettierungsteile zustellen, und der Betriebe, die Fertigerzeugnisse liefern. Der Wettbewerb der Arbeiter aufgrund persönlicher (Brigaden)-Produktionspläne ist zu entwickeln. Zu verstärken ist die Verbindung der materiellen Stimulierung mit den Ergebnissen des sozialistischen Wettbewerbs um die Steigerung der Produktionseffektivität und die Verbesserung der Arbeitsqualität.

Die Publizität des Wettbewerbs ist zu verstärken, die Bestarbeiter und Produktionsneuerer sind zu ehren und zu achten. Die rechtzeitige Verallgemeinerung und planmäßige Verbreitung fortschrittlicher Erfahrungen sind zu gewährleisten.

Eine große Rolle bei der Verwirklichung der von der Partei vorgemerkten Aufgaben kommt den Sowjets der Volksdeputierten zu, die gemäß der Verfassung der UdSSR breite Rechte genießen. Millionen Deputierten ,das breite Aktiv sind eine große schöpferische Kraft, die größtmöglich zu nutzen ist. Noch aktiver muß die Mitwirkung der Sowjets an der Aufstellung von Plänen und an der Kontrolle ihrer Erfüllung, sowie der strikten Befolgung der sowjetischen Gesetze werden. Sie sind verpflichtet, ihren Einfluß auf die Entwicklung der gesellschaftlichen Produktion zu verstärken, mehr Beachtung der Vergrößerung der Produktion von Konsumgütern für die Bevölkerung, der Entwicklung der Volksbildung, des Gesundheitsschutzes, des Baus von Wohnungen, kulturellen und sozialen Einrichtungen, des Handels, des Dienstleistungs- und Gaststättenwesens zu schenken.

In der Etappe des reifen Sozialismus erhöht sich die Bedeutung der Gewerkschaften als Schule der Leitung, Schule der Wirtschaftsführung, Schule des Kommunismus. Sie sind berufen, ihren würdigen Beitrag zur Erfüllung des Fünfjahrplans zu leisten, die Werktätigen weitgehender zur Produktionsleitung, zur Lösung mannigfaltiger wirtschaftlicher und sozialer Aufgaben heranzuziehen, ihnen das Gefühl anzuerziehen, Herr der Produktion zu sein, die Wirksamkeit des sozialistischen Wettbewerbs zu erhöhen, stets für die Arbeits-, Lebens- und Erholungsbedingungen zu sorgen, strikt die Einhaltung der Arbeitsgesetzgebung und der Kollektivverträge zu kontrollieren.

Vor großen Aufgaben steht im elften Planjahrfünft der Leninsche Komsomol — der treue Gehilfe der Partei — sowie die ganze Sowjetjugend. Im Betrieb, auf der Baustelle und auf dem Feld, im Bereich der Wissenschaft und Kultur, des Bildungs- und Gesundheitswesens, an allen Abschnitten des kommunistischen Aufbaus ist der Komsomol berufen, die Jugend im Kampf um die Erfüllung und Überbietung der Planaufgaben anzuleiten, ihr sowjetischen Patriotismus, Liebe zur sozialistischen Heimat, das Streben nach Beherrschung des Wissens, der Erkenntnisse der Wissenschaft, Technik und Kultur, nach Einführung alles Neuen und Fortschrittlichen in die Produktion anzuerziehen.

Die erfolgreiche Erfüllung des Fünfjahrplans wird ein weiteres Wachstum des Wirtschaftspotentials des Landes und die Hebung des Volkswohlstands, die Erhaltung auf nötigem Niveau der Verteidigungsmacht des Sowjetstaates sichern, seine internationale Autorität fördern, zur Festigung des sozialistischen Weltsystems und zur Konsolidierung aller für Frieden und sozialen Fortschritt kämpfenden Kräfte beitragen.

Das ZK der KPdSU bringt seine feste Überzeugung zum Ausdruck, daß das Sowjetvolk unter der Leitung der Partei Lenins neue Erfolge im kommunistischen Aufbau, bei der Lösung eines breiten Kreises wirtschaftlicher und sozialer Probleme, bei der Festigung der Macht unserer Heimat erzielen wird.

Redaktionskollegium

Herausgeber „Sozialistik Kasachstan"

Unsere Anschrift:
473027 Казахская ССР г. Целиноград.
Дом Советов, 7-й этаж, «Фройндшаф

TELEFONE: Chefredakteur — 2-19-09, stellvertretende Chefredakteure — 2-17-07, 2-06-49, Chef vom Dienst — 2-16-51, Sekretariat — 2-78-50, Abteilungen: Propaganda Wirtschaft — 2-76-56, Parteipolitische Massenarbeit — 2-18-23, Sozialistischer Wettbewerb — 2-17-55, Kultur 2 74 26, Kommunistische Erziehung — 2-56-45, Literatur — 2-18-71, Leserbriefe — 2-77-11, Korrektur — 2-37-02, Maschinenschreibbüro — 2-50-57, Buchhaltung — 2-79-84.

KORRESPONDENTENBÜROS: Karaganda Tel. 54-07-67, Oshambul. Tel. 5-19-02

«ФРОЙНДШАФТ» ИНДЕКС 65414
Выходит ежедневно, кроме воскресенья и понедельника

Типография издательства Целиноградского обкома Компартии Казахстана.
Заказ 8505. УН 00743.